TARTU ÜLIKOOL
1632
UNIVERSITAS TARTUENSIS

I maailmasõja ajal Voroneži evakueeritud Tartu Ülikooli varade reevakueerimisega seotud materjalid. [Prof. Pärtel Hallist (Baumann) kogu]
1920–1942.
143 l.

F 55, nim. 2, s. 624

RÉPUBLIQUE ESTHONIENNE

MINISTÈRE
DES
AFFAIRES ÉTRANGÈRES
№ 834 15224

TALLINN, LE 27 Novembre 1920.

P O U V O I R.

Le Ministère des Affaires Etrangères de la République Esthonienne fait savoir que

M. le professeur adjoint Pärtel B A U M A N N

est nommé président de la commission des experts chargée de l'expédition de Voronège en Esthonie des biens évacués de l'Université de Tartu.

En même temps M. Baumann est autorisé à prendre part aux travaux de la commission de réévacuation en qualité de représentant plénipotentiaire de l'Université de Tartu.

pour le M i n i s t r e. D Baron

Secrétaire. Jakob Tillo.

Ministère des Affaires étrangères * République Estonienne

P O U V O I R.

Le Ministère des Affaires Etrangères de la République Esthonienne fait savoir que

M. le professeur adjoint PÄRTEL B A U M A N N

est nommé membre de la commission de réévacuation à Moscou et qu'il est autorisé en cette qualite à prendre part aux travaux de la dite Commission.

Fait à Tallinn
Le 8 Février 1921.
Nr. 1974

MINISTRE.

Secrétaire.

MINISTERE DES AFFAIRES ETRANGERES TALLINN, juulil 1921.

13770

V O L I T U S .

Mina, allakirjutanud, Välisminister, annan Eesti Vabariigi Valitsuse nimel teada, et selle ettenäitaja

Herra Dotsent Pärtel B A U M A N
Eesti-Vene Reevakueerimise Segakomisjoni liige

on volitatud Eesti-Vene Segakomisjoni töödest endise Jurjevi ülikooli Tartusse reevakueeritud varanduse kohta käivate küsimuste lahendamisel täieõiguslise delegaadina osavõtma.

Minister: /allkiri/

EESTI VABARIIK Välisministeerium

MINISTERE DES AFFAIRES ETRANGERES TALLINN, juillet 1921.

P O U V O I R .

Au nom du Gouvernement de la République Esthonienne, je, soussigné, Ministre des Affaires Etrangères, fais savoir que le porteur du présent

Monsieur le professeur Pärtel B A U M A N,
Membre de la Commission Mixte Esthono-Russe de Réévacuation,

est autorisé à prendre part en qualité de délégué plénipotentiaire aux travaux de la Commission Mixte Esthono-Russe de solution des questions concernant la propriété de l'ancienne université de Jourieff, réévacuée à Tartu.

Ministère des Affaires Etrangères * République Estonienne *

p. le Ministre. D Sarv

RAHULEPING

EESTI JA VENEMAA

VAHEL.

МИРНЫЙ ДОГОВОР

МЕЖДУ

РОССИЕЙ и ЭСТОНИЕЙ.

TARTUS
ED. BERGMANN'I TRÜKIKODA
1920

Ф. Ваннонъ 8

RAHULEPING

EESTI JA VENEMAA

VAHEL.

МИРНЫЙ ДОГОВОР

МЕЖДУ

РОССИЕЙ и ЭСТОНИЕЙ.

EESTI ühelt poolt ning VENEMAA teiselt, juhitud kindlast tahtmisest nende vahel tekkinud sõda lõpetada, otsustasid rahuläbirääkimistesse astuda ning võimalikult pea kindla, ausa ja õiglase rahu teha ja määrasid selleks oma volinikkudeks:

EESTI DEMOKRAATLIKU VABARIIGI VALITSUS —

Asutava Kogu liikme Jaan Jaani poja POSKA,
Asutava Kogu liikme Ants Jaani poja PIIP'i,
Asutava Kogu liikme Mait Aleksandri poja PÜÜMANN'i,
Asutava Kogu liikme Julius Jüri poja SELJAMAA ja
Kindral-Staabi kindralmajori Jaan Heinrichi poja SOOTS'i

ja

VENEMAA SOTSIALISTLIKU FODERATIIVSE NÕUKOGUDE VABARIIGI RAHVAKOMISSARIDE NÕUKOGU —

Ülevenemaalise Tööliste, Talupoegade, Punaväeliste ja Kasakate Saadikute Nõukogude Täidesaatva Kesk-Komitee liikme Adolf Abrami poja JOFFE ja
Riigikontrolli Rahvakomissariaadi Kolleegiumi liikme Isidor Emmanueli poja GUKOVSKY.

Nimetatud volinikud, kokku tulnud Tartus, leppisid, pärast vastastikust volituste ettenäitamist, mis tarvilikus vormis kokkuseatuteks ning täitsa korras olevateks tunnistati, järgnevas kokku:

РОССИЯ, с одной стороны, и ЭСТОНИЯ, с другой, руководимые твердым желанием прекратить возникшую между ними войну, решили вступить в мирные переговоры и возможно скорее заключить прочный, почетный и справедливый мир и для сего назначили своими уполномоченными:

СОВЕТ НАРОДНЫХ КОМИССАРОВ РОССИЙСКОЙ СОЦИАЛИСТИЧЕСКОЙ ФЕДЕРАТИВНОЙ СОВЕТСКОЙ РЕСПУБЛИКИ —

Члена Всероссийского Центрального Исполнительного Комитета Советов Рабочих, Крестьянских Красноармейских и Казачьих Депутатов Адольфа Абрамовича ИОФФЕ и
Члена Коллегии Народного Комиссариата Государственного Контроля Исидора Эммануиловича ГУКОВСКОГО

и

ПРАВИТЕЛЬСТВО ЭСТОНСКОЙ ДЕМОКРАТИЧЕСКОЙ РЕСПУБЛИКИ —

Члена Учредительного Собрания Ивана Ивановича ПОСКА,
Члена Учредительного Собрания Антония Ивановича ПИЙП,
Члена Учредительного Собрания Майта Александровича ПЮМАН,
Члена Учредительного Собрания Юлиуса Юрьевича СЕЛЬЯМА и
Генерального Штаба генерал-майора Ивана Генриховича СООТС.

Означенные уполномоченные, с'ехавшись в Юрьеве, по взаимном пред'явлении своих полномочий, признанных составленными в надлежащей форме и полном порядке, согласились в нижеследующем:

ARTIKKEL I.

Selle rahulepingu jõusse astumise päevast arvates lõpeb lepinguosaliste vahel sõja seisukord.

ARTIKKEL II.

Minnes välja Venemaa Sotsialistliku Föderatiivse Nõukogude Vabariigi poolt kuulutatud kõigi rahvaste vabast, kuni täieliku lahtilöömiseni riigist, mille hulka nad kuuluvad, enesemääramise õigusest, tunnustab Venemaa ilmtingimata Eesti riigi rippumatust ja iseseisvust, loobudes vabatahtlikult ning igaveseks ajaks kõigist suverään-õigustest, mis olid Venemaal Eesti rahva ja maa kohta maksvusel olnud riigiõiguslise korra, kui ka rahvusvaheliste lepingute põhjal, mis nüüd siin tähendatud mõttes edaspidisteks aegadeks maksvuse kaotavad.

Eesti rahvale ja maale ei järgne endisest Vene riigi külge kuuluvusest mingisuguseid kohustusi Venemaa vastu.

ARTIKKEL III.

1. Riigi piir Eesti ja Venemaa vahel läheb:

Narva lahest üks verst lõuna pool Kalameeste majast Ropscha küla peale, edasi Mertvitskaja jõekest ning Rossoni jõge mööda Ilkino külani, Ilkino külast ühe versta kauguselt lääne pool Keikino küla, poole versta kauguselt lääne pool Isvosi küla Kobõljaki küla peale, Schtschutschka jõesuu, Krivaja Luka küla, Petschurki karjamõis, Vtroja jõe kolme algharu kokkujooksu-koht, Kuritscheki küla lõunapoolne serv ühes selle maadega, sirge joon Peipsi järve keskkohta, kesk Peipsi järve ühe versta kauguselt ida pool Piirisaart (Porka), edasi järve kitsuste keskkohta mööda kuni Salu saareni; kitsuse keskkohalt Salu saare juurest edasi Talabski saarte ja Kamenka saare vahelise kitsuse keskkohta, lääne poolt Poddubje küla (Pihkva järve lõunakaldal),

СТАТЬЯ I.

Со дня вступления в силу настоящего мирного договора состояние войны между договаривающимися сторонами прекращается.

СТАТЬЯ II.

Исходя из провозглашенного Российской Социалистической Федеративной Советской Республикой права всех народов на свободное самоопределение вплоть до полного отделения от государства, в состав которого они входят, Россия признает безоговорочно независимость и самостоятельность Эстонского Государства и отказывается добровольно и на вечные времена от всяких суверенных прав, кои принадлежали России в отношении к Эстонскому народу и земле в силу существовавшего государственно-правового порядка, а равно на основании международных договоров, которые в указанном здесь смысле теряют силу на будущие времена.

Из прежней принадлежности к России для Эстонского народа и земли не возникает никаких обязательств в отношении к России.

СТАТЬЯ III.

1. Государственная граница между Россией и Эстонией проходит:

От Нарвского залива в одной версте южнее Дома рыбаков на д. Ропша, далее по речке Мертвицкая и реке Россонь до д. Илькино, от д. Илькино в одной версте западнее д. Кейкино, в полуверсте западнее д. Извоз на д. Кобыляки, устье реки Щучка, д. Кривая Лука, полум. Печурки, слияние трех истоков реки Втроя, южная окраина д. Куричек с ея угодьями, прямая линия к середине Чудского озера, по середине Чудского озера, в одной версте восточнее острова Порка (Пирисар), далее по середине проливов до острова Салло; от середины пролива у острова Салло к середине пролива между Талабскими островами и островом Каменка, западнее деревни Поддубье (на южном берегу Псковского озера), железнодорож-

raudtee vahihoone Grjadischtsche küla juures, lääne poolt Schahintsõi küla, ida poolt Novaja küla, Poganovo järv, Babina ja Võmorski küla vahelt pooleteise versta kauguselt lõuna pool metsavahi maja (mis Glõbotschinast põhja pool), Sprechtitschi küla ja Kudepi karjamõis.

Märkus 1. Käesolevas artiklis kirjeldatud piirid on märgitud punase värviga selle artikli esimest lisa moodustaval kaardil (mõõt kolm versta tollis).

Lahkumineku korral teksti ja kaardi vahel on otsustav tähtsus tekstil.

Märkus 2. Riigipiiride ajamist mõlemate lepinguosaliste vahel ja piirimärkide ülesseadmist toimetab eriline piiri segakomisjon ühesuuruse liikmete arvuga kummaltki poolt. Tõeliku piiri ajamise juures otsustatakse nende asundatud paikade kuuluvus, mille üle see piir läheb, ühe või teise lepinguosalise territooriumi külge, ülemalmainitud komisjoni poolt etnograafiliste, majandusliste ning majapidamisesse puutuvate tundemärkide järele.

2. Eesti territoorium ida pool Naroova jõge, Naroova jõgi ja Naroova jõe saared, samuti kogu maariba lõuna pool Pihkva järve, ülemalnimetatud riigipiiri ning Borok-Smolni-Belkova-Sprechtitschi külade joone vahel, loetakse sõjalises suhtes neutraalseteks kuni esimese jaanuarini ükstuhat üheksasada kakskümmend kaks.

Eesti riik kohustub mitte mingisuguseid sõjavägesid pidama neutraalsel maaribal peale nende, mis piirivalveks ja korra alalhoidmiseks vajaduslikud, ja mitte suuremal arvul, kui selle artikli II lisas on ette nähtud, kindlustusi ega vaatlemispunktisid seal mitte rajama, sõjalisi ladusid mitte asutama, olgu missuguse sõjalise ehk tehnilise varandusega tahes, peale lepingus lubatud väeosadele tarvisminevate, ja samuti baasisid ega ladusid mitte sisse seadma, olgu missuguste laevade ehk õhulaevastiku jaoks tahes.

3. Venemaa kohustub oma poolt kuni esimese jaanuarini ükstuhat üheksasada kakskümmend kaks Pihkva sihil lääne pool joont — Velikaja jõesuu läänekallas, Sivtseva küla, Luhnova küla, Samulina küla, Schalki küla ja Sprechtitschi küla — sõjavägesid mitte pidama, peale nende, mis piirivalveks ja korra alalhoidmiseks vajaduslikud, ja mitte suuremal arvul, kui selle artikli II lisas on ette nähtud.

4. Lepinguosalised kohustuvad mitte pidama Peipsi ning Pihkva järvedel sõjariistadega varustatud laevu.

Lisa I.

(Kaart.)

Lisa II.

Mõlemad lepinguosalised kohustuvad:

1. Viima kahekümnekaheksandaks päevaks pärast rahulepingu ratifitseerimist maakohas Soome lahe ja Schtschutschka jõesuu vahel oma sõjaväed riigipiirini oma territooriumile.

ная будка у д. Грядище, западнее д. Шахинцы, восточнее д. Новая, оз. Поганово, между д. д. Бабина и Выморски, полторы версты южнее дома лесн. (что севернее Глыбочина), д. Спрехтичи и ф. Кудепи.

Примечание 1. Описанные в этой статье границы нанесены красной краской на карте три версты в одном дюйме, составляющей приложение I к сей статье.

В случае разногласий между текстом и картой решающее значение придается тексту.

Примечание 2. Проведение государственной границы между обоими договаривающимися сторонами и установка пограничных знаков производятся особой смешанной пограничной комиссией с одинаковым числом членов от обоих сторон. При проведении границы в натуре, принадлежность населенных пунктов, через которые проходит эта граница, к территории той или другой из договаривающихся сторон означенная комиссия определяет на основании признаков этнографических, экономических и хозяйственных.

2. Территория Эстонии восточнее реки Наровы, река Нарова, и острова по реке Нарове, а также вся полоса южнее Псковского озера между упомянутой выше государственной границей и линией д. д. Борок-Смольни-Белькова-Спрехтичи в военном отношении считаются нейтральными до первого января тысяча девятьсот двадцать второго года.

В нейтральных полосах Эстония обязуется не держать никаких войск, кроме необходимых для пограничной службы и для охраны порядка численностью, предусмотренной в приложении II к сей статье, не возводить на них укреплений и наблюдательных пунктов, не образовывать военных складов, не держать какого бы то ни было военного и технического имущества, кроме необходимого для разрешенных частей, а также не устраивать баз и складов для каких бы то ни было судов и для воздушного флота.

3. Россия, со своей стороны, обязуется на Псковском направлении не держать до первого января тысяча девятьсот двадцать второго года войск, кроме необходимых для пограничной службы и для охраны порядка численностью, предусмотренной в приложении II к сей статье, западнее линии — западный берег устья реки Великой —д. Сивцева —д. Лухнова —д. Самулина —д. Шалки —д. Спрехтичи.

4. Договаривающиеся стороны обязуются не иметь вооруженных судов в Чудском и Псковском озерах.

Приложение I.

(Карта)

Приложение II.

Обе договаривающиеся стороны обязуются:

1. К двадцать восьмому дню по ратификации мирного договора на участке от Финского залива до устья реки Щучки отвести свои войска к государственной границе на свою территорию.

2. Viima oma territooriumile neljakümneteiseks päevaks pärast rahulepingu ratifitseerimist oma sõjaväed ühes kogu materjaaljagude, varanduse ja ladudega neutraalribadest ja -zoonidest, kus neid artikkel III p. 2. ja 3. põhjal, peale piirivalve ja korrakaitse vägede, ei tule pidada.

3. Välja viima neljakümneteiseks päevaks pärast rahulepingu ratifitseerimist Peipsi ja Pihkva järvedest artikkel III p. 4. täitmiseks sõjariistadega varustatud laevad ehk neilt maha võtma suurtükid, miiniaparaadid ja abinõud miinitõkete väljapanemiseks ning igasugused võitlustagavarad.

4. Neutraalribades ja -zoonides, kus sõjavägesid ei tule pidada, hoidma piirivalve teenistuses esimesel kuuel kuul, pärast rahulepingu ratifitseerimist mitte üle neljakümne inimese, pärast seda mitte üle kolmekümne inimese iga riigipiiri-versta kohta, kusjuures luba on riigipiirile üles seada okastraataedu. Sisemise korra alalhoidmiseks ei tohi pidada üle viiesaja inimese igas maaribas ehk zoonis.

5. Tollivalveks Peipsi ja Pihkva järvedel mitte pidama muid kui vahilaevu, mis on varustatud mitte suuremate kui neljakümneseitsme-millimeetrilise kaliibri suurtükkidega ning kuulipildujatega, mitte üle kahe suurtüki ja kahe kuulipilduja iga laeva kohta, kusjuures nende laevade arv ei tohi olla üle viie.

ARTIKKEL IV.

Eesti territooriumil elavatel mitte Eesti soost isikutel, kes üle kaheksateistkümne aasta vanad, on õigus Venemaa kodakondsust opteerida ühe aasta jooksul selle traktaadi ratifitseerimise päevast arvates, kusjuures mehe kodakondsuse järele käivad lapsed alla kaheksateistkümne aasta ja naine, kui abikaasade vahel ei järgne kokkulepet selles asjas. Venemaa kodakondsuse opteerijad peavad optatsiooni päevast arvates ühe aasta jooksul Eesti piiridest lahkuma, kuid hoiavad alal õigused liikumata varanduste peale ja on õigustatud kaasa võtma oma liikuva varanduse. Samuti võivad Venemaa territooriumil elavad Eesti soost isikud opteerida sama aja jooksul ja neilsamadel tingimustel Eesti kodakondsust.

Selle ja teise poole Valitsus on õigustatud keelduma neid oma kodakondsusesse vastu võtmast.

Märkus. Kahtluse tekkimise korral mõistetakse Eesti soost isikute all isikuid, kes ise või kelle vanemad olid praegu Eestit moodustaval territooriumil kogukondade või seisusliste asutuste hingekirjades.

ARTIKKEL V.

Kui Eesti alaline neutraliteet rahvusvaheliselt tunnustatakse, siis kohustub Venemaa ka oma poolt seda neutraliteeti pidama ning selle neutraliteedi alalhoidmise tagamisest osa võtma.

2. К сорок второму дню по ратификации мирного договора отвести свои войска на свою территорию со всей материальною частью, имуществом и складами из нейтральных полос и зон, где согласно п. п 2 и 3 ст. III не положено держать таковых, кроме войск для пограничной службы и для охраны порядка.

3. Во исполнение п. 4 ст. III вывести вооруженные суда на Чудском и Псковском озерах с этих озер к сорок второму дню по ратификации мирного договора или снять с них артиллерию, минные аппараты и приспособления для постановки мин заграждения и всякого рода боевые запасы.

4. В нейтральных полосах, где не положено иметь войск, держать для пограничной службы первые шесть месяцев по ратификации мирного договора не более сорока человек, а затем не более тридцати человек на каждую версту государственной границы, причем вдоль государственной границы разрешается устраивать заборы из колючей проволоки. Для поддержания внутреннего порядка не должно быть более пятисот человек в каждой полосе или зоне.

5. В Чудском и Псковском озерах для таможенной охраны не держать судов, кроме дозорных, вооруженных пушками, калибром не более сорока семи миллиметров, и пулеметами по расчету не более двух орудий и двух пулеметов на судно, причем число этих судов не должно быть более пяти.

СТАТЬЯ IV.

В течение одного года со дня ратификации сего трактата лица не эстонского происхождения, проживающие на территории Эстонии и достигшие восемнадцати лет, вправе оптировать гражданство Российское, причем гражданству мужа следуют дети менее восемнадцати лет и жена, буде между супругами не последует соглашения по сему предмету. Оптировавшие Российское гражданство обязаны в течение одного года, со дня оптации, оставить пределы Эстонии, но сохраняют права на недвижимые имения и вправе брать с собой свое движимое имущество. Равным образом проживающие на территории России лица эстонского происхождения в течение того же срока и на тех самых условиях могут оптировать эстонское гражданство.

Правительство той и другой стороны вправе отказать в принятии в свое гражданство.

Примечание. В случае возникновения сомнения под лицами эстонского происхождения понимаются лица, которые сами либо их родители были приписаны к общинам или сословным учреждениям на территории, ныне составляющей Эстонию.

СТАТЬЯ V.

На случай международного признания постоянного нейтралитета Эстонии, Россия со своей стороны обязуется соблюдать этот нейтралитет и принять участие в гарантии сохранения такового нейтралитета.

ARTIKKEL VI.

Mõlemad lepinguosalised kohustuvad Soome lahe rahvusvahelise neutraliseerimise korral tähendatud neutralisatsiooniga neil tingimustel ühinema, mis kõigi asjast huvitatud riikide osavõttel välja töötatud ning vastavate rahvusvaheliste aktidega kindlaks määratud; samuti ka oma mereväe jõud, ehk osa neist, kui seda peaks tähendatud rahvusvahelises kokkuleppes määratama, selle rahvusvahelise kokkuleppe nõuetele vastavasse seisukorda seadma.

ARTIKKEL VII.

Mõlemad lepinguosalised kohustuvad:

1. Igasuguste vägede viibimise oma pinnal ära keelama, peale Valitsuse omade ja nende sõprusriikide vägede, kellega ühel lepinguosalisel sõjaline konventsioon tehtud, kes aga teise lepinguosalisega tegelikult sõjajalal ei seisa; samuti oma territooriumi piirides ära keelama meeskonna kogumise ning mobiliseerimise seesuguste riikide, kui ka organisatsioonide ja rühmade väeridadesse, kes oma eesmärgiks seavad sõjariistus võitlust teise lepinguosalisega.

2. Neilt lepinguosaliste riikide territooriumidel viibivatelt maaväe osadelt ning mereväe jõududelt, kes kuni esimese oktoobrini ükstuhat üheksasada üheksateist nende riikide Valitsustele ei allunud, sõjariistad ära võtma; kõike maa- ning mereväe varandust, suurtükiväe- ning intendandi- (peale toitluse ja asjaliste), inseneri- ja õhusõidu-materjaalisid, see on, suurtükka, kuulipildujaid, püssa, raidsõjariistu, laske-tagavarasid, aeroplaanisid, soomusautosid, tankisid, soomusrongisid ja muud sõjalist varandust, mis tähendatud maaväe osade ning mereväe jõudude omad, kuni esimese jaanuarini ükstuhat üheksasada kakskümmend kaks neutraliseerima ning immobiliseerima, välja arvatud see sõjaline varandus ning need tehnilised vahendid, mis lepinguosaliste või teiste riikide omad ning tähendatud väeosadele ja jõududele tarvitamiseks antud, kusjuures teiste riikide sõjaline varandus ning materjaalid kuue kuu jooksul selle rahulepingu ratifitseerimise päevast arvates välja tulevad vedada. Sõjariistade äravõtmine ülemalnimetatud maa- ning mereväe jõududelt, kui ka mainitud sõjaväeladude ja Valitsustele mitte alluvate vägede kogu sõjavaranduse ning tehniliste vahendite immobiliseerimine ja neutraliseerimine peavad olema lõpetatud: esimesed kolmkümmend protsenti kõigist neist maa- ja mereväe jõududest ning varandusest, mis immobiliseerimisele ning neutraliseerimisele tulevad, seitsme päeva jooksul rahulepingu ratifitseerimise päevast arva-

СТАТЬЯ VI.

Обе договаривающиеся стороны обязуются присоединиться в случае международной нейтрализации Финского залива к этой нейтрализации на условиях, выработанных при участии всех заинтересованных государств и установленных подлежащими международными актами; а также, в случае, если это указанным международным соглашением будет установлено, привести свои военно-морские силы или часть оных в состояние, соответствующее требованиям означенного международного соглашения.

СТАТЬЯ VII.

Обе договаривающиеся стороны обязуются:

1. Воспретить пребывание на своей территории каких-либо войск, кроме войск правительственных или войск дружественных государств, с которыми одной из договаривающихся сторон заключена военная конвенция, но которые не находятся в фактическом состоянии войны с другой из договаривающихся сторон, а равно запретить в пределах своей территории вербовку и мобилизацию личного состава в ряды армий таковых государств, а также организаций и групп, ставящих своей целью вооруженную борьбу с другой договаривающейся стороной.

2. Разоружить не бывшие подчиненными правительствам договаривающихся сторон до первого октября тысяча девятьсот девятнадцатого года сухопутные части и морские силы, находящиеся на их территориях, нейтрализовать и иммобилизовать на время по первое января тысяча девятьсот двадцать второго года все военное и морское имущество, материалы артиллерийские и интендантские (кроме продовольственных и вещевых), инженерные, воздухоплавательные, т. е. орудия, пулеметы, винтовки, холодное оружие, огнестрельные припасы, аэропланы, броневики, танки, броневые поезда и прочее военное имущество означенных сухопутных частей и морских сил, за исключением военного имущества и технических средств, принадлежащих договаривающимся сторонам или другим государствам и данных в пользование означенным частям и силам, при чем военное имущество и материалы, принадлежащие другим государствам, должны быть вывезены в шестимесячный со дня ратификации настоящего мирного договора срок. Разоружение поименованных сухопутных и морских сил, а также иммобилизация и нейтрализация упомянутых выше военных складов, всего военного имущества и технических средств неправительственных войск должны быть закончены: первые тридцать процентов всего количества сухопутных и морских сил и имущества, подлежащего иммобилизации и нейтрализации, в семидневный со дня ратификации мирного

tes, hiljemini aga igal järgneval nädalal kolmkümmendviis protsenti kõigest tähendatud määrast.

3. Valitsustele mitte alluvate sõjavägede soldatitele ja komando koosseisule, kellelt eelmise (2.) punkti põhjal sõjariistad ära tulevad võtta, ära keelama lepinguosaliste valitsusvägedesse astumast, üks kõik mis kujul, muu seas ka vabatahtlikkudena, välja arvatud :

a) Eesti rahvusest isikud, kes väljaspool Eesti piirisid elasid, kuid Eesti kodakondsust opteerivad ;

b) mitte Eesti rahvusest isikud, kes kuni esimese maini ükstuhat üheksasada üheksateist Eesti territooriumil asusid, kuid Venemaa kodakondsust ei opteeri ;

c) mitte Eesti rahvusest isikud, kes Venemaa kodakondsust ei opteeri ja kes kuni kahekümneteise novembrini ükstuhat üheksasada üheksateist Eesti Valitsuse vägedes teeninud.

Alampunktide a, b ja c all ülesloetud liikide hulka kuuluvatel isikutel on õigus Eesti Valitsuse vägedesse astuda.

4. a) Riikidele, kes teise poolega tegelikult sõjajalal seisavad, ja organisatsioonidele ning rühmadele, kes endile sõjariistus võitlust teise lepinguosalisega eesmärgiks seavad, ära keelama oma sadamate kaudu ja territooriumi mööda kõige selle vedu, mida teisele lepinguosalisele kallaletungimiseks võidaks kasutada, nagu : niisuguste riikide, organisatsioonide ja rühmade sõjariistus jõud, sõjaline varandus, sõjatehnilised vahendid ning materjaalid, samuti suurtükiväe-, intendandi-, inseneri- ja õhusõidumaterjaalid.

b) Peale rahvusvahelises õiguses ettenähtud juhtumiste ära keelama igasuguste sõjalaevade, suurtüki- ning miinipaatide jne. läbilaskmise ja nende viibimise oma territoriaalvetes, kui nad niisuguste organisatsioonide või rühmade omad, kes oma ülesandeks seavad sõjariistus võitlust teise lepinguosalisega, või riikide päralt, kes teise lepinguosalisega sõjajalal seisavad, ja kui nende eesmärgiks on teisele lepinguosalisele kallaletungimine, ning kui tähendatud otstarve teatavaks on saanud sellele lepinguosalisele, kellele need territoriaalveed ja sadamad kuuluvad.

5. Oma territooriumil mitte mingisuguste organisatsioonide ega rühmade moodustamist ega viibimist lubama, kes teise lepinguosalise kogu või osa territooriumi valitsuseks olla pretendeerivad, samuti ka mitte lubama nende organisatsioonide ja rühmade esituste ega ametlikkude isikute viibimist, kelle eesmärgiks on teise lepinguosalise Valitsuse kukutamine.

договора срокъ, а затем в каждую последующую неделю по тридцать пять процентов всего указанного количества.

3. Воспретить солдатам и командному составу неправительственных войск, подлежащих разоружению на основании предшествующего (2) пункта, вступать под каким-либо видом, в том числе и в качестве добровольцев, в правительственные войска договаривающихся сторон за исключением :

а) лиц эстонской национальности, проживавших вне пределов Эстонии, но оптирующих в ее пользу;

б) лиц не эстонской национальности, проживавших на территории Эстонии до первого мая тысяча девятьсот девятнадцатого года, не оптирующих в пользу России;

в) лиц не эстонской национальности, не оптирующих в пользу России и служивших в правительственных войсках Эстонии до двадцать второго ноября тысяча девятьсот девятнадцатого года.

Перечисленные в подпунктах а, б, в категории лиц имеют право вступления в правительственные войска Эстонии.

4. а) Воспретить государствам, находящимся в фактическом состоянии войны с другой стороной, и организациям и группам, ставящим своей целью вооруженную борьбу с другой договаривающейся стороной, перевозку через свои порта и по своей территории всего того, что может быть использовано для нападения на другую договаривающуюся сторону, а именно : принадлежащих таковым государствам, организациям и группам вооруженных сил, военного имущества, военно-технических средств и материалов артиллерийских, интендантских, инженерных и воздухоплавательных.

б) За исключением случаев, предусмотренных международным правом, воспретить пропуск и плавание в своих территориальных водах каких-либо военных судов, канонерок, миноносцев и т. д., принадлежащих или организациям и группам, ставящим своей целью вооруженную борьбу с другой договаривающейся стороной, или же государствам, находящимся с другой договаривающейся стороной в состоянии войны, и имеющих своей целью нападение на другую договаривающуюся сторону, буде таковые цели становятся известными той из договаривающихся сторон, к территории которой относятся эти территориальные воды и порта.

5. Не допускать образования и пребывания на своей территории каких бы то ни было организаций и групп, претендующих на роль правительства всей территории другой договаривающейся стороны или части ее, а равно представительств и должностных лиц, организаций и групп, имеющих своей целью низвержение правительства другой договаривающейся стороны.

6. Lepinguosaliste Valitsused kohustuvad ühel ajal rahulepingu ratifikatsioonide vahetamisega vastamisi andmed ette panema Valitsustele mitte alluvate: vägede seisukorra, nende sõjaliste (nii liikuvate, kui liikumata) ladude ja sõjalise ning tehnilise varanduse kohta, mis sõjalise tegevuse seismapanemise lepingu tegemise silmapilgul, see tähendab, kolmekümne esimesel detsembril ükstuhat üheksasada üheksateist nende territooriumil leidusid.

7. Kõigi vastavate sõjaliste tagatiste täitmise järele valvamiseks asutatakse segakomisjon, mille kokkuseade, õigused ja kohustused kindlaks määrab juhatuskiri, mis selle artikli lisas avaldatud.

Lisa.

JUHATUSKIRI

artikkel VII punkt 7. põhjal asutatavale segakomisjonile.

1. Artikkel VII ettenähtud vastavate sõjaliste tagatiste täitmise järele valvamiseks asutatakse mõlemate lepinguosaliste esitajatest segakomisjon.

2. Komisjoni hulka kuulub kummaltki poolt neli isikut, nimelt: esimees, kaks sõja- ja üks mereametkonna esitaja.

3. Komisjoni peale pannakse kõigi artikkel VII p. 2. tähendatud tingimuste täitmise faktiline järelevalve selle juhatuskirja alamaljärgnevate punktide korras ning tähtaegadel, mis samas punktis näidatud.

Märkus. Teated artikkel VII punkt 3. järele antakse komisjonile, kui seda tärgata võivate lahkuminekute selgitamiseks vaja läheb, vastavate Valitsuste kaudu.

4. Komisjon saab vastavalt Valitsuselt ehk viimase poolt juhatatud kohalistelt orgaanidelt kõik tarvilikud teated sõjaliste tagatiste tingimuste täitmise asjus.

5. Tõepärase kontrolli teostamiseks sõjaliste tagatiste täitmise suhtes on komisjonil eelmises (4.) punktis tähendatud teadete põhjal õigus neid teateid koha peal faktiliselt järele katsuda ning, kui seda vaja peaks olema, kohale sõites kõike, mis artikkel VII p. 2. nimetatud, järele vaadata.

6. Komisjoni liikmete takistamata läbikäimiseks oma Valitsustega seatakse otsekohene telegraafiühendus (Houghes'i aparaat) komisjoni asukoha, Rakvere linna, ja Petrogradi või Moskva vahel sisse. Komisjoni viibimise ajal Venemaa piirides määratakse tema asukohaks Pihkva linn, kust otsekohene telegraafiühendus (Houghes'i aparaat) Tallinnaga sisse seatakse. Peale selle on neil esitajatel õigus takistamata telegrammisid saata ning kiirkäskjalgu läkitada. Kiirkäskjalgade kaudu läkitataval, kui ka saadaval kirjavahetusel on diplomaatliku kirjavahetuse õigus.

7. Oma töö tagajärgedest ja oma otsustest teeb komisjon üleüldised protokollid (Eesti ja Vene keeles), mis vastavatele Valitsustele ka ette pannakse.

6. Одновременно с ратификацией мирного договора Правительства договаривающихся сторон обязуются взаимно представить данные о состоянии неправительственных: войск, военных складов (подвижных и неподвижных), военного и технического имущества, находившегося на их территории к моменту заключения договора о приостановке военных действий, т. е. к тридцать первому декабря тысяча девятьсот девятнадцатого года.

7. Для наблюдения за выполнением соответствующих военных гарантий учреждается смешанная комиссия, состав, права и обязанности которой определяются согласно инструкции, в приложении к сей статье приведенной.

Приложение.

ИНСТРУКЦИЯ

для смешанной комиссии, учреждаемой на основании пункта 7-го ст. VII.

1. Для наблюдения за выполнением соответствующих военных гарантий, предусмотренных ст. VII учреждается смешанная комиссия из представителей обоих договаривающихся сторон.

2. Состав комиссии: с каждой стороны по четыре человека, а именно — председатель, два представителя военного ведомства и представитель морского ведомства.

3. На комиссию возлагается фактическая поверка выполнения всех указанных в пункте 2 ст. VII условий в порядке нижеследующих статей настоящей инструкции и в сроки, указанные в том же пункте.

Примечание. Сведения по пункту 3 ст. VII, буде то понадобится для выяснения могущих возникнуть разногласий, представляются комиссии через соответствующие Правительства.

4. Комиссия получает от соответствующего Правительства или от указанных им местных органов все необходимые сведения по выполнению условий военных гарантий.

5. В целях действительного контроля над выполнением военных гарантий комиссия, на основании указанных в предшествующем (4) пункте сведений, имеет право фактической поверки этих сведений на местах и, буде то понадобится, об'езда и осмотра всего того, что указано в пункте 2 ст. VII.

6. Для безпрепятственного сношения членов комиссии со своими Правительствами устанавливается непосредственная прямая телеграфная связь (аппарат Юза) между местом пребывания комиссии в г. Везенберге и Петроградом, или Москвою. На время нахождения комиссии в пределах России местом ее пребывания назначается г. Псков, откуда устанавливается непосредственная прямая телеграфная связь (аппарат Юза) с г. Ревелем. Кроме того, эти представители пользуются правом безпрепятственной подачи телеграмм и правом посылки курьеров. Отправляемая и получаемая через курьеров переписка пользуется правом дипломатической переписки.

7. О результатах своей работы со своими заключениями комиссия составляет общие протоколы (на русском и эстонском языках), которые и представляются соответствующим Правительствам.

8. Kui komisjon oma kohused, mis selle juhatuskirja p. 3. põhjal tema peale pandud, ära täitnud ning faktilise järelekatsumise sama juhatuskirja p. 5. näidatud korras lõpetanud, loetakse komisjon likvideerituks, kuid igatahes mitte hiljem ühekuulist tähtaega sellest päevast arvates, mil vastav Valitsus teatanud, et tema poolt komisjoni mõjuvõimu kuuluvate sõjaliste tagatiste tingimused on täidetud. Mõlemate Valitsuste kokkuleppel on tarbekorral luba komisjoni tegevuse aega pikendada.

ARTIKKEL VIII.

Mõlemad pooled vastastikku loobuvad oma sõjakulude, see on, sõjapidamiseks kulutatud riigi-väljaminekute tasumisest, kui ka sõjakahjude, see on, niisuguste kahjude tasumisest, mis neile või nende kodanikkudele tehtud sõjaliste korralduste läbi, kaasa arvatud igasugused vaenlase maal ettevõetud rekvisitsioonid.

ARTIKKEL IX.

Mõlemate poolte sõjavangid tulevad kõige lühemal tähtajal kodumaale tagasi toimetada. Sõjavangide vahetamise kord määratakse kindlaks selle artikli lisas.

Märkus 1. Sõjavangide all mõistetakse isikuid, kes on vangi võetud ja ei teeni selle riigi sõjaväes, kes nad vangi võtnud.

Märkus 2. Sõjavangid, kes on vangi võetud Valitsusele mitte alluvate sõjavägede poolt ja kes ei ole astunud tähendatud sõjavägede ridadesse, tulevad tagasi anda üleüldisel alusel.

Lisa.

1. Mõlemate poolte sõjavangid lastakse koju sedamööda, kui palju nad mitte ei soovi selle riigi nõusolekul, mille territooriumil nad asuvad, tema piiridesse jääda või mõnda teise riiki minna.

2. Sõjavangide vahetamise tähtajad määratakse kindlaks vastavate Valitsuste poolt pärast rahulepingu ratifitseerimist.

3. Sõjavangide vabastamisel antakse neile tagasi nende isiklik varandus, mis neilt ära võeti selle riigi võimude käsutusel, kes nad vangi võttis, kui ka alles väljamaksmata ehk arvesse võtmata osa nende palgast.

4. Kumbki lepinguosaline kohustub tasuma oma sõjavangi langenud kodanikkude ülevalpidamise kulud, mis vastane pool kannud, sel määral, kui palju need kulud ei ole kaetud sõjavangide tööga riigi- ehk era-ettevõtetes. Väljamaksmine sünnib selle riigi rahas, kes vangi on võtnud.

Märkus. Kulud, mis sõjavangi ülevalpidamise eest tasuda tulevad, seisavad koos tema peale ärakulutatud moonast, asjalisest ja rahalisest varustusest.

5. Sõjavangid saadetakse escheloonidena riigipiiridele selle riigi kulul, kes nad vangi võtnud; üleandmine sünnib kokkuseatud nimekirjade järele,

8. По выполнении возложенных на комиссию пунктом 3 настоящей инструкции обязанностей и по окончании фактической поверки порядком, указанным в пункте 5 той же инструкции, но, во всяком случае, не позднее месячного срока со дня извещения соответствующим Правительством о выполнении им подлежащих компетенции комиссии условий гарантий, — комиссия считается ликвидированной. Продление срока деятельности комиссии, в случае надобности, разрешается по соглашению между обоими Правительствами.

СТАТЬЯ VIII.

Обе стороны взаимно отказываются от возмещения своих военных расходов, т. е. государственных издержек на ведение войны, равно как от возмещения военных убытков, т. е. тех убытков, которые были причинены им или их гражданам военными мероприятиями, в том числе и всеми видами реквизиций, произведенных во враждебной стране.

СТАТЬЯ IX.

Военнопленные обоих сторон в наикратчайший срок подлежат возвращению на родину. Порядок обмена военнопленными устанавливается в приложении к настоящей статье.

Примечание 1. Под военнопленными разумеются лица, взятые в плен и не служащие в войсках государства, взявшего их в плен.

Примечание 2. Военнопленные, взятые в плен неправительственными войсками и не поступившие в ряды этих войск, подлежат возвращению на общем основании.

Приложение.

1. Военнопленные обоих сторон будут отпущены на родину, поскольку они не пожелают, с согласия того государства, на территории которого они находятся, оставаться в его пределах или выехать в какую-либо другую страну.

2. Сроки обмена военнопленными будут установлены соответствующими Правительствами по ратификации мирного договора.

3. При освобождении военнопленных им возвращается отнятое у них распоряжением властей того государства, которое взяло их в плен, их собственное имущество, а также еще не выплаченная или не засчитанная часть их заработка.

4. Каждая из договаривающихся сторон обязуется возместить те издержки на содержание своих попавших в военный плен граждан, которые были произведены противной стороной, поскольку эти издержки не погашены работой военнопленных в государственных или частных предприятиях. Расплата будет производиться в валюте государства, взявшего в плен.

Примечание. Подлежащие возмещению издержки на содержание военнопленного слагаются из стоимости израсходованных на него пайка, вещевого и денежного довольствия.

5. Военнопленные отправляются эшелонами к государственной границе за счет государства, взявшего их в плен; сдача производится

milles peab ära tähendatud olema sõjavangi ees-, isa- ja perekonna-nimi, vangivõtmise aeg, samuti ka sõjaväe osa, kus sõjavang vangilangemise ajal teenis, ja kas sõjavang oli vangis viibimisel kaelakohtu-kuritööde eest süüdi mõistetud, nimelt missuguste eest ja millal.

6. Otsekohe peale rahulepingu ratifitseerimist asutatakse sõjavangide vahetamise komisjon, mis koos seisab neljast esitajast kummagi lepinguosalise poolt. Selle komisjoni kohuseks on käesoleva lisa tingimuste täitmise järele valvamine, kodumaale saatmise viisi ja korra äramääramine, samuti ka mõlemale poole koju tagasilastavate sõjavangide kulude kindlaksmääramine andmete põhjal, mis vastav pool üleandmisel ette toob.

ARTIKKEL X.

Ühel ajal sõjavangide ja interneeritud kodanliste isikute kojusaatmisega vabastavad lepinguosalised nad nuhtlustest, mis nende peale pandud kohtuotsuste järele kuritegude eest, mis tehtud vastase poole kasuks, ja samuti ka igasugustest distsiplinaar-karistustest.

Amnestia alla ei käi isikud, kes nimetatud kuritööd ja distsiplinaar-kuriteod toime pannud pärast rahulepingu allakirjutamist.

Sõjavangid ja interneeritud kodanlised isikud, kes kriminaalkohtu poolt süüdi mõistetud enne selle lepingu ratifitseerimist, ehk olgu ka pärast ratifitseerimist, kuid ühe aasta jooksul ratifitseerimise päevast arvates amnestia alla mitte käivates kuritegudes, saadetakse kodumaale tagasi pärast nuhtluse kandmist.

Need, kelle vastu on tõstetud kaelakohtuline süüdistus amnestia alla mitte käivates kuritegudes, antakse isamaa võimude kätte ühes kõigi nende vastu tõstetud süüdistuse asjas kogutud andmetega, kui aasta jooksul rahulepingu ratifitseerimise päevast arvates kohtuotsust ei ole tehtud.

ARTIKKEL XI.

Venemaa ütleb enese lahti nii liikuva kui liikumata üleriikliku Vene Kroonu varanduse temale üleandmisest või selle väärtuse tasumisest, milles see varandus ka ei seisaks, siia hulka arvatud sõjalised ja teised ehitused, kindlustused, sadamad, iga liiki laevad, ühes arvatud ka sõjalaevad, laevakoormad jne., niisama ka igasugustest Vene Kroonu õigustest temale mitte kuuluva eraisikute liikuva ja liikumata varanduse peale, niipalju kui kõik need ülesloetud varandused on Eesti territooriumil, käesolevas lepingus määratavates piirides, või Eesti territooriumile külgnevates vetes, või olid seal Saksa okupatsiooni ajaks, s. o. kahekümneneljandaks veebruariks ükstuhat üheksasada kaheksateist, samuti õigustest laevade peale, ühes arvatud sõjalaevad, mis tulid sinna

согласно составленным именным спискам, в которых должны быть указаны имя, отчество и фамилия военнопленного, время взятия в плен, а также часть, где служил военнопленный при пленении, и был ли осужден в бытность в плену за уголовные преступления, именно за какие и когда.

6. Немедленно по ратификации мирного договора учреждается комиссия по обмену военнопленными из четырех представителей от каждой договаривающейся стороны. На обязанности этой комиссии лежит наблюдение за выполнением условий настоящего приложения, установление способа и порядка отправления на родину, а также определение издержек на военнопленных по данным, пред'являемым при сдаче соответствующей стороной.

СТАТЬЯ X.

Одновременно с возвращением на родину военнопленных и гражданских интернированных лиц договаривающиеся стороны освобождают их от наказаний, наложенных на них судебными приговорами за преступные деяния, совершенные в пользу противной стороны, а равно от всякого рода дисциплинарных взысканий.

Не пользуются амнистией лица, совершившие описанные преступления и дисциплинарные проступки после подписания мирного договора.

Военнопленные и гражданские интернированные лица, осужденные уголовным судом до ратификации сего договора и хотя и после ратификации, но до истечения одного года со дня ратификации, за неподлежащие амнистии преступления, возвращаются на родину по отбытии наказания.

Те же из них, против коих возбуждены уголовные преследования за неподлежащие амнистии преступные деяния, но до истечения одного года со дня ратификации мирного договора не будет постановлено приговора, передаются после сего срока в распоряжение отечественных властей со всеми относящимися к возбужденному против них преследованию данными.

СТАТЬЯ XI.

Россия отказывается от передачи или возмещения ей стоимости того общегосударственного имущества Российской Казны, как движимого, так и недвижимого, в чем бы таковое ни состояло, в том числе военных и иных сооружений, фортов, портов, всякого рода судов, включая военные корабли, грузов и пр., а равно от всяких прав Российской Казны на непринадлежавшее ей движимое и недвижимое имущество частных лиц, поскольку все поименованные имущества находятся на территории Эстонии в определяемых настоящим трактатом границах ея или в прилегающих к оной водах или находились там ко времени германской оккупации, т. е. к двадцать четвертому февраля тысяча девятьсот восемнадцатого года, а также от прав на суда, не исключая военных кораблей,

Saksa okupatsiooni ajal või, lõpuks, on kinni võetud järgnevas Eesti ja Venemaa vahelises sõjas Eesti sõjajõudude või teiste poolt, ning on üle antud Eestile. Kõik ülesloetud varandused tunnistatakse Eesti ainuomanduseks, vabaks igasugustest kohustustest, arvates viieteistkümnendast novembrist ükstuhat üheksasada seitseteist, või kui Venemaa nad on hiljemini omandanud, siis nende omandamise ajast.

Eestile lähevad kõik Vene Kroonu rahalised nõuded Eesti kodanikkude vastu, kui need nõuded peab täidetama Eesti territooriumil, sealjuures ainult sel määral, kui need nõuded ei ole kustutatud deebitoride vastunõuete läbi.

Dokumendid ja aktid, mis käesolevas punktis tähendatud õigusi tõendavad, annab Vene Valitsus Eesti Valitsusele, juhtumisel aga, kui seda kuue kuu jooksul, lepingu ratifitseerimise päevast arvates, ei täideta, tunnistatakse need kaotatuteks.

Eesti oma poolt ei hakka oma varema endisesse Vene keisririigisse kuuluvuse fakti põhjal mingisuguseid nõudeid järeldama Venemaa vastu.

ARTIKKEL XII.

Artikkel XI kindlaks määratud kokkuleppeid arvesse võtmata:

1. Venemaa annab Eestile viisteistkümmend miljonit rubla kullas, sellest kaheksa miljonit ühe kuu, aga teised seitse miljonit kahe kuu jooksul rahulepingu ratifitseerimise päevast arvates.

2. Eesti ei kanna mingisugust vastutust Venemaa võla- ning igasuguste teiste kohustuste eest, selles hulgas ka need, mis tekkinud paberraha, riigikassa tähtede, kohustuste, Vene rentei seeriate ning tunnistuste väljaandmisest, väliste ega sisemiste laenude, mitmesuguste asutuste ning ettevõtete laenude tagatiste ja muude eest, ja kõik sarnased Venemaa kreeditoride nõudmised Eestisse puutuvas osas tulevad üksnes Venemaa vastu sihtida.

3. Eesti piirides liikuvate Vene valitsusliste, Valitsuse poolt garanteeritute kui ka nende era-väärtpaberite tasumise asjus, mis seltside ja asutuste poolt on välja antud, kelle ettevõtted Venemaa Valitsuse poolt natsionaliseeritud, niisama Eesti kodanikkude nõuete rahuldamise asjus Vene Kroonu vastu, kohustub Venemaa tunnistama Eesti ja Eesti kodanikkude omaks kõik need hõlpsused, õigused ja eesõigused, mis tema poolt otseteed või kaudselt

которые прибыли туда во время германской оккупации или, наконец, были захвачены во время последующей войны между Россией и Эстонией военными силами Эстонии или другими и были переданы Эстонии. Все поименованные имущества признаются исключительным достоянием Эстонии, свободным от всяких обязательств, считая от пятнадцатого ноября тысяча девятьсот семнадцатого года или, если они были приобретены Россией позднее сего срока, то со времени их приобретения.

К Эстонии переходят все денежные требования Российской Казны на эстонских граждан, если требования эти подлежат исполнению на территории Эстонии, и притом лишь в размере, непогашаемом встречными требованиями дебиторов.

Документы и акты, удостоверяющие поименованные в сей статье права, передаются Российским Правительством Эстонскому Правительству, а в случае неисполнения сего в течение шести месяцев со дня ратификации, таковые признаются утраченными.

Со своей стороны Эстония не будет выводить никаких притязаний к России из факта своего прежняго вхождения в состав бывшей Российской Империи.

СТАТЬЯ XII.

Независимо от соглашений, установленных статьей XI:

1. Россия выдает Эстонии пятнадцать миллионов рублей золотом, из коих восемь миллионов в месячный, а остальные семь миллионов в двухмесячный со дня ратификации мирного договора срок.

2. Эстония не несет никакой ответственности по долговым и всякого рода иным обязательствам России, в том числе возникшим из выпуска бумажных денег, казначейских знаков, обязательств, серий и свидетельств Российского Казначейства, по внешним и внутренним займам, по гарантиям по займам разных учреждений и предприятий и проч., и все подобные претензии кредиторов России в доле, касающейся Эстонии, должны быть направлены только против России.

3. В отношении оплаты находящихся в обращении в пределах Эстонии русских ценных бумаг правительственных, гарантированных Правительством, а равно частных, выданных обществами и учреждениями, предприятия коих национализированы Правительством России, а также в отношении удовлетворения требований эстонских граждан к Русской Казне, Россия обязуется признавать за Эстонией и эстонскими гражданами все те льготы, права и преимущества, кои прямо

on antud või edaspidi antakse kellelegi väljamaa riikidest või viimaste kodanikkudele, seltsidele ja asutustele.

Märkus. Eestis olevate pankade jaoskondade vastu, missugused pangad Täidesaatva Keskkomitee dekreedi põhjal pankade natsionaliseerimise kohta neljateistkümnendast detsembrist ükstuhat üheksasada seitseteist (Seadl. Kogu № 10) natsionaliseeritud, Eesti kodanikkude poolt avaldatud nõuete peale, mis tekkinud enne selle dekreedi väljaandmist, vaadatakse kui nõuete peale Vene Kroonu vastu, niipalju kui tähendatud nõuded ei kattu jaoskondadesse jäänud varandustest.

4. Venemaa Valitsus toimetab tagasi Eestisse ja annab üle viimase Valitsusele varandused, siia hulka arvatud raamatukogud, arhiivid, õpeabinõud, dokumendid ja muud asjad, mis on Tartu Ülikooli kui ka kõigi Eesti piirides praegu olevate või varemini olnud õpe-, teaduse-, valitsuse- ja seltskonna-asutuste päralt, niisama üleüldse kõik Eestist Venemaale välja viidud arhiivid, dokumendid ja teised asjad, mil on Eestile teadusline või ajalooline tähtsus, niipalju kui tähendatud asjad on praegu või satuvad edaspidi Venemaa Valitsuse, valitsuse- ja seltskonna-asutuste võimkonda.

5. Venemaa Valitsus toimetab Eestisse tagasi Eesti Valitsuse kaasabil kuuluvust mööda edasiandmiseks igasugused väärtused, välja arvatud kuld ning kalliskivid, väärtpaberid ning varalised dokumendid, nagu: obligatsioonid, vekslid ja nii edasi, mis Eesti piiridest valitsuse, seltskondlikkude ja era-krediit- ning teiste asutuste poolt evakueeritud või välja viidud, muu seas ka õpeasutuste poolt, kui Eesti võimud nende väärtpaberite ja muu asukoha kätte juhatavad. Kui neid juhatusi ei anta või kui antud juhatuse põhjal tähendatud väärtpaberid ja muud üles ei leita, siis avaldab Venemaa Valitsus valmisolekut selle artikli punkt 3. täitmisel väärtpaberite ja muu pidajateks tunnistama neid, kes ette panevad küllaldased tõendused, et nende päralt olevad paberid ja muud sõja ajal on evakueeritud. Seks otstarbeks asutatakse iseäraline segakomisjon.

6. Selle artikli punkt 3., 4. ja 5. tähendatud tingimuste täitmiseks kohustub Venemaa Valitsus Eesti Valitsusele andma kõiki siiakuuluvaid kosteid ning teateid ja kõikepidi abiks olema tagasitoimetatava varanduse, asjade, arhiivide, dokumentide jne. ülesotsimisel. Ses asjas tekkivate küsimuste lähem korraldamine pannakse iseäralise segakomisjoni peale, milles on ühepalju liikmeid mõlematelt lepinguosalistelt.

ARTIKKEL XIII.

Venemaa teatab, et käesoleva rahulepingu läbi Eestile ja tema kodanikkudele antavad hõlpsused, õigused ja eesõigused ei või mingil juhtumisel ega mingisugustel tingimustel pretsedendiks

или косвенно предоставлены ею или будут предоставлены кому-нибудь из иностранных государств или же их гражданам, обществам и учреждениям.

Примечание. Требования эстонских граждан к местным в Эстонии отделениям банков, национализированных по декрету Центрального Исполнительного Комитета о национализации банков от четырнадцатого декабря тысяча девятьсот семнадцатого года (Собр. Узак. № 10), возникшие до издания сего декрета, рассматриваются как требования к Русской Казне, поскольку поименованные требования не будут удовлетворены из оставшегося в отделениях имущества.

4. Правительство России возвращает в Эстонию и передает Правительству последней имущества, в том числе библиотеки, архивы, учебные пособия, документы и прочие предметы, как Юрьевского Университета, так и всех находящихся или находившихся ранее в пределах Эстонии учебных заведений, ученых, правительственных и общественных учреждений, и вообще все вывезенные из Эстонии в Россию архивы, документы и прочие предметы, имеющие для Эстонии научное или историческое значение, поскольку указанные предметы находятся или окажутся в ведении Правительства, правительственных и общественных учреждений России.

5. Правительство России возвращает в Эстонию для передачи по принадлежности при посредстве правительства Эстонии всякого рода ценности, за исключением золота и драгоценных камней, ценные бумаги и имущественные документы, как-то: закладные, векселя и т. д., эвакуированные или вывезенные из пределов Эстонии правительственными, общественными и частными кредитными и иными учреждениями, включая учебные заведения, если местонахождение сих ценных бумаг и пр. будет указано эстонскими властями. Если таких указаний не будет сделано или по сделанным указаниям упомянутых ценных бумаг и пр. обнаружено не будет, то Российское Правительство из'являет готовность при применении пункта 3 настоящей статьи признать держателями ценных бумаг и пр. тех, кто представит достаточные доказательства о произведенной во время войны эвакуации принадлежащих им бумаг и пр. Для сей цели учреждается особая смешанная комиссия.

6. Для выполнения указанных в пп. 3, 4, 5 настоящей статьи условий Правительство России обязуется давать Правительству Эстонии все относящиеся сюда справки и сведения и оказывать всякого рода содействие при розыске возвращаемого имущества, предметов, архивов, документов и пр. Ближайшее регулирование возникающих по сему предмету вопросов возлагается на особую смешанную комиссию, в равном числе членов от обоих договаривающихся сторон.

СТАТЬЯ XIII.

Россия заявляет, что предоставляемые настоящим мирным договором Эстонии и ее гражданам льготы, права и преимущества ни в коем случае и ни при какихъ условиях не могут слу-

olla rahulepingute tegemisel Venemaa poolt teiste endise Vene keisririigi territooriumil tekkinud riikidega; teiselt poolt, kui nende rahulepingute tegemisel kellelegi tähendatud riikidest või nende kodanikkudest antakse iseäralised hõlpsused, õigused ja eesõigused, siis laiendatakse need viibimata ilma eri-kokkuleppeta täiel määral Eesti ja tema kodanikkude peale.

ARTIKKEL XIV.

Avalik- ja eraõigusliste küsimuste lahendamine, mis lepinguosaliste kodanikkude vahel tekkivad, samuti mõnede üksikküsimuste korraldamine mõlemate riikide või riikide ja teise poole kodanikkude vahel, sünnib iseäraliste Eesti-Vene segakomisjonide kaudu, mis pärast käesoleva rahulepingu ratifitseerimist viibimata asutatakse ja mille koosseis, õigused ning kohused mõlemate lepinguosaliste kokkuleppel iga asutatava komisjoni jaoks kindlaks määratakse.

Nende komisjonide võimkonda kuulub muu seas:

1. kaubalepingu tegemine, niisama teiste majanduslise iseloomuga küsimuste selgitamine;

2. küsimuste lahendamine, mis tekivad endistest üleüldistest keskasutustest kohtu- ning administratiiv-arhiivide ja -asjaajamiste, kohtu- ja administratiiv-deposiitide ning kodanlisesse seisusesse puutuvate aktide väljaeraldamisel;

3. küsimuste lahendamine, mis tekivad Venemaal Eesti kodanikkude varanduste, kui ka Eestis Venemaa kodanikkude varanduste väljaandmise suhtes, niisama küsimuste lahendamine, mis ühendatud oma kodanikkude huvide kaitsmisega teisel maal;

4. küsimuste lahendamine, mis tekivad uute piiride läbi lahutatud valla- ja, külakogukondade varanduste suhtes.

ARTIKKEL XV.

Diplomaatlikud ja konsulaarsed läbikäimised Eesti ja Venemaa vahel korraldatakse tähtajal, mis edaspidises kokkuleppes kindlaks määratakse.

ARTIKKEL XVI.

Majanduslised vahekorrad Eesti ja Venemaa vahel seatakse kindlaks selle artikli lisades sisalduvate määrustega.

жить прецедентом при заключении Россиею мирных договоров с другими, возникшими на территории бывшей Российской Империи государствами; с другой стороны, если при заключении этих мирных договоров какому-либо из означенных государств или их гражданам будут предоставлены особые льготы, права и преимущества, то таковые немедленно, без особого соглашения, распространяются в полном об'еме на Эстонию и ея граждан.

СТАТЬЯ XIV.

Разрешение вопросов публично-правового и частно-правового характера, возникающих между гражданами договаривающихся сторон, а равно регулирование некоторых отдельных вопросов между обоими государствами или между государствами и гражданами другой стороны, производятся особыми смешанными русско-эстонскими комиссиями, учреждаемыми немедленно по ратификации настоящего мирного договора, состав, права и обязанности которых устанавливаются инструкцией, для каждой комиссии утверждаемой по соглашению обоих договаривающихся сторон.

Ведению этих комиссий, между прочим, подлежат:

1. составление торгового договора, а равно выяснение прочихъ вопросовъ экономического характера;

2. разрешение вопросов относительно выдела из бывших центральных учреждений архивов и делопроизводств судебных и административных дел, судебных и административных депозитов, как и актов гражданского состояния;

3. разрешение вопросов о выдаче находящейся в России собственности граждан Эстонии, как и находящейся в Эстонии собственности российских граждан, а равно прочих вопросов, связанных с защитой интересов граждан въ другой стране;

4. разрешение вопросов относительно имуществ, разделенных новыми границами сельских и других обществ.

СТАТЬЯ XV.

Дипломатические и консульские отношения между Эстонией и Россией устанавливаются в срок, определяемый последующим соглашением.

СТАТЬЯ XVI.

Экономические отношения между Россией и Эстонией определяются постановлениями, содержащимися в приложениях к сей статье.

Lisa I.

1. Lepinguosalised on nõus, et rahutegemisega nende vahel lõpeb ka sõda majanduslistes ja rahaasjanduslistes suhetes.

2. Lepinguosalised on nõus algama võimalikult kiirelt peale selle rahulepingu ratifitseerimist läbirääkimisi kaubalepingu saavutamiseks, mille aluseks peavad olema järgmised põhimõtted:

a) Enamsoodustamise tingimus oma riigi territooriumil teise lepinguosalise kodanikkude, kaubanduse-tööstuse ja rahaasjanduse ettevõtete ja ühisuste, laevade ja nende koormate, maapinna toodete, põllumajanduse ning tööstuse saaduste kohta, samuti ka oma kaupade välja- ja sisseveo suhtes teise lepinguosalise territooriumile;

b) Kaupadele, mis üle ühe lepinguosalise territooriumi veetakse, ei tohi peale panna mingisuguseid sisseveo-tollisid ega transiitmaksusid;

d) Transiitkaupade veotariifid ei tohi kohalise veoulatusega sama laadi kaupade tariifidest kõrgemad olla.

Märkus. Kuni kaubalepingu tegemiseni korraldatakse sama põhimõtete järele kaubanduslised vahekorrad Eesti ja Venemaa vahel.

3. Tallinnas või teistes Eesti sadamates avatavates vabasadamates määrab Eesti Venemaale raioonid ja kohad kaupade ümberlaadimise, hoidmise ja ümberpakkimise jaoks, mis Venemaalt tulevad või sinna saatmiseks määratud, vastavalt sadama ja tema kaudu mineva Vene kaubaliikumise suurusele kusjuures tähendatud raioonide ja kohtade eest võetavad maksud ei tohi kõrgemad olla oma kodanikkudelt transiitkaupade pealt võetavatest maksudest.

4. Lepinguosalised ei avalda nõudeid eesõiguste peale, mis üks pooltest annab kolmandale temaga tolli- või mõnes muus liidus olevale maale.

5. Ühe lepinguosalise kodanikkude surma järele teise poole territooriumile mahajääv liikuv varandus antakse täielikult üle selle riigi konsulaarsele või muule vastavale esitajale, mille kodanikuks pärandaja kuulus, talitamiseks tema isamaa-riigi seaduste järele.

Lisa II.

1. Kunstlik vee teisalejuhtimine Peipsi ja Pihkva järvedest, mis sünnitab nimetatud järvede keskmise veeseisu alanemist üle ühe jala, samuti ettevõtted, mis keskmist vee tasapinda nimetatud järvedes kõrgendavad, on lubatud ainult eri-kokkuleppe järele Eesti ja Venemaa vahel.

2. Kalapüügi tingimuste kohta Peipsi ja Pihkva järvedes, mida ainult niisuguste püügiviisidega võib toimetada, mis kalarikkust ei hävita, samuti kaubalaevanduse kohta nimetatud järvedes, tuleb teha lepinguosaliste vahel eri-kokkulepe.

Приложение I.

1. Договаривающиеся стороны согласны, что с заключением между ними мира оканчивается война и в экономических и финансовых отношениях.

2. Договаривающиеся стороны согласны начать возможно скорее после ратификации настоящего мирного договора переговоры относительно заключения торгового договора, в основу которого должны быть положены нижеследующие принципы:

а) Условие наибольшего благоприятствования на своей территории для граждан, торгово-промышленных и финансовых предприятий и обществ, для судов и их грузов, для произведений почвы и для продуктов сельского хозяйства и промышленности другой договаривающейся стороны, а также в отношении вывоза и ввоза своих товаров на территорию другой страны.

б) Товары, провозимые через территорию одной из договаривающихся сторон, не должны облагаться никакими ввозными пошлинами и транзитными налогами.

в) Фрахтовые тарифы на транзитные товары не должны быть выше фрахтовых тарифов за однородные товары местного назначения.

Примечание. До заключения торгового договора этими же принципами будут регулироваться торговые взаимоотношения между Россией и Эстонией.

3. В открываемых в Ревеле или в других портах Эстонии свободных гаванях Эстония предоставит России районы и места для перегрузки, хранения и перепаковки прибывающих из России или предназначенных для нее товаров, соразмерно величине гавани и размеру русского товародвижения через данную гавань, причем сборы за таковые районы и места не должны превышать сборов, взимаемых с собственных граждан в отношении транзитных товаров.

4. Договаривающиеся стороны не заявят притязаний на преимущества, которые одна из сторон предоставит третьей стране, связанной с нею таможенным или каким-либо другим союзом.

5. Остающееся после смерти граждан одной из договаривающихся сторон на территории другой движимое имущество передается полностью консульскому или иному соответствующему представителю государства, которому принадлежал наследодатель, для поступления с оным согласно отечественным законам.

Приложение II.

1. Искусственный отвод воды Чудского и Псковского озер, влекущий за собою понижение среднего уровня воды в названных озерах более чем на один фут, а также мероприятия, повышающие средний уровень воды в названных озерах, допускаются только по особому соглашению России с Эстонией.

2. Относительно условий рыбной ловли на Чудском и Псковском озерах, которая может производиться только способами, не истощающими рыбных богатств, а равно относительно торгового судоходства по сим озерам, между договаривающимися сторонами имеет состояться особое соглашение.

Lisa III.

1. Eesti on nõus andma Venemaale eesõigustatud õiguse elektrijõu saamiseks Narva jõe koskede ärakasutamisest seega, et selle eest Eestile makstava tasu suurus, samuti teised tingimused ära määratakse eri-kokkuleppes.

2. Venemaa annab Eestile eesõigustatud õiguse, Moskvat mõne Eesti-Venemaa piiril oleva kohaga ühendava kahe- või üheroopalise otsekohese lühema raudtee ehitamiseks ja ekspluateerimiseks tarvilikkude eeluurimuste toimetamise võimaldusega, tingimusel, et kontsessioni tähtaeg, ennetähtaegse väljaostu tähtaeg, tariifid ja muud kontsessiooni tingimused kindlaks määrataks iseäralises kokkuleppes.

3. Venemaa annab Eestile eesõigustatud kontsessiooni-õiguse ühe miljoni dessatiini metsaala peale Petrogradi, Pihkva, Tveri, Novgorodi, Olonetsi, Vologda ja Arhangeli kubermangudes tingimustel, mis eri-kokkuleppes ära määratakse.

ARTIKKEL XVII.

Mõlemad lepinguosalised kohustuvad vastastikku tarvitusele võtma võimalikka abinõusid kaubalaevade liikumise julgeoleku kindlustamiseks oma vetes, andes läbijuhtimiseks tarvilikka lootse, seades korda tulesid, seades üles märgutähiseid ja, kuni mere lõpuliku miinidest puhastamiseni, võttes tarvitusele eri-abinõusid miiniväljade piiramiseks.

Mõlemad pooled avaldavad nõusolekut osa võtta Balti mere miinidest puhastamisest, mille kohta huvitatud poolte vahel eri-kokkulepe peab sündima; juhtumisel, kui seda mitte ei sünni, määratakse kummagi poole osavõtmise määr vahekohtu läbi kindlaks.

ARTIKKEL XVIII.

Käesoleva rahulepingu ja selle lisade läbi Eesti kodanikkudele antud õigused käivad ka valla-, maa- ja linna-omavalitsuste, seltskonna-, seisuse-, heategevuse-, kiriku-, vaimulikkude- ja hariduseasutuste, niisama iga liiki juriidiliste isikute kohta.

ARTIKKEL XIX.

Käesoleva lepingu seletamisel loetakse autentilisteks tekstideks nii eesti- kui venekeelne.

ARTIKKEL XX.

Käesolev rahuleping tuleb ratifitseerida. Ratifikatsiooni kirjade vahetamine peab sündima võimalikult pea Moskvas.

Приложение III.

1. Эстония согласна предоставить России преимущественное право на получение электрической силы от использования водопадов р. Наровы с тем, чтобы причитающееся Эстонии за означенную силу вознаграждение, равно и прочие условия были определены особым соглашением.

2. Россия согласна предоставить Эстонии преимущественное право на концессию по постройке, с предварительным производством необходимых изысканий, и эксплоатацию прямого кратчайшего железно-дорожного пути нормальной колеи, одного или двухколейного, соединяющего Москву с одним из пунктов на русско-эстонской границе, с правом досрочнаго выкупа, с тем, чтобы срок концессии, срок досрочного выкупа и все прочие условия концессии были определены особым соглашением.

3. Россия согласна предоставить Эстонии преимущественное право на лесную концессию, площадью в один миллион десятин в пределах Петроградской, Псковской, Тверской, Новгородской, Олонецкой, Вологодской и Архангельской губерний с тем, чтобы условия концессии были определены особым соглашением.

СТАТЬЯ XVII.

Обе договаривающиеся стороны взаимно обязуются принимать возможные меры для ограждения безопасности следования торговых судов в своих водах путем предоставления необходимых для проводки лоцманов, возстановления огней, установки знаков ограждения и, до окончательного очищения моря от мин, принятия специальных мер для ограждения минных полей.

Обе стороны из'являют согласие на принятие участия в очищении Балтийского моря от мин, о чем имеет последовать между заинтересованными сторонами особое соглашение; в случае же, если таковое не состоится, доля участия каждой стороны определяется третейским судом.

СТАТЬЯ XVIII.

Предоставленные настоящим мирным договором и его приложениями эстонским гражданам права распространяются также на волостные, земские, городские, общественные и сословные учреждения и богоугодные заведения, церковные, духовные и просветительные установления, а равно на юридических лиц разных наименований.

СТАТЬЯ XIX.

При толковании настоящего договора аутентичными текстами являются как русский, так и эстонский.

СТАТЬЯ XX.

Настоящий мирный договор подлежит ратификации. Обмен ратификационными грамотами должен произойти возможно скорее в Москве.

Rahuleping astub seaduslikku jõusse tema ratifitseerimise silmapilgust.

Igal pool, kus käesolevas lepingus algtähtajana nimetatakse rahulepingu ratifitseerimise silmapilku, mõistetakse selle all aega, mil mõlemad lepinguosalised tolmepandud ratifikatsioonist vastastikku teatavad.

Selle tõendamiseks kirjutasid mõlema poole volinikud käesolevale rahulepingule oma käega alla ja kinnitasid tema oma pitseritega.

Algkiri tehtud ning alla kirjutatud kahes eksemplaaris Tartus, veebruarikuu teisel päeval aastal ükstuhat üheksasada kakskümmend.

ALLKIRJAD:

(L. S.) *J. Poska*

(L. S.) *Ant. Piip*

(L. S.) *M. Püümann*

(L. S.) *Jul. Seljamaa*

(L. S.) *K. M. J. Soots*

(L. S.) *А. Иоффе*

(L. S.) *И. Туковский*

Мирный договор вступает в законную силу с момента его ратификации.

Повсюду, где в настоящем договоре упоминается в качестве начального срока момент ратификации мирного договора, под этим понимается время взаимного извещения обоими договаривающимися сторонами о состоявшейся ратификации.

В удостоверение сего уполномоченные обоих сторон собственноручно подписали настоящий мирный договор и скрепили его своими печатями.

Подлинный в двух экземплярах, составлен и подписан в городе Юрьеве, февраля второго дня тысяча девятьсот двадцатого года.

№ 2109/эк.

Копия с копии.

МОСКВА. 6 сентября 1920 г.

Господин Председатель,

Нотой от 31 июля с.г. за № 1389/ЭК, я имел честь обратиться к Председателю Эстонской Делегации Русско-Эстонской Смешанной Комиссии по возвращению эвакуированного из Эстонии имущества, Господину ВАРЕСУ, от имени ПРАВИТЕЛЬСТВА Р.С.Ф.С.Р., с просьбой об оставлении в пределах России некоторой части имущества Юрьевского Университета, весьма необходимой для различного рода научных работ русских ученых, а также для дальнейшего распространения естественных и медицинских знаний среди тех лиц, которые проживая в пределах РЕСПУБЛИКИ, желают посвятить себя соответствующей научной и практической деятельности в указанных областях.

Ныне в связи с близким наступлением учебного года, а также принимая во внимание стремление ПРАВИТЕЛЬСТВА Р.С.Ф.С.Р. окончить скорейшим образом передачу ПРАВИТЕЛЬСТВУ ЭСТОНИИ имущества Юрьевского Университета, и разрешить все возникающие из факта этой передачи вопросы, нам было бы весьма желательно получить соответствующий ответ по существувышеизложенного.

Пользуясь случаем, чтобы еще раз отметить, что оставление в нашем распоряжении некоторых кабинетов Юрьевского Университета, а также манускриптов русских ученых филологов, будет иметь весьма большое значение не только для Русской, но и для международной науки, тем более что в настоящее время уже возбуждается вопрос некоторыми студенческими корпорациями дружественных нам Государств, в том числе и Кассой Взаимопомощи студентов Ревельцев, о разрешении им получить соответствующую научную подготовку в высших учебных заведениях Р.С.Ф.С.Р.

Прошу Вас принять уверение в совершенном моем уважении Л. Карахан (подпись)

С подлинным верно: Секретарь Эстделегации Ф.Л.Энде.

Председателю Эстонской Делегации по возвращению эвакуированных из Эстонии имуществ.

Копия с копией верна: Секретарь

26

Эстонская Делегация
по возвращению
эвакуиров. из Эстонии
имущества.

20 октября
№ 293.

МИЛОСТИВЫЙ ГОСУДАРЬ

ГОСПОДИН КАРАХАН.

Настоящим имею честь от имени Правительства Эстонской Республики сообщить Вам, милостивый Государь, что 5 сего октября Правительством Эстонской Республики по поводу нот Правительства Р.С.Ф.С.Р. от 31 июля с.г. за № 1389 и 6 сентября с.г. за № 2109 вынесено нижеследующее постановление:

Wabariigi Walitsuse otsus

5 oktoobril 1920 a.

Põhjusmõttelikult nõusolekut awaldada Tartu ulikooli warandusest neid asju, mida temale õpetööks ja teadusliseks uurimiseks mitte hädapärast tarwis ei ole, Wene Nõukogude Wabariigile kohase wastutasu eest üle anda tingimisega:

1. et kõik Moskwas olew Tartu ulikooli warandus, mahaarwatud 12 kasti Wene teadlaste käsikirju, kõik Woroneschis olew Tartu ülikooli warandus, mille omandamise kohta Wene Walitsus soowi ei ole awaldanud, ja kõik mujal asuw sama ülikooli warandus ilma erandita saadetaks wiibimata Tartu, kus temast, Tartu ülikooli esitajate poolt, ka wälja eraldatakse ja ärahinnatakse kõik need asjad, mille üleandmist Wene Walitsus soowitawaks peab ja Tartu ülikool wõimalikuks leiab;

2. et samasugune wäljaeraldamine Moskwa ja Woroneschi jäetud warandusest wiidaks läbi koha peal nimetatud linnades;

3. et lõpulik otsus Wene Nõukogude Walitsuse poolt omandada soowitud asjade üleandmise ja selle wastutasu kohta sünniks kokkuleppel Eesti Wabariigi ja Wene Nõukogude Wabariigi Walitsuste wahel, ja

4. et need asjad Moskwa ja Woroneschi jäetud Tartu ülikooli warandusest, mille üleandmise kohta kokkuleppele ei ole jõutud, üleüldisel korral Eestisse wiibimata tagasi toimetataks.

Перевод:

Постановление Правительства Эстонской Республики от 5 октября 1920 года.

Из"явить принципиальное согласие на передачу Российской Советской Республике за соответствующее возмещение из имущества Юрьевского Университета тех предметов, которые ему для учебных занятий и научных исследований не крайне необходимы, при выполнении следующих условий:

1. Чтобы все находящееся в Москве имущество Юрьевского Университета, за исключением 12 ящиков с рукописями русских ученых, все находящееся в Воронеже имущество Юрьевского Университета, на приобретение которого Российское Правительство не из"явило желания и все находящееся в других местах имущество Юрьевского университета без исключения незамедлительно было отправлено в Юрьев, где из него представители Юрьевского Университета выделяются и расцениваются предметы, передачу которых Российское Правительство считает желательным и Юрьевский Университет находит возможным;

2. Чтобы подобное же выделение имущества оставшегося в Москве и Воронеже было произведено в названных городах.

3. Чтобы окончательное решение о передаче предметов и возмещении за таковые в отношении коих Российское Советское Правительство выразило пожелание приобрести, произошло по соглашению между Правительствами Эстонской и Российской Советской Республик.

4. Чтобы предметы из имущества Юрьевского университета, которые оставлены в Воронеже и Москве и о передаче которых не будет достигнуто соглашения, были немедленно отправлены обратно в Эстонию в общем порядке

Прошу Вас принять уверение в совершенном моем уважении.

Настоящую копию препровождаю Г. Председателю Русско-Эстонско-Смешанной Комиссии по возвращению эвакуированных имуществ.

Председатель М. Рауд.
Эстделегации.

Копия с подлинным верна: Секретарь

Väga tähtis.

Väga austatud Herra Saarva.

27

Nagu eilses telegrammis teatasin, ole meil eile esimene nõup. venelastega. Üllatusena teatasid vene esitajad, et meie Saadik hra Vares nõusolekut olevat avaldanud 468 kasti tagasiandmiseks Voroneshi ülikoolile, mille nimekiri Karahani noote ~~No~~ 8 dets. 1920 juurde oli lisatud. Minul on kindlasti teada, et hra Vares niisugust nõusolekut üalgi annud ei ole, ~~ja sellepärast tuleb meil talitada~~ vaid ainult suusõnalikult seletanud on, et ~~ta~~ E. V. Valitsus ja Tartu ülikool võimalust mööda Voroneshi ülikoolile vastu saavad tulema. Sellepärast tuleb meil käia Eesti V. Valitsuse noote järel 22. I ja Eesti-Vene segakomisjoni ~~noote~~ protokolli järel 30 märtsist, mille ärakiri Välisministeeriumis on olemas. Selle järel kujuneks siis tõõ järgmiselt: 1) Venelased tahavad omandada 468 kasti Tartu ülikooli varandusest + ja tagasi saada ~~17~~ kasti, mis olevat osalt Voroneshi ül. varandus, osalt era varandus. Et Tartusse üle tuhande kasti on tulnud, siis peaksid venelased kohe selle osa, mille kohta neil huvi ei ole, jalamaid üle andma, et ülikool ~~va~~ oma varandust tarvitama saaks hakata.; 2) seda osa

mis ~~su~~ aga venelased omandada ehk tagasi saada tahavad peo (468 + 37 kasti) peaks t siis järel vaatama hakkama, sest enne kui kastid avatud ei saa, ei või Ülikool midagi ära anda, kuna ~~sest~~ tal punduvad igasugused teated kastide sisu kohta. V Et ~~m~~ venelastel ainult volitus oli 468 kasti vastuvõtmiseks, siis palusime neid uued asjaseisukorrale vastavad volitused muretseda, mille kohta vene esitaja ka vastas, et ta tallinnasse tahab sõita uut informatsiooni muretsema. Sellepärast kirjutangi teile et teie asja kursis oleksite. Venelased arvasid vististi, et nad isikutega kokku saavad puutuma, kes asjast midagi ei tea ja keda ehk sisse võib vedada. Võib olla saavad nad nüüd ehk teile ütlema, et Tartu ülikool neile midagi anda ei taha (teie tunnete ju ~~en~~ venelasi!), mille tõttu hra Varesi suusõnalik lubamine nagu puutu ei, kuid see ei ole õige. Ülikool saab andma kõik mis võimalik, nagu V. V. otsus seda nõuab, kuid enne peab ta teadma, missugune varandus kastides on. Oleks siis ka hea, kui teie asja seisukorrast ka hra Varesele teataksite, sest muidu hakkavad venelased ehk Moskvas segadusi

А К Т

1920 г. декабря 4 дня, в Москве, в помещении Экономическо-Правового Отдела НАРКОМИНОДЕЛА в присутствии лиц . . . . . был вскрыт ящик за № ... с эвакуированным в свое время из бывш. Лифляндской губ. имуществом Юрьевского Университета.

Содержащиеся в этом ящике книги и пр. предметы разделены нижеподписавшимися на три группы: I) на предметы, на приобретение которых представители Воронежского Университета не из'явили пожелания, 2) на предметы на приобретение которых представители Воронежского Университета из'явили пожелание, но на уступку которых представители Юрьевского Университета не из'явили согласия; 3) на предметы на приобретение которых представителеи Воронежского Университета изявили пожелание и на уступку которых представители Юрьевского Университета из'явили согласие.

К I (первой) группе отнесены .....

К 2 группе отнесены.. .. ..

К 3 " отнесены.....

Вышеупомянутые предметы I и 2 группы по их просмотру нижеподписавшимися вложены обратно в вышеуказанный ящик, каковой запечатан печатьями Эстонской Делегации по возвращению эвакуированных имуществ и Наркоминодела, а предметы 3 группы сданы временно на хранение Экономическо-Правовому Отделу Наркоминодела. Печати эти подлежат снятию в Эстонии в присутствии правомочного представителя Р.С.Ф.С.Р.

Настоящий акт составлен в 4-х экземплярах из коих два вручены представителям Эстонской Делегации, один Наркоминоделу и один Наркомпросу.

Подписываюсь под текстом настоящаго акта за исключеніем слов „впредь до вырѣшенія судьбы II группы", ибо считаю во исполненіе постановленія Эстонскаго Правительства от 5 октября предметы II группы подлежащими отправкѣ в Эстонію на тѣх же основаніях, как и предметы первой группы.

№ 4466.

Копия с копии.

29

Москва, 8 декабря 1920г.

Господин Министр.

Правительство Р.С.Ф.С.Р. не могло не обратить своего внимания на то обстоятельство, что дело реэвакуации бывшего Юрьевского Ветеринарного Института обратно в Эстонию согласно ст.XII Мирного Договора в настоящее время находится в ненормальном положении, вызывая с обоих сторон недоразумения и нарекания, отнюдь не содействующие укреплению дружественных отношений между обоими странами. Ввиду этого и желая в полной мере сочетать требования мирных договоров с настоятельными жизненными потребностями Республики, Правительство Р.С.Ф.С.Р. считает долгом заявить следующее:

Современное состояние дела подготовки ветеринарго персонала терпит в России, в связи с общим ее тяжелым положением, вызываемым навязанной ей гражданской войной и блокадой, серьезные затруднения как в смысле возможности получения научных пособий и книг, так и вообще в области надлежащего оборудования высших учебных заведений. В частности в области ветеринарного образования подобное положение сказывается чрезвычайно резко и остро ввиду того, что имевшие место в юго-восточной части России обширные эпизоотии нанесли хозяйственному инвентарю в этом районе серьезный ущерб. И в нормальных условиях борьба с эпизоотием в Астраханской, Оренбургской и других губерниях, прилегающих к южному Поволжью, были явлением, требовавшим особого внимания Правительства; теперь же борьба с этим явлением является особенно трудным, и из"ятия из указанного района высшего ветеринарного учебного заведения было бы непосредственно губительным.

Ввиду всех изложенных соображении Правительство Р.С.Ф.С.Р. позволяет себе надеяться, что Правительство Эстонской Республики согласится на делаемое еи Россиею настоящее предложение: продать Правительству Р.С.Ф.С.Р. все подлежащее в силу Юрьевского договора перемещению в Эстонию имущество и инвентарь Саратовского Ветеринарного Института за

н/об.

наличные деньги или за товар на тех условиях, которые могли бы быть установлены между обоими Правительствами.

О решении Вашего Правительства по настоящему поводу я буду ожидать ответа Вашего Правительства в возможной скорости.

ПрошуПринять уверения в полном уважении.

Подпись Карахан.

С подлинным верно: Секретарь (подпись)

Копис с копией верна: Секретарь Эстделегации

ГОСПОДИНУ ШТРАНДМАНУ
МИНИСТРУ ИНОСТРАННЫХ ДЕЛ ЭСТОН-
СКОЙ ДЕМОКРАТИЧЕСКОЙ РЕСПУБЛИКИ.

акт № 10

№ 4467

КОПИЯ С КОПИИ.

Москва, 8 декабря 1920 г.

Господин Министр.

Неоднократно отмечавшаяся при ходе дел по исполнению реэвакуационных статей Юрьевского Мирного Договора крайняя трудность для Правительства Р.С.Ф.С.Р. произвести реэвакуацию наиболее неотложно нужных. по учебно- культурным соображениям, для России предметов из научных учреждений Юрьевского Университета побуждает меня в связи с сообщенным через здешнюю Правительственную Реэвакуационную Комиссию постановлением Вашего Правительства от 5-го октября с/г. вновь вернуться к вопросу этому, уже составляющему предмет переписки между обоими Правительствами.

Правительство Р.С.Ф.С.Р. не возражает против решения Совета Министров Эстонии, содержащегося в названном постановлении, и соответственно сему приказано отдать сегодня распоряжение о немедленной отправке в Эстонию соответствующего имущества; но, принимая во внимание самые убедительные настояния Народного Комиссариата по Просвещению по этому вопросу, указывающего, что в связи с возвращением Эстонии некоторой части подлежащего реэвакуации имущества он почти что не сможет развить в будущем деятельность вновь учрежденного Воронежского Университета, я настоящим прошу передать Вашему Правительству просьбу Правительства Р.С.Ф.С.Р. о продаже последнему, в том же порядке, какой предложен в сегодняшней ноте за № 4465 о Саратовском Ветеринарном Институте, четырехсот пятидесяти двух ящиков подлежащих отправлению согласно указанному выше и содержание каковых ящиков усматривается из прилагаемого списка. Относительно 600 с лишним ящиках отдается немедленное распоряжение к отправке их для поступления согласно Вашего распоряжения.

ГОСПОДИНУ ШТРАНДМАНУ
МИНИСТРУ ИНОСТРАННЫХ ДЕЛ ЭСТОНСКОЙ ДЕМОКРАТИЧЕСКОЙ РЕСПУБЛИКИ.

У-2/3

Должен отметить, что Правительство Р.С.Ф.С.Р. оценило бы согласие Вашего Правительства по подобных сделках даже более чем согласие на какие либо другие уступки в этой или иной области, ибо зная в отличной мере, насколько упоминаемые в приложении к настоящей ноте предметы необходимые для нормальной учебной деятельности Юрьевского Университета в Эстонии, готовность Вашего Правительства не подвергать вновь эти крайне ценные и хрупкие, добавляю, предметы новой перевозке послужила бы для нас истинным знаком готовности Республики Эсти проявлениям взаимных уступок и одолжений закреплять и упрочивать существование между обоими Государствами нынешних добрососедских отношений.

О решении Вашего Правительства по содержанию изложенного Правительство Р.С.Ф.С.Р. будет ожидать уведомления в возможно близком будущем.

Прошу принять, Господин Министр, уверения в полном моем уважении.

/Подпись/ - КАРАХАН.

С подлинным верно:

Секретарь /подпись/

КОПИЯ С КОПИИ ВЕРНА: Ф.Коппе

СЕКРЕТАРЬ ЭСТДЕЛЕГАЦИИ

31

Перевод.

ЭСТОНСКАЯ РЕСПУБЛИКА

МИНИСТР ИНОСТРАННЫХ ДЕЛ.

№ 1133.

Ревель, 22 января 1921 г.

М.Г.

От имени Правительства Эстонской Демократической Республики честь имею в ответ на Вашу ноту № 4467 сообщить следующее:

Правительство Эстонии, призванное выполнять волю своего народа, выраженную в Юрьевском мирном договоре, не может не отметить, что точное исполнение статьи мирного договора, касающейся реэвакуации имущества Юрьевского Университета, имеет для Эстонского народа первостепенное значение, в особенности в виду того, что Эстония располагает лишь одним университетом который таким образом подлежит оборудованию без поддержки со стороны других. Тем не менее желая по мере возможности пойти навстречу пожеланиям, выраженным в Вашим нотах от 29.УII и в IX, Эстонское Правительство вынесло 5.X.1920 г. постановление об уступке Правительству Р.С.Ф.С.Р. некоторой части имущества Юрьевского университета на условиях, в сем постановлении изложенных. Также и теперь, после всестороннего обсуждения Вашей последней ноты и переговоров на этот счет с Правлением Юрьевского университета, Правительство Эстонии поручило мне довести до Вашего сведения, что оно считатет уступку части имущества Юрьевского университета Правительству Р.С.Ф.С.Р. возможной только при соблюдении условий постановления от 5 октября 1920 г., тем более, что приложенный к Вашей ноте список, подписанный Ректором Воронежского университета, среди ящиков с имуществом Юрьевского университета, "безусловно необходимым Воронедскому университету", содержит согласно имеющимся в распоряжении Юрьевского университета точным сведениям, но мера также таких ящиков, содержание которых составляют предметы, имеющие кардинальное значение для эстонской науки и отнюдь не являющиеся безусловно необходимыми Воронежскому университету", как напр. первые издания библии на эстонском языке ХУII века, очень ценная коллекция рукописей в области истории и местного права Эстонии и пр.

В виду вышеизложенного Правительство Эстонии уверено, что Правительство Р.С.Ф.С.Р. не преминет отдать необходимыя распоряжения о немедленном приведении в исполнении ст. XII мирного договора с соблюдением условий постановления от 5 октября 1920 г. и надеется, что исполнение условий его постановления будет желательно также в инетересах Воронежского университета, ибо поставит последний в ближайшем будущем в известность относительно тех учебных пособий, которыя ему могут быть уступлены Юрьевским университетом.

Примите, М.Г. уверение моего высокого уважения.

Ант. Пийп.

Перевод верен

Секретарь Эстделегации

Р. Коитс

Warand. reewakuear. komisjon E. W.



Esmasp. 6. VI kell 1/2 5
jutudjamine Ter-Oga-
nesoviga
Tiis. 7. VI Audients
Lunatsch. juures ja
aruanne saadikule.

32

TARTU ULIKOOLI REKTORILE.-

Tartu ülikooli komisjon palub Teid, herra Rektor, allpool nimetatud instituutide juhatajatele ülesandeks teha võimalikult kohe sisse anda hinnakirjad /katalogid/ vastavate instituutide inventuuri kohta. Need hinnakirjad on tarvilikud nende asjade hindamise jaoks, mis Voroneshi ülikoolile jäetakse ja tuleksid Välisministeeriumi kaudu Moskvasse saata. Oleks soovitav, et tähendatud hinnakirjad venekeelsed oleks ja enne söda /a.1914 / kokkuseatud Vastasel korral võiksid nad ka uuemad, saksakeelsed olla, kuid iga katalogi kohta peaks tähendatud olema, mis aastast ta pärit on.

Hinnakirjad on tarvis järgmistelt asutustelt: 1/Hospital-Haava kliinik; 2/hospital-terapentia kliinik 3/silma kliinik; 4/närvi ja psühiatria kliinik; 5/laste kliinik; 6/naiskliinik; 7/naha ja suguhaiguste kliinik;

8/farmatseutia instituut; 9/füsioloogia instituut; 10/patol.-anatoomia inst. 11/üleüldise patoloogia inst.; 12/farmakoloogia instituut; 13/kohtuliku arstiteatuse inst.; 14/füsioloogilise keemia inst.; 15/histoloogia inst.; 16/hygieene inst.; 17/operatiivse hirurgia ja topograafilise anatoomia inst; 18/hirurgilise patoloogia ja desmurgia kabinett; 19/keemia instituut; 20/ füüsika inst.; 21/ agronoomia kabinett; 22/mineraloogia inst.; 23/geoloogia inst.; 24/zooloogia inst.; 25/võrdleva anatoomia inst.; 26/botaanika inst.; 27/ meteoroloogia observat.; 28/mehaanika kab.; 29/matemaatika kab.; 30/ astronoomia observ.; 31/ zoatoomia kabin.

Tartu Ülikooli volinikud:

1. II 1921.

[illegible]

Ü L E V A A D E

EESTIST EVAKUEERITUD VARANDUSTE JA VÄÄRTUSTE TAGASITOOMISE KOMMISJONI TEGEVUSE ÜLE AASTAL 1920.

Eesti delegatsioon - esimees T.VARES, esimehe abi - M.RAUD; liige - R.PAABO, liikme asemik F.ENDE; asjatundjad: A.THOMASSOV, A.KUBAN ja G.NORMAK ja sekretäär - R.SELGE, söitis Tallinnast 21-el mail 1920 a. välja ja jõudis Moskvasse 29al mail.

Moskvas viibiv prof.N.MAIM astus liikmena delegatsiooni koosseisu.

Paari nädaliste läbirääkimiste järele Vene Nõukogu võimudega läks korda Eesti-Vene segakommisjoni, Eestist evakueeritud varanduste tagasitoomiseks, kokku seada, mis Eesti-Vene rahulepingu 2.veebruarist 1920 a. art.XI,XII ja XIV pnkt. 2 põhjal töötama pidi. Esimene Eesti-Vene segakommisjoni koosolek, mis venelaste poolt mitu korda edasi lükati, peeti 14-al juunil ära, kus Nõukogude delegatsioon järgmises koosseisus esines:
delegatsiooni esimees - A.V.SABANIN, esimehe abi - Narkominodelli esitaja G.N.LASCHKEVITSCH, Narkomfini esitaja - M.A.BESRUKOV,Narkomjusti - M.K.SKURKOVIZ, Narkomputi - B.F.PISTOLKORS, Narkomprossi - V.R.TER-OGANESOV.

14.juuni koosolek töötaw välja kommisjoni kodukorra; valis kaks alakommisjoni, nimelt:

a) finanz-alakommisjon (Raud, Paabo, Laschkevitsch ja Besrukov)ning
b) arhiivide ja õpe-asutuste alakommisjoni (Maim,Ende,Erjapea, Sabanin, Ter-Oganesov, Skurkovitsch)

ja harutas läbi terve rea küsimusi, nagu Tartu ülikooli ja Tallinna talurahva Põllupanga reevakueerimise, aktide ja dokumentide eraldamise Riia talurahva Põllupanga osakonnast ja endise Senati, Sinodi, Ev.Lut.usu Gen.Konsistooriumi ja endise Petrogradi kohtu Palati aktidest.

Kohe töö algusest peale leidis Eesti delegatsioon tarviliku olevat tähtsamate asutuste reevakueerimiseks, nagu seda Ülikool,

Veterinäär instituut, Riigi panga osakonnad, Renteid,kroonu viinaladude sisseseaded j.n.e. on, oma asjatundjaid koha peale saata. Et tagasitoodavad varandused suurt ja laia Venemaad mööda Arhangelskist kuni Tomskini Siberis ja Stavropolini ja Armaviirini Kaukasuses laiali pillutud olid, tuli kommisjoni liigetele sellekohaseid asjatundjaid Eestist abiks kutsuda. Järk-järgult selgus, et Eesti delegatsioon sunnitud oli ka vähemate varanduste kättesaamiseks oma kaastöölisi kohale saatma, ehk kohtade peal oma inimesi leidma, kelle peale varanduse väljanõutamist panna,sest ükski varandus ei hakanud Vene võimude korraldusel Eestimaa poole liikuma, ehk nad küll selleks rahulepingu järele kohustatud on.

Esimees T. V a r e s kutsuti 5.augustil rahaministriks ja sellest ajast peale, kuni aasta lõpuni, juhatas kommisjoni esimehe asemik M. R a u d. Nõndasama sõitis kommisjoni liige prof. M a i m 4-al augustil ära Eestimaale ja loobus tegelisclt kommisjoni tööst.

1920 aasta jooksul peeti üleüldist segakommisjoni koosolekut ja nimelt 14.juunil, 2.augustil, 28.septembril ja 6.oktoobril,1. detsembril ja IO.detsembril ja 4 finans alakommisjoni ja 4 arhiiv alakommisjoni istumist, kus o t s u s t a t i: 149 asutust Eestisse tagasi reevakueerida. Nendest sai 1920 a. jooksul Eestisse tagasitoodud 26 asutust, nimelt:

1) Tallinna linna arhiiv.

Arhiiv oli 1915 a. Moskva viidud 87 plombeeritud kastis ja oli seal Vene ajaloolises museumis hoiul. Kastid olid lahti võtmata ja said Tallinna Linnavalitsuse poolt terves olekus vastuvõetud.

2) Mõõtude ja kaalude proovikoda Nr.15.

3) Valga Rentei ühes hoiukassaga Nr.787,

4) Valga maksuinspektori kantselei

Mõõtude ja kaalude proovikoda Nr.15 oli endise juhataja ins.T.M i t t' i hoiul, kellel aga mitte korda ei läinud varanduse Eestisse saatmist läbiviia.

Kommisjoni liikmel h-ra F.E n d e'l tuli Kurski sõita ja temal läks korda kohaliku võimude poolt tehtud takistusi

kõrvaldada ja Kurskist äratuua Möötude koja ja teiste ülemalnimetatud asutuste seal olevat varandust.

5.Riia Talurahva Põllupanga Osakond

Osakond oli evakueeritud Orelli linna. Segakommisjoni otsuse järele allusid eraldamiseks ja üleandmiseks Eestile ainult aktid ja dokumendid, mis Eesti territoriumisse puutuvad. Eraldama saadeti kommisjoni volinik THOMASSOV juuli kuus. Et sel ajal piir Eesti ja Läti vahel alles kindlaks määramata oli, saadeti Tallinna ühes Eesti omadega ka osalt Lätisse puutuvaid dokumenta ja plaanisi. Viimased tulevad Lätile Tallinnas üleanda.

6. Tallinna Talurahva Põllupanga Osakond

Panga osakond sai 1917 a. Ufa linna evakueeritud, sealt Siberi valitsuse ajal Novo-Nikolaevski viidud, kust Nõukogude valitsuse korraldusel 26.juunil 1920 a. panga alalise liikme h-ra A v i k'u hoiul jälle Ufasse tagasi toodi.

Et panga saatmist Ufast Moskvasse kiirendada, sai sinna 3.juulil komandeeritud kommisjoni volinik THOMASSOV, kelle püsival tegevusel pank 14.augustil Moskva saadeti. Panga varandus, peale protsentpaberite 16.880 rubla väärtuses ja mõne väikse asja, oli kõik alles.

7. Pihkva Talurahva Põllupanga Osakond.

8. Pihkva Mõisnikkude Põllupanga Osakond.

Nimetatud pankade osakondadest eraldati aktid ja laenude dokumendid maa peale, mis Pihkva kubermangust Eesti külge liideti. Eraldamise pani toime kommisjoni volinik THOMASSOV.

9. Tallinna Ringkonna Kohus.

IO. Tallinna-Haapsalu Rahukohtu kogu ja

11. Eestimaa Kontroll Palat.

Reevakueerimise nõudmine anti sisse segakommisjoni istumisel 14.juunil 1920 a. ja asutusi ülesotsima komandeeriti h-ra G.LASBERG. Tema tegi selgeks asutuste asukohad, aga väljavedada neid Ekaterinodaarist kodusõja tõttu ei saadud. Asutuste järelvaatamine ja nende väljavedu sai endise Tallinna Ringkonna kohtu tsiviil osakonna sekretäär h-ra A. M a t i s e n'i hooleks antud, kes ka nad 6-al detsembril 1920 a. ühes vagunis

Moskvasse töi.

12. Rakvere-Paide Rahukohtu kogu 3-da jaoskonna Pristavi kantselei.

Kantselei oli evakueeritud Ekaterinodaari linna ja oli pristavi,h-ra N i n a s'e hoiul, kes teda ise Moskvasse töi. Varandus sai vastuvõetud Moskvas akti järele 26.aug. 1920 a. Eestisse edasisaatmiseks.

13. R o o t s i a r h i i v.

14. Liivi kubermangu valitsuse ja temale alluvate asutuste arhiivid.

Arhiivid olid Riiast ja Tartust Rjäsani linna evakueeritud. Reevakueerimine sai h-ra M a r g e n s'ile kohuseks tehtud, kuid kohaline valitsus törkus, tsentrumi käsu peale vaatamata, varandust väljaandmast. Rootsi arhiivi töivad kommisjoni volinikud, h-rad J. T a n n e b e r g ja K. V i e g a n d 56 kastis ja 2 kotis akti järele 1.septembrist 1920 a. ära.

Liivi kubermangu valitsuse arhiiv ja temale alluvate asutuste, endise Liivi kubermangu prokuröri, I ja II Pärnu kihelkonna kohtu, endise Liivi kubermangu Fiskali ja mõnede kreiside fiskalide, endiste kubermangu ja kreiside Riigi nõukogusse ja Duumasse valimiste arhiivide jne. aktid reevakueeriti kommisjoni volinikkude T a n n e b e r g' i ja V i e g a n d 'i poolt akti järele 4.sept. 1920 a. Arhiivid said täielikult kolmes vagunis reevakueeritud, peale ühe kasti Rootsi arhiivist Nr.57 all, mida korda ei läinud Rjäsanis ülesse leida.

15. Liivi kubermangu aktsiisi valitsus ja temale alluvad asutused.

16. Tartu Ringkonna aktsiisi valitsus.

17. Kuresaare Ringkonna aktsiisi valitsus.

18. Liivimaa II jaoskonna aktsiisi valitsus.

Nimetud asutuste aktid, dokumendid ja varandused evakueeriti omal ajal Kurski linna, kust osa varandust 2.novembril 1919 a. Denikini vägede poolt, teadmata kuhu, lõuna poole viidi.-

Kõik Kurskis alal olev varandus reevakueeriti kommisjoni liikme F.E n d e poolt ühes vagunis.

19. Tartu viinaladu.

20. Valga viinaladu.

Asutused olid Rjäsani linna evakueeritud ja varandus hoiti sealsamas viinaladus alal. Osa varandusest oli kohalistele viinapõletuse tehastele inventaari täiendamiseks väljaantud, kuid ei olnud võimalik kindlaks teha, mis ja kellele antud.

5 vagunit kohalolevat varandust reevakueeriti kommisjoni volinikkude K. V i e g a n d'i ja T a n n e b e r g i poolt.

21. EEstimaa aktsiisi valitsus.

22. Eestimaa I. IV ja VI Ringkonna valitsused.

23. Tallinna viinaladud.

Ülevalpool nimetud asutuste varandused, mis suure väärtusega asjadest koosseisid, olid N. Novgorodi evakueeritud. Kommisjoni ekspertidel Vellner'il, Tanneberg'il ja Viegand'il läks korda 2 vaguni täit varandust reevakueerida. Kohale pidi ajutiselt 7 vaguni täit kraami jääma, sellepärast, et sild üle Oka jõe, käesolevate külmade tõttu, koost ära oli lahutatud ja, et noore jäe üle rasket kraami kaubajaama võimata vedada oli.

24. Paatsalu 2-klassiline ministeeriumi kool.

25. Simuna 2-klassiline algkool.

Koolide varandused tõid Semmipalatinskist ja Livonia asundusest Kuubani maakonnast Eestisse sõitvad koolijuhatajad Moskvasse.

26. Võru post-kontor.

Varandus oli Saratovis, kust seda kommisjoni volinik professor M. V a s m e r vastu võttis.

Peale ülesloetud 26 asutuse reevakueeriti 1920 a. osaliselt järgmiste asutuste varandusi:

TARTU ÜLIKOOL.

1920 aasta märtsi kuul sõitis Venemaale Ulikooli kommisjon, prof. V. M a i m' iga eesotsas.

Vene võimude püsival ja järjekindlal vastutöötamisel ei läinud temal korda tegelikka tagajärgi kättesaasa, Nõukogude valitsuse esitaja hr.Joffe seletas, et Eesti esitajatel ei ole mingid põhjust varanduste evakueerimisest tegeliselt osa võtta, sest Nõukogude valitsus on rahulepingu järele kohustatud ise kõike Eesti piiri peale toimetama. Alles 11.juunil anti Vene valitsuse poolt reevakueerimise kommisjonile esimene nimekiri ära Tartu ülikooli varanduse üle, mis Voroneschi linnas olema pidi. See nimekiri sisaldas peaaegu ainult vana inventaari, mis venelaste oma kirjelduse järele pruukimiseks kõlbmata. Kõik see varandus oli Voroneschi Ulikooli valitsuse otsuse järele 29.maist 1920 a. 175.471 rubla 29 kop. pealextakseeritud.

Sel samal ajal anti meie kommisjonile sõbralikult poolt teada, et Voroneschi ülikooli valitsus märtsi, aprilli ja mai kuul fundamentaal raamatukogu ja muu väärtuslisema varanduse laadimisega raudtee vagunitesse kibedasti ametis olnud. Kui kõik 49 vagunit "Anna" jaamas ärapeidetud, siis anti meile ülejäänud varanduse üle nimekiri sisse. Meie ülesandmise järele toodi need 49 vagunit "Anna" jaamast, Voroneschi kubermangust, Moskvasse, kuhu nemad 1.juulil pärale jõudsivad, ilma, et Voroneschi ülikool sellest teadnud oleks.

Siin selgus, et vagunitesse oli laaditud mitte üksi Tartu ülikooli, vaid ka Voroneschi ülikooli ja professorite varandus. 19.juulil algas vagunite lahtitegemine ja varanduste sorteerimine. Siis leidus ka Voroneschi ülikooli rektori prof. Riigel'i käes laaditud varanduste nimekiri. Uks osa äeaeraldatud Tartu ülikooli varandust saadeti Eestisse ja nimelt: IO.augustil - 8 vagunit; 17.augustil - 18 vagunit ja 6.septembril - 1 vagun, kokku 27 vagunit. Teine osa mahutati ajutiselt Moskva Nikolai raudtee kauba aita, kuni küsimuse otsustamiseni ühe osa varanduse üleandmisest Voroneschi ülikoolile Nõukogude valitsuse palve peale.

5.oktoobril tehtud Eesti valitsuse otsus jõudis Moskvasse 20.oktoobril ja anti selsamal päeval Vene valitsusele edasi.

Otsustatud oli põhjusmottelikult nõus olla, äraanda kohalise tasu eest Tartu ülikooli varandusest need asjad, mis ülikoolil ise-

äranis vaja ei ole, tingimistel 1), et köik Moskvas olev Tartu ülikooli varandus, mahaarvatud 12 kasti Vene teadlaste käsikirju, köik Voroneschis olev Tartu ülikooli varandus, mille omandamiseks Vene valitsus soovi ei avalda ja köik mujal asuv sama ülikooli varandus ilma erandita saadetaks viibimata Tartu, kust temast Tartu ülikooli esitajate poolt välja eraldakse ja ärahinnatakse köik need asjad, mille ülesandmist Vene valitsus soovitavaks loeb ja Tartu ülikool võimaliku leiab olema; 2), et samasugune väljaeraldamine Moskvas ja Voroneschis olevatest varandustest läbi viidaks koha peal nimetatud linnades; 3), et lõpulik otsus Vene nõukogude valitsuse poolt omandada soovitud asjade üleandmise ja selle vastutasu kohta sünniks kokkuleppel Eesti Vabariigi ja Vene nõukogude valitsuse vahel ja 4), et need asjad Moskva ja Voroneschi jäetud Tartu ülikooli varandustest, mille üleandmise kohta kokkuleppele ei ole jõutud, üleüldisel korral Eestisse viibimata tagasi toimetataks.

Selle valitsuse otsuse täideviimiseks kutsuti Moskvasse Tartu ülikooli kommisjon. 12-al novembril jõudsid Moskva: Tartu ülikooli volinik dotsent hr.B a u m a n n ja asjatundjad - kaastöölised: LOSSI, KURIKS, VILBERG ja REIMANN.

Ulikooli asjatundjad ei jõudnud veel 12 kasti Vene teadlaste käsikirjade läbivaatamist ja hindamist lõpetada, kui selgus, et Vene valitsus mitte Eesti valitsuse tingimisi täita ei mõtle.-

Eesti delegatsiooni nõudmise peale 1.detsembril kokkukutsutud Eesti-Vene segakommisjoni koosolekul avaldas Vene delegatsioon oma valitsuse kavatsust, ülikooli varanduse üleandmise viisi kohta uut nootet sisse anda, mis ta ka 8.detsembri koosolekul tegi.

Kommisjon komandeeris dotsendid hr.S a r a l'i ja B a u m a ni IO.detsembril Moskvast Tallinnasse nimetud noote't Eesti valitsusele ära andma.

Kuni vastuse saamiseni jäi ülikooli reevakueerimise töö uuesti seisma. Vastust Eesti valitsuse poolt mineva 1920 aastal ei tulnud.

2. TARTU VETERINÄÄR INSTITUUT.

Tartu veterinäär instituudi reevakueerimise küsimus võeti üles arhiiv ja õpeasutuste alamkommisjonis 19.juunil 1920 a., kus o t s u s t a t i varanduse reevakueerimisega algada ja köige pealt

raamatukogu ära saata ja selleks Tartust asjatundjaid välja kutsuda, varanduse vastuvõtmiseks Saratovis.

Tartu ülikooli asjatundjatena jõudsid Moskvasse: Hermann MAIM 15.juulil ja prof. Max V a s m e r - 23.juulil, kes peale sellekohaste volituste kättesaamist Saratovi söitsid.

Kohale jõudes selgus, et Veterinäär instituudi professorid, kelle hoolel kabinetid olid, suvise vaheaja töttu laiali olid söitnud. Ainult raamatukogu ärasaatmine võis kohe algada, sest et selle hoidjad ja üleandjad Saratovis kohal olid. Segakommisjoni koosolekul 2.augustil tehti sellepärast otsuseks, esimeses järjekorras kaks vagunit raamatukogu ära laadida. Kohaliku õpejõudude vastuseismise pärast köige meie ekspertide jõupingutuse ja protestide peale vaatamata, ei saadud Saratovis tööga edasi. Ekspert M a i m pööras Saratovist Eestisse tagasi.-

11.augustil andis kommisjon kirjalikult Väliskomissariati sellest teada ja juhtis tema tähelepanu köigi kohaliste väärnähtuste peale, paludes neid kiires korras körvaldada.

3.septembril jõudis Moskvasse h-ra Maim'i asemele määratud ekspert dotsent S a r a l, kes tunnistuse Saratovi söiduks alles 22. septembril kätte sai. Vahepeal oli prof. V a s m e r' il korda läinud asja nii kaugele viia, et võis juba raamatukogu sissepakkimisega algust teha. Et Saratovi Veterinäär instituudi nõukogu köiksugu takistuste tegemist jatkas, söitis prof.V a s m e r 8-mal oktoobril Saratovist Moskvasse kommisjonile aruandma.

Köigi üksikasjaliste korralduste üle, mis Eesti delegatsioon Vene võimude Veterinäär instituudi reevakueerimise küsimuse lahendamiseks tegi, on eriaruandes seletus antud, sellepärast ei hakka seda siin kohal enam kordama.

Kommisjonil läks korda Tartu Veterinäär instituudi varandusest Venemaalt 1920 a. jooksul kätte saada ainult 5 kasti raamatuid ja 55 kohta raamatukappisid ja muud inventaari.

3. EESTI ERAPANKADE NÕUDMISED.

Rahulepingu art.XII p.5 põhjal pidid Eesti asutuste Venemaale evakueeritud väärtused, nagu aktsiad, vekslid, obligatsioonid j.n.e. Eestisse tagasi toodud saama.

14. juunil 1920 a. andis Eestis delegatsioon teated Vene pankades olevate Eesti rahaasutuste väärtuste üle Vene esitusele ära.

Need väärtused kujunesid järgmiselt:

laenu paberites, nominaal	10.585.770,20	rubla.
" " .Saksa mrk.	671.200.--	
aktsiates	2.107.572.30	rubla.
vekslites	321161.--	"
" .Saksa marka	5.809.62	
Riigi panga lühikese ajalised võlakohustused	904.000.--	rbl.
Kupongi lehtedes ja talonides	163.000.--	"
Rahalised nõudmised Vene valitsuse vastu	947.121.50	"
Kaupades faktuurade järele	268.489.19	"
Raha dokumentides	1.308.886.79	"
" -"- Saksa marka	170.--	
" -"- Inglis naela	2/15/16	
Emba scheerid	100 tükki.	
Laenu scheerid	10 "	

Ülesloetud väärtuste, isegi osalist üleandmist, 1920 aastal ei sündinud, selle peale vaatamata, et see küsimus köikidel finans alamkommisjoni koosolekuil arutuse all oli ja, et Eesti delegatsioon omalt poolt köik tegi, et tagajärgi saavutada. Suureks takistuseks oli see, et Narkomfini esitajateks aruande aja jooksul 3 isikut olid: B e s r u k o v, K a p l a n ja S t e b n i t z k i. Lühikese aja tõttu ei jõudnud ükski nimetud kerradest asja kursi saada.

Viimasel detsembri kuu finans-alamkommisjoni koosolekul seletas Vene Rahaasjanduse komissariadi esitaja Stebnitzki, et Venemaal, pärast pankade ja teiste rahaasutuste natsionaliseerimist, köik neis hoiul olevad väärtused Moskvasse ärahävitamiseks koondati. Alguses läksivad köik väärtused ilma vahet tegemata Moskva elektrijaama kütteks. Pärastpoole hakati väljamaa ettevõtete ja piiriäärsete maade ettevõtete aktiaid välja eraldama, kuni viimaks 1920 aasta augusti kuus ülepea ärahävitamine seisma pandi.

Nii on suurem osa väärtpaberitest ühes raamatutega ja dokumentidega, mille järele oleks võinud otsustada, kelle omandus nemad olivad, ära hävitatud. Alles on ainult need väärtused, mis veel

Moskvasse ei suudetud koondada, ehk siin ärahävitada. Panga raamatute puudusel ei ole meil ühtegi võimalust meie sisseantud nõudmisi kontrolleerida. Kui meie omalt poolt tõendavad dokumendid neile ette paneme, et eelnimetatud väärtpaberid tõesti Eestist Venemaale evakueeritud on, siis on nad valmis meile ühehinnalisi teisi väärtpaberisi asemele andma, ehk rahulepingus ettenähtud tunnistuse nende kadumineku üle välja andma.

Eesti delegatsiooni poolt sai Rahaministeeriumi ees samme astutud, et niisugused tõendavad dokumendid meile Moskvasse venelastele ettepanemiseks saadetud saaks.

4. EESTI ETTEVÕTETE AKTSIAD.

pidi Vene valitsus meile rahulepingu art.XI ja XIV lisa p.2 põhjal meile üleandma.

Meie võtsime 1920 a.jooksul venelastelt vastu ja andsime Vabariigi Valitsusele üle ühte kokku

16.348.662 rubla 50 kop. eest

mitmesuguseid aktsiaid, ja nimelt:

Johansoni paberivabriku aktsiaid	921.250 rbl.
Fort-Kunda tsementivabriku aktsiaid	1.666.400 "
Aseriini vabriku aktsiaid	69.350 "
Richard Maieri vabriku aktsiaid	848.750 "
Becker & K° aktsiaid	4.323.500 "
Vene-Balti laevatehase aktsiaid	373.600 "
Balti Kaubandus-Tööstuse pank	595.000 "
1 juurdeveo raudtee ühisuse aktsiad	3.600 "
Põhja paberi ja zellulose vabriku aktsiad . .	36.000 "
Tallinna Kommerts panga aktsiad	6.100 "
Mehanilise turbatööstuse aktsiad	4.000 "
Tallinna kaubandus panga aktsiad	22.400 "
Noblessneri vabriku aktsiad	35.500 "
Tallinna Laeva ühisuse aktsiad	6.500 "
Balti puuvilla vabriku "	621.562.50
Volta vabriku aktsiad	570.400.--
Vildenbergi vabriku aktsiad	514.000.--
Valdhoffi-Ärnu puupappi vabriku aktsiad . .	2.830.000.--

Narva linavabriku aktsiad	76.750.-- rbl.
4% Eestimaa mõisnikkude krediitseltsi pantkirjad	1.303.600.-- "
4½% " " "	100.-- "
5% " " "	121.500.-- "
5% Tallinna linna krediitühisuse obligats.	801.900.-- "
Liivimaa " "	3.100.-- "
4½% Tallinna linna laen	29.300.-- "
5% 1 juurdeveo raudtee ühisuse obligats. .	30.500.-- "
5% Richard Maieri obligatsioonid	73.000.-- "
5% Balti puuvilla vabriku obligatsioonid .	432.750.-- "
Tartu panga obligatsioonid	27.250.-- "

Vene delegatsiooni avaldusest selgus, et suuremal arvel üleandmisi edaspidi enam ei saa olema. Sellest võib järeldada, et ka Eesti ettevõtete väärtpaberid rohkel arvul ärahävitud on, sest üleantud paberite arv ei vasta kaugeltki sellele, mis olema pidi.

5. Meie Põllupankade, nimelt:

Talurahva ja Mõisnikkude põllupankade keskvalitsustest ja nende Peterburi ja Riihkva osakondest eraldas Eesti delegatsiooni volinik h-ra T h o m a s s o v kõik dokumendid ja aktid välja, mis Eesti riigi külge liidetud maaalade kohta käivad, neid kinnipitseeritud pakkides kohalikkudesse Finanskomissariadi osakondadesse hoiule jättes.

Nimetatud dokumendid ja aktid jäivad aga 1920 a. meile üle andmata, sest et Narkominodelli ja Narkomfini ettekirjutused kohalikudele võimudele nende üleandmise viisi ja korra kohta lahku läksivad.

6. Riigipanga Tallinna osakonna

varanduse reevakueerimist toimetasivad meie volinikud h-rad B e n d t ja B r a n t m a n n.

Ekateriinburi linnast saadi kätte panga raamatud, aktid, osa inventaari ja mitmesuguseid väärtpaberisi, kokku

2.092.060 rbl.81 kop.

väärtuses nõminal hinna järele, mis kolmes kinnipitseeritud raudkappis Moskvasse saadeti.

Ekaterinburis kättesaadud dokumentide järele selgus, et Tallinnast 1917 a. h-ra S o r o k i n'i juhatusel Moskvasse saadeti ligi 26 miljoni väärtuses, nominal hinna järele, mitmesuguseid väärtpaberisi.

Edasi selgus, et Ekateriinburist Koltschaki lähenemisel ligi 7 miljoni eest väärtpaberisi Sise-Venemaa poole oli saadetud.

Nii tehti 1920 a. jooksul dokumentaalselt selgeks, et sõja ajal endise Riigipanga Tallinna osakonnast, kokku 35 miljoni väärtuses mitmesuguseid rahapaberisi Venemaale oli evakueeritud.

Nendest saadeti kodumaa poole teele 2 miljoni eest, kuna 33 miljoni hulga väärtpaberite saatus lõpulikult välja selgitamata jäi. Arvata on, et nad on ärahävitatud. Nende täielikud nimekirjad on aga kätte saadud ja seega võimalus loodud neid tagasinõuda, ehk tasu saada.

7. Riigipanga Riia osakonnast.

eraldasivad meie volinikud h-rad R a u d ja T o m i n g a s Tuula linnas, Eestisse puutuvad dokumendid, aktid ja raamatud välja, pitseerisivad kinni ja andsid kohalikusse Narkomfini osakonda hoiule.

Väärtpaberid, natuke üle 6 miljoni, olid ennemalt Vene võimude korraldusel Moskvasse saadetud. Kas nad seal ärahävitati, ehk on praegu alles, jäi lõpulikult välja selgitamata, sest venelastele tuleb raamatute põhjal kõigi väärtpaberite üksikasjalised nimekirjad sisse anda, mida aga 1920 a. jooksul veel teha ei saadud, sest et raamatud veel mitte Tuulast kohale ei jõudnud.

8. Renteide ja Riigi hoiukassade

raamatud, dokumendid ja osa inventaari saadi ka 1920 a. pea kõik kätte. Nende reevakueerimist toimetasid meie volinikud h-rad R a u d, T o m i n g a s, B e n d t ja B r a n t m a n n. Renteide väärtpaberid, kokku üle 18 miljoni rubla nominaal hinna järele, oli jaanuari kuul 1920 a. N.Novgorodist Moskvasse ärahävitamiseks saadetud. Nende väljanõutamiseks tuleb jälle kättesaadud renteide raamatute järele üksikasjalised väärtpaberite nimekirjad kokkuseadida ja venelastele ettepanna.

Seda tööd ei jõutud 1920 aasta jooksul mitte lõpule viia.

9. Meie koolide

varanduste reevakueerimist toimetama kutsutud volinik h-ra MIKFELDT seadis Ust-Septsi külas Vjätka kubermangus Baltiski kõrgema algkooli varanduste nimekirja kokku. Et aga koha peal pakkimise materjali ei leidnnud, ei võinud h-ra MIKFELDT seda varandust ära tuua, vaid andis seda akti järele 4.detsembrist 1920 a. kohalikkudele võimudele hoiule.

Veel oli aruande aasta lõpul Samaarast Moskva poole teel kooliõpetaja h-ra R u m m i hoiul Törva alevi kõrgema algkooli varandus

10. Meie kohtuasutuste ja kirikute

arhiivide ja muu varanduse reevakueerimise ettevalmistust juhatas Petrogradis Kommisjoni volinik h-ra E r j a p e a.

Ev.Lutheruse usu konsistooriumi, senati, kohtu palati jne. asutuste aktid ja dokumendid on juba suuremalt osalt eraldatud,kuid jäivad kõik 1920 a. jooksul ülevõtmata.

11. Meie sadamatesse

puutuvate dokumentide ja varanduste korraldamist ei jõudnud Mereasjanduse Peavalitsuse poolt meile abiks saadetud volinik, kapten V a l t e r, mitte nii kaugele viia, et 1920 aasta jooksul oleks suudetud midagi üle võtta.

Ülevalpool ettetoodud lühikesest aruandest on näha, et 1920 aastal on reevakueeritud, ehk reevakueerimisele ettevalmistatud suurema tähtsusega asutuste varandused, mis kõigest reevakueerimise alla käivatest asutustest arvu järele küll ainult 25% välja teevad. Ulejäänud 75% asutuste varandused on kõik enamasti väiksed. Siin on terve rida post-kontorisi, kesk- ja algkooli õpeasutusi ja kirikute varandusi. Peab konstateerima fakti, et Sovjeti valitsus rahulepingu põhjal kohustatud on enese peale võtma kõik reevakueerimise töö ja kulud, kuid seda mitte ei täitnud. Reevakueerimise kommisjon oli sunnitud asja kiirenduseks mitte ainult näitama, kuhu Eesti asutuste varandused evakueeritud olid, vaid ka kohale saatma asjatundjaid volinikka, kes mitte ainult reevakueerimist ei juhtinud, vaid ka pakkimise, pakkimise materjaali ja transportabinõude j.n.e. eest pidid hoolt kandma. Kommisjoni ja tema volinikkude tegevust takistasid mitte üksi praegused rasked vene olud, kus kohalised võimud

sagedasti riigi keskasutuste ettekirjutusi ei tunnista, vaid meie tööd raskendas ka keskvalitsus ise. Kommisjoni volinikka peeti kuude kaupa Moskvas, enne kui neile luba anti kohtadele välja sõita. Anti välja kaitsekirjad, mis ei garanteerinud isiku julgeolekut. Oli ka juhtumisi, kus Nõukogude valitsuse poolt üks-teise vastukäivad käsukirjad väljasaadeti.-

Nende takistuste kõrvaldamiseks tuli kommisjonil Nõukogude valitsusega pikka kirjavahetust pidada, mille peale palju aega ja jõudu ära kulus.

Kommisjon kulutas 1920 aastal ära:

551.107 Eesti marka

110.000 Tsaari rubla

2.523.427, 75 k.Nõukogude rubla.

Uksikasjalik aruanne kõigi väljaminekute üle ühes tõendavate dokumentidega anti veebruari kuus ministeeriumile ära.

Algk.allakirjutanud: Kommisjoni esimees M. R A U D.

Tallinnas, "15" märtsil 1921 a.

Algkirjaga õige: Reinh. Kantz.

П Р Е Д Л О Ж Е Н И Е

по вопросу о реэвакуации имущества Юрьевского университета, внесимое 30-го марта 1921 года Эстонской Делегацией на рассмотрение заседания Эстонско-Русской Смешанной Комиссии по возвращению эвакуированных из Эстонии имуществ.-

Во исполнение ст XII п.4 мирного договора между Россией и Эстонией и согласно ответным нотам Правительства Эстонии от 5-го октября 1920 г. и 22-го января 1921 г. на ноты Правительства Р.С.Ф.С.Р. от 31-го іюля, 6-го сентября и 8-го декабря 1920 г. Эстонская Делегация вносит следующие предложения:

I. немедленно отправить в Эстонию все находящееся в гор. Москве имущество Юрьевского Университета за исключением лишь имущества, которое выделено из хранящихся в помещении Наркоминодела 12 ящиков и имеет остаться в России впредь до решения Правительства Эстонской Республики по предмету состоявшегося между представителями Юрьевского университета с одной стороны, Воронежского университета с другой, соглашения об уступке этого имущества России;

II. предоставить возможность поездки в гор.Воронеж представителям Юрьевского университета доценту Варфоломею Яковлевичу БАУМАН и профессору Иогоаннесу Ивановичу НАРБУТ, уполномоченным Правительством Эстонии, оба вместе и каждый в отдельности, произвести:

а/ выдел и оценку той части имущества Юрьевского университета, которую Юрьевский университет находит возможным уступить России и

б/ отправку в Эстонию всего остального находящегося в Воронеже имущества Юрьевского университета;

в/ предоставить возможность поездки в гор.Воронеж же, вместе с БАУМАНом и НАРБУТом, также эксперту Эстонской Делегации доктору Оскару Юрьевичу КУРИКС и сотруднику Делегации Югану Югановичу ЯНУСОН;

г/ просить Наркоминодел сделать все необходимые распоряжения к тому, чтобы вышеназванные четыре лица могли

немедленно приступить к выполнению возложенных на них задач и окончить таковые в кратчайший срок;

д/ просить Наркоминодел о командировании в Воронеж совместно с представителями Юрьевского университета также своего представителя.

III. Просить Наркоминодел командировать представителей Р.С.Ф.С.Р. в город Юрьев для участия в выделе и для приема той части имущества Юрьевского университета, которая будет уступлена Р.С.Ф.С.Р. из имущества, отправляемого туда из Москвы.-

Копия.

П Р О Т О К О Л № 8.

ЗАСЕДАНИЯ РУССКО-ЭСТОНСКОЙ СМЕШАННОЙ КОМИССИИ ПО РЕЭВАКУАЦИИ В ЭСТОНИЮ ИМУЩЕСТВА.

30 Марта 1921 г.

П Р И С У Т С Т В О В А Л И.

ПРЕДСТАВИТЕЛИ ЭСТОНСКОЙ ДЕЛЕГАЦИИ

В.Я.Бауман
Контс

ПРЕДСТАВИТЕЛИ РОССИЙСКОЙ ДЕЛЕГАЦИИ

А.В.Сабанин
Г.Н.Лашкевич
С.А.Гантмехер

Председательствовал А.В.Сабанин.

Секретарь Н.П.Колчановский

С л у ш а л и	П о с т а н о в и л и:
I) Вопрос о повестке дня. А. Эстонская Делегация предлагает обсудить вопросы о а) отправке в Эстонию находящегося в Москве имущества Юрьевского Университета, б) разборке и последующей отправки в Эстонию имущества Юрьевского Университета находящегося в Воронеже и в) о командировании в Юрьев Представителей РСФСР для совместной с Юрьевским Университетом работы по выделу могущей быть возвращенной части имущества этого Университета, ныне находящейся в Москве. Б. Российская Делегация предлагает обменяться мнениями относительно реэвакуации Юрьевского Ветеринарного Института.	I) Поставить на повестку дня возбуждаемые как Эстонской, так и Российской Делегациями, вопросы.
2) Нижеследующее заявление Эстонской Делегации по вопросу о реэвакуации имущества Юрьевского Университета: Во исполнение ст.12 пункт 4 Мирного Договора между Эстонией и Россией и согласно ответным нотам Правительства Эстонии от 5-го Октября 1920 г., и 22 Января 1921 года, на ноты Правительства РСФСР от 31 Июля, 6 Сентября и 8 Декабря 1920 года, Эстонская Делегация вносит нижеследующее предложение. I. Немедленно направить в Эстонию все находящееся в Москве имущество Юрьевского Университета, за исключением лишь имущества, которое выделено из хранящихся в помещениях НКИД 12-ти ящиков и имеет остаться в России, впредь до решения Правительства Эстонской Республики по предмету состоявшегося между Представителями Юрьевского Университета с одной стороны и Представителями Воронежского Университета - с другой, соглашения об уступке этого имущества России. II. Предоставить возможность поездки в Воронеж представителям Юрьевского Университета, доценту Варфоломею Яковлевичу БАУМАН и Профессору Иоганесу Ивановичу НАРБУТ, уполномоченным Правительством Эстонии оба вместе и каждый в отдельности произвести: а) выдел и оценку той части	2) Предложение Эстонской Делегации принять к исполнению. Принять к сведению сообщение Российской Делегации, что командирование в Воронеж одного из сотрудников НКИД в настоящее время напряженной работы Комиссариата по установлению мирных сношений со всеми народами, весьма затруднительно, но что все же пожелание Эстонской Делегации о таковом командировании будет доложено Коллегии Н.К.И.Д., заключение коей будет сообщено Эстонской Делегации дополнительно. Принять к сведению сообщение Российской Делегации, что по вопросу о командировании Представителей Эстонской Делегации в Воронеж, каковая командировка и Российской Делегацией признается желательной, Н.К.И.Д. сделает необходимые сношения с соответствующими органами Р.С.Ф.С.Р.

имущества Юрьевского Университета, которая будет признана подлежащей уступке России и б) отправку в Эстонию всего находящегося в Воронеже остального имущества Юрьевского Университета.

Предоставить возможность поездки в Воронеж вместе с гр.гр.Бауманом и Нарбутом также Эксперту Эстонской Делегации Доктору Оскару Юрьевичу КУРРИКС и сотруднику Делегации Югану Югановичу ЯНУСОН.

Просить Н.К.И.Д. сделать все необходимые распоряжения к тому, чтобы вышеназванные 4 лица немедленно могли приступить к выполнению возложенных на них задач и окончить таковые в возможно кратчайший срок.

Просить НКИД о командировании в Воронеж совместно с Представителя Юрьевского Университета также и своего Представителя.

III. Просить Н.К.И.Д. командировать своих Представителей в г.Юрьев для участия в выделе и для приема той части имущества Юрьевского Университета, которая будет уступлена РСФСР из имущества отправляемого в Эстонию из Москвы.

3) Сообщение РОССИЙСКОЙ ДЕЛЕГАЦИИ, что принятое в настоящем заседании решение по вопросу о реэвакуации Юрьевского Университета идет всецело на встречу соответствующим пожеланиям Эстонского Правительства удовлетворяя последние в ущерб интересам Русского Народа. Поэтому Российская Делегация надеется, что в вопросе о реэвакуации Юрьевского Ветеринарного Института, эстонское Правительство пойдет в свою очередь, на встречу интересам Правительства России, которое оставляет за собой право урегулировать этот вопрос путем дальнейших дипломатических переговоров.

Заявление ЭСТОНСКОЙ ДЕЛЕГАЦИИ, что принимая во внимание вышеуказанное заявление она констатирует, что в вопросе о реэвакуации Юрьевского Ветеринарного Интситута, а также Юрьевского Университета, Эстонское Правительство руководилось искренним желанием идти на встречу нуждам России, что особенно рельефно выявилось, в представленном в последней ноте Правительства относительно реэвакуации первого из указанных Учебных Заведения, согласия Эстонского Правительства на оставление в России всех Кабинетов Юрьевского Ветеринарного Института.

3) Принять к сведению заявления обоих Делегаций в том числе и пожелание Российской Делегации; вопрос о реэвакуации Юрьевского Ветеринарного Института поставить в зависимость от дальнейшего развития и завершения дипломатических переговоров по настоящему делу о названном институте.

За ПРЕДСЕДАТЕЛЯ ЭСТОНСКОЙ ДЕЛЕГАЦИИ ПРЕДСЕДАТЕЛЬ РОССИЙСКОЙ ДЕЛЕГАЦИИ

Вписанному красными чернилами в том числе и пожелание Российской Делегации" и приписанному о названном институте" верить; зачеркнутого "настоящему" не читать.

А.В.Сабанин.

В.Бауман.

Секретарь Колчановский.

С подлинным верно:

Секретарь Эстделегации .

Актъ предварительной сдачи.

Въ гор. Тарту- Юрьевѣ 3 мая 1921 г. представителемъ полномочнаго представительства Р.С.Ф.С.Р. въ Эстоніи Евгеніемъ Ивановичемъ М а л ы ш е в ы м ъ и уполномоченнымъ Дерптскаго университета профессоромъ Николаемъ Яновичемъ М а й м ъ, въ присутствіи представителя Эстонскаго Министерства Иностранныхъ Дѣлъ Пѣтр. Павловичъ Аладъ составленъ нижеслѣдующій актъ:

Прибывшіе на ст. Тарту- Юрьевъ /17/ семнадцать товарныхъ вагоновъ Эстонской Республики съ имуществомъ Юрьевскаго университета оказались въ удовлетворительномъ состояніи и снабженными съ обѣихъ сторонъ пломбами Николаевской жел.дороги и Московской и Нарвской таможень, а равно печатями Эстонской Делегаціи. Номера вагоновъ соотвѣтствовали таковымъ, указаннымъ въ актѣ отъ 21 апрѣля 1921 г. о таможенномъ досмотрѣ и подписанномъ представителемъ Наркоминодѣла А. М а ш т а к о в ы м ъ, представителемъ Эстделегаціи П. Б а у м а н о м ъ и др. Согласно этому актѣ изъ означеннаго товарнаго состава

вагонъ за	N 3037	заключаетъ	82	ящика	имущества Юрьевскаго университета	
"	" N 3349	"	37	"	"	"
"	" N 3060	"	75	"	"	"
"	" N 3511	"	58	"	"	"
"	" N 3601	"	67	"	"	"
"	" N 3639	"	71	"	"	"
"	" N 3675	"	78	"	"	"
"	" N 3832	"	57	"	"	"
"	" N 3994	"	68	"	"	"
"	" N 4633	"	61	"	"	"
"	" N 4642	"	46	"	"	"
"	" N 4663	"	56	"	"	"
"	" N 4953	"	52	"	"	"
"	" N 5250	"	94	"	"	"
"	" N 5389	"	50	"	"	"
"	" N 5518	"	54	"	"	"
"	" N 5955	"	78	"	"	"

Болѣе подробный сптсокъ номеровъ отдѣльныхъ ящиковъ, содержащихся въ вагонахъ, приводится въ актахъ о нагрузкѣ

означенныхъ вагоновъ на ст. Москва Ник. жел. дор. , составленныхъ представителями Наркоминодѣла и Эстделегаціи.

Въ виду прибытія вагоновъ въ удовлетворительномъ состояніи, безъ какихъ либо перегрузокъ на пути , представитель Р.С.Ф.С.Р. Е. И. Малышевъ и уполномоченный Дерптскаго Университета Н. Я. Маймъ нашли возможнымъ притсупить къ выгрузкѣ вышеупомянутыхъ вагоновъ, и сняли пломбы и печати съ послѣднихъ.

Представитель Р.С.Ф.С.Р. сдалъ содержимое вагоновъ на храненіе Дерптскаго Университета впредь до окончательной сдачи такового Университету , въ чемъ и подписуютъ обѣ стороны.

Настоящій актъ составленъ въ трехъ экземплярахъ , изъ коиха одинъ вручается представителю Р.С.Ф.С.Р. , второй уполномоченному Дерптскаго Университета , а третій представителю Эстонскаго Министерства Иностранныхъ Дѣлъ.

Представитель Полномочного Представительства Р.С.Ф.С.Р. в Эстонии
Евгений Малышев.

Уполномоченный Дерптского Университета
Николай Яковлев Маймъ

Представитель Мин. Ин. Дел.
[illegible]

Эстонская Правительственная
Делегация
по возвращению эвакуиров.
из Эстонии имуществ.

„31" Мая 1921 г.
№ 241.
Москва.

П О Л Н О М О Ч И Е.

Эстонская Делегация в составе Эстонско--Русской Смешанной Комиссии по возвращению эвакуированных из Эстонии имуществ, действующая на основании ст.XII Мирного Договора от 2 Февраля 1920 г., сим уполномочивает, по соглашению с НАРКОМИНОДЕЛОМ Р.С.Ф.С.Р., члена Делегации, доцента Варфоломея Яковлевича БАУМАН самостоятельно или совместно с проф.НАРБУТ произвести реэвакуацию в Эстонию, согласно постановления Эстонско-Русской Смешанной Комиссии от 30 марта 1921 г., находящегося в г.Воронеже имущества Юрьевского Университета и в частности от имени Делегации входить по сему предмету в сношения с подлежащими учреждениями и гражданами Р.С.Ф.С.Р., получать от них относящиеся к делу сведения и справки, заявлять от имени делегации требования и давать указания по всем вопросам, связанными с возвращением в Эстонию эвакуированного имущества, и в том числе относительно сроков и порядка сего возвращения, назначать для вагонов с возвращаемым имуществом от себя проводников, обеспечивать вагоны пломбами и печатями и вообще предпринимать от имени делегации все необходимое, для выяснения местонахождения, обеспечения сохранности и скорейшего возвращения в Эстонию эвакуированного имущества.

Председатель Комиссии

Секретарь

Телеграфом в Тихвинскую ж.д. Мер Организовать для телеграфирования 4/IV

ГРАЖДАНИНУ

НАРОДНОМУ КОМИССАРУ ПРОСВЕЩЕНИЯ.

На основании ст.XII п.4 Мирного Договора между Эстонией и Россией Российское Правительство обязалось вернуть полностью Эстонии эвакуированное в свое время имущество Юрьевского Университета.

Тем неменее, в виду нот Наркома по Иностранным делам от 31/VII и 8/XII 1920 г. Эстонское Правительство из"явило принципиальное согласие на уступку некоторой части имущеатва Юрьевского университета Правительству Р.С.Ф.С.Р. Во исполнение этого должна выехать в Юрьев Делегация Воронежского университета, а в Воронеж Делегация Юрьевского университета - обе для работ на местах по выделу могущей быть уступленной части имущества Юрьевского университета. Ныне однако выезд в Воронеж Эстонской Делегации встречает препятствия со стороны Наркомпроса, при чем в качестве причины указывается на отсутствие в Воронеже компетентных лиц, могущих произвести совместно с Эстонской Делегацией разборку находящегося там имущества Юрьевского университета. В противовес этому Эстонская Делегация располагает сведениями сводящимися к тому, что в Воронеже находятся на лицо директора ряда кабинетов, совместно с которыми можно было бы начать предварительные работы по составлению описи и оценке имуществ соответствующих кабинетов, оставляя пока в стороне те кабинеты, директора, которых раз"ехались.

Эстонская Делегация полагает, во первых, что в интересах учебной и научной деятельности, как Юрьевский, так и Воронежский университет должны быть к началу предстоящего осеннего семестра поставлены в известность относительно тех учебных пособий, которыми каждый из них может располагать, и во вторых, что задержка, чинимая поездке Эстонской Делегации в Воронеж могла бы также вызвать задержку в работах, предстоящих представительству Воронежского университета в Юрьеве, что в интересах обоих университетов весьма не желательно.

В виду всего этого Делегация Юрьевского университета имеет честь просить Вас сделать распоряжение о том, чтобы то лицо, которое в данное время исполняет обязанности ректора Воронежского университета, оказало Эстонской Делегации содействие в выполнении работ, на нее согласно вышесказанного возложенных, и о соответствующем Вашем распоряжении уведомить Наркоминодел.

ДЕЛЕГАЦИЯ ЮРЬЕВСКОГО УНИВЕРСИТЕТА

Проф. Юрьевского университета Э. Н. Кобылин

Казначей Юрьевского университета В. Бауман

Отдел 13. У. З.
К отношению Юрьевского университета
Ст. Ст. делегации Эстон
Вопросам не имеем
В.
7/VI 21.

ГРАЖДАНИНУ НАРОДНОМУ КОМИССАРУ ПРОСВЕЩЕНИЯ.

На основании ст.XII п.4 Мирного Договора между Эстонией и Россией Российское Правительство обязалось вернуть полностью Эстонии эвакуированное в свое время имущество Юрьевского Университета.

Тем не менее, в виду нот Наркома по Иностранным Делам от 31/VII и 8/XII 1920 г. Эстонское Правительство из"явило принципиальное согласие на уступку некоторой части имущества Юрьевского университета Правительству Р.С.Ф.С.Р. Во исполнение этого должна выехать в Юрьев Делегация Воронежского университета, а в Воронеж Делегация Юрьевского университета - обе для работ на местах по выделу могущей быть уступленной части имущества Юрьевского университета. Ныне однако выезд в Воронеж Эстонской Делегации встречает препятствия со стороны Наркомпроса, при чем в качестве причины указывается на отсутствие в Воронеже компетентных лиц, могущих произвести совместно с Эстонской Делегацией разборку находящегося там имущества Юрьевского университета. В противовес этому Эстонская Делегация располагает сведениями сводящимся к тому, что в Воронеже находятся на лицо директора ряда кабинетов, совместно с которыми можно было бы начать предварительные работы по составлению описи и оценке имуществ соответствующих кабинетов, оставляя пока в стороне те кабинеты, директора, которых раз"ехались.

Эстонская Делегация полагает, во первых, что в интересах учебной и научной деятельности, как Юрьевский, так и Воронежский университеты должны быть к началу предстоящего осеннего семестра поставлены в известность относительно тех учебных пособий, которыми каждый из них может располагать, и во вторых, что задержка, чинимая поездке Эстонской Делегации в Воронеж могла бы также вызвать задержку в работах, предстоящих представительству Воронежского университета в Юрьеве, что в интересах обоих университетов весьма не желательно.

В виду всего этого Делегация Юрьевского университета имеет честь просить Вас сделать распоряжение о том, чтобы то лицо, которое в данное время исполняет обязанности ректора Воронежского университета, оказало Эстонской Делегации содействие в выполнении работ, на нее согласно вышеуказанного возложенных, и о соответствующем Вашем распоряжении уведомить Наркоминодел.

ДЕЛЕГАЦИЯ ЮРЬЕВСКОГО
УНИВЕРСИТЕТА

Профессор Юрьевского университета Л. Шарабуев.

Ректор Юрьевского университета В. Каарлиат

Москва,
7 июня 1921 г.

Согласен с поездкой в Воронеж Эстонской Делегации и предлагаю и.о. Ректора Воронежского университета начать работы по разборке имущества Юрьевского университета.

ГРАЖДАНИНУ НАРОДНОМУ КОМИССАРУ ПРОСВЕЩЕНИЯ.

На основании ст.XII п.4 Мирного Договора между Эстонией и Россией Российское Правительство обязалось вернуть полностью Эстонии эвакуированное в свое время имуще тво Юрьевского Университета.

Тем не менее, в виду нот Наркома по Иностранным Делам от 31/VII и 8/XII 1920 г. Эстонское Правительство изъявило принципиальное согласие на уступку некоторой части имущества Юрьевского университета Правительству Р.С.Ф.С.Р. Во исполнение этого должна выехать в Юрьев Делегация Воронежского университета, а в Воронеж Делегация Юрьевского университета - обе для работ на местах по выделу могущей быть уступленной части имущества Юрьевского университета. Ныне однако выезд в Воронеж Эстонской Делегации встречает препятствия со стороны Наркомпроса, при чем в качестве причины указывается на отсутствие в Воронеже компетентных лиц, могущих произвести совместно с Эстонской Делегацией разборку находящегося там имущества Юрьевского университета. В противовес этому Эстонская Делегация располагает сведениями сводящимся к тому, что в Воронеже находятся на лицо директора ряда кабинетов, совместно с которыми можно было бы начать предварительные работы по составлению описи и оценке имуществ соответствующих кабинетов, оставляя пока в стороне те кабинеты, директора, которых разъехались.

Эстонская Делегация полагает, в первых, что в интересах учебной и научной деятельности, как Юрьевский, так и Воронежский университет должны быть к началу предстоящего осеннего семестра поставлены в известность относительно тех учебных пособий, которыми каждый из них может располагать, и во вторых, что задержка, чинимая поездке Эстонской Делегации в Воронеж могла бы также вызвать задержку в работах, предстоящих представительству Воронежского университета в Юрьеве, что в интересах обоих университетов весьма не желательно.

В виду всего этого Делегация Юрьевского университета имеет честь просить Вас сделать распоряжение о том, чтобы то лицо, которое в данное время исполняет обязанности ректора Воронежского университета, оказало Эстонской Делегации содействие в выполнении работ, на нее согласно вышеуказанного возложенных, и о соответствующем Вашем распоряжении уведомить Наркоминодел.

ДЕЛЕГАЦИЯ ЮРЬЕВСКОГО
УНИВЕРСИТЕТА

Москва,
7 июня 1921 г.

Проректор Юрьевского университета [illegible]

Декан Юрьевского университета [illegible].

ПРОЕКТ РЕЗОЛЮЦИИ.

Согласен с поездкой в Воронеж Эстонской Делегации и предлагаю немедленно и.о. Ректора Воронежского университета начать совместно с Эстонской Делегацией работы по разборке имущества Юрьевского университета, в Воронеже находящегося.

Прил. II.

К о п и я.

50

Эстонская Правительственная
Комиссия в России
по возвращению эвакуирован.
из Эстонии имуществ.

"21" Мая 1921 г.
№ 220.
Москва.

ЗАМЕСТИТЕЛЮ НАРОДНОГО КОМИССАРА

ПО ПРОСВЕЩЕНИЮ.

Во исполнение ст.XII п.4 Мирного Договора и согласно постановления Эстонско-Русско- Смешанной Подкомиссии от 19 мая 1920 г. подлежит выдаче Эстонскому Правительству эвакуированный в свое время из Юрьевского университета „Архив Делагарди" упакованный в один ящик № 44/123 и ныне хранящийся в Российской Академии Наук в Петрограде.

Однако Непременный Секретарь Российской Академии Наук затрудняется выдать весь Архив Делагарди полностью, так как не на всех рукописях и печатных изданиях имеется соответствующая надпись, указывающая на Архив Делагарди. Между тем упомянутый ящик заключающий в себе „Архив Делагарди" имеет полную опись, которая рассмотрена в Подкомиссии и в виду этого подлежит возвращению полностью Юрьевскому университету.

Непременный Секретарь Академии Наук также не возражает по существу против возвращения в Эстонию названного архива согласно описи, но просит предявления указания Наркомпроса на выдачу „Архива Делагарди" полностью.

Принимая во внимание вышеизложенное, Эстонская Делегация по возвращению эвакуированных из Эстонии имуществ просит соответствующего распоряжения Непременному Секретарю Академии Наук.-

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ ДЕЛЕГАЦИИ

СЕКРЕТАРЬ

Необходимо отзыв Главархива.

/т.Максанов./

А.Луначарский.

25/У

Со стороны Главархива препятствий к выдаче архива Делагарди полностью не встречается.

26/У

Максанов.

Прилож. IV.

Копия.

51

Р.С.Ф.С.Р.
Народн.Комис.по
Просвещ.Главное Упр.
Архивн. Дел.
Мая 26 дня 1921г.
№ 1499/23
г.Москва.

У д о с т о в е р е н и е.

Дано сие Члену Эстонской Смешанной Комиссии по возвращению эвакуированных из Эстонии имуществ Роберту Юрьевичу ГУТМАН в том, что со стороны Главархива не встречается препятствий к выдаче Эстонскому Правительству хранящегося в Российской Академии Наук, в Петрбурге, Делагарди полностью по описи ящика № 123, доставленного из Нижнего-Новгорода в Петрбург, от №1 до 78 включительно.

Печать.

И.д.Заведующ.Главархивом /подпись/
За Завед.Администр.Отд.Главарх. /подпись/

С подлинным верно
Секретарь Делегации

Р.С.Ф.С.Р.
Наркомпрос
Секретариат
Народного Комиссара.
31/V 1921 г.
Исх. № 4617.
Москва. Остоженка 53.

Печать
Наркомпроса.

Копия. Приложе. V.

52

Удостоверение

Выдано сие Эстонской Делегации в том, что со стороны Наркомпроса не встречается препятствий к выдаче Эстонскому Правительству хранящегося в Российской Академии Наук в Петербурге, архива Делагарди полностью от № 1 до 78 включительно по описи ящика № 123, доставленного из Нижнего Новгорода в Петербург.

Подписал. Народн. Комиссар. А. Луначарский.

Скрепил Секретарь (подпись не разборчива).

С подлинным верно:

Прил. VI.

Копия.

53

Р.С.Ф.С.Р.

Нар.КОм. Просв.
АКАДЕМИЧЕСКЙ ЦЕНТР
Управление
Научный Учреждений
4/УI-21г.
№ 1510

Удостоверение.

Сим удостоверяется, что согласно резолюции Наркома по Просвещению А.П. ЛУНАЧАРСКОГО от 31/У-с.г. архив Делагарди полностью от № I до 78, по описи ящика № 123 должен быть выдан Эстонскому Правительству.

Завед. Управлен. Научн. Учреж.
Место печати Академическ. Центра. /подпись/
---------- Начальник Общего Отдела /подпись/

С подлинным верно
Секретарь Делегации

Прил. VII

Копия.

54

7/VI 1921.

В Академию Наук.

Приостановить выдачу листка архива Делагарди впредь до нового соглашения.

Подпись Зам. Народ. Комиссара Лепкенса.

С подлинным верно:

Российская
Академия Наук.
Непременный Секретарь
„16" июня 1921 г.
№ 694
Петроград

Архив. VIII.

Копия.

55

Члену Эст-Делегации Р.Ю. Гуттману.

Российская Академия Наук имеет честь сообщить, что с ее стороны, как только получится из Карлсбада предписание о выдаче ящика архива Делагарди по описи, никаких препятствий к надлежащей выдаче ящика не будет иметься.

Непременный Секретарь Академии подпись Сергей-Ольденбург

Заведывающий Отделом Конференции секретарь М. Жданко.

С подлинным верно:

К вопросу об истории выдачи архива Делагарди.

28-го апреля с.г. обратился к Непременному Секретарю Российской Академии Наук С.Ф. Ольденбургу, чтобы принять, согласно постановления Смешанной Комиссии от 19 июня 1920 г. архив Делагарди. Со стороны Непр. Секретаря была полная готовность выдать архив, но так как этот архив хранится у библиотекаря В.И. Срезневского, который уехал в Москву, то Непр. Секретарь выразил сожаление, что архив не может быть выдан и приходится ждать возвращения библиотекаря, который между прочим должен в скором времени поехать в Саратов.

Вернувшись обратно в Москву и узнав, что В.И. Срезневский уехал в Петроград, мне также пришлось поехать туда, что застать там библиотекаря.

4-го мая, когда пришел к Непр. Секретарю за архивом Делагарди, то выяснилось, что возможно только получить часть архива, так как получена от Наркомпроса (Тер-Оганесова) соответствующее предписание.

Часть архива, а именно та, на которой имелась подпись, указывающая на архив Делагарди была выдана, что составила первые 18 номеров по описи.

При этом Непр. Секретарь указал на то, что Р. Академия Наук не имеет ничего по существу против возвращения в Эстонию архива Делагарди полностью согласно имеющейся описи, но для выдачи необходимо получить от Наркомпроса разрешение на выдачу этого архива полностью.

На вопрос от кого именно должно исходить соответствующее разрешение, дающее возможность получить этот архив полностью, Непр. Секретарь ответил, что достаточно получить разрешение на выдачу от Ивана Ивановича Кливенко, Заведывающего Управлением научных учреждений Академического Центра.

Обратившись за необходимым разрешением в Москве к указанному лицу был получен ответ, что это не входит в его компетенцию и необходимо обратиться к Покровскому. Покровский же, под предлогом, что он числится в отпуску, разсмотреть это дело не пожелал, а направил к А.В. Луначарскому.

Когда 21-го мая по данному вопросу было обращено к Луначарскому, то он нашел необходимым раньше, чем поставить свою резолюцию получить по данному вопросу отзыв от Главархива (тов. Максаков).

В Главархиве Максаков (которому были переданы все материалы, как опись и др., касающиеся архива Делагарди) просил дать ему возможность ознакомиться с данным вопросом за кроме того ему необхо-

димо по этому вопросу переговорить также с Покровским, а поэтому раньше пяти дней он ответа дать не может.

26-го мая с.г. Главархив постановил, что „со стороны Главархива препятствий к выдаче архива Делагарди полностью не встречается" и кроме того было выдано удостоверение, дающее право получить архив из Рос. Акад. Наук (см. прил.).

На основании отзыва Главархива Народный Комиссар А.В. Луначарский 31-го мая выдал удостоверение, где указано, что со стороны Наркомпроса не встречается препятствий к выдаче архива Делагарди полностью до 78 №. включительно по имеющейся описи (см. прилож.).

Обратившись с этими удостоверениями в Москве к Непр. Секретарю Рос. Ак. Наук был получен ответ, что „не встречается препятствий" не означает еще самую выдачу, а поэтому сделать распоряжение о выдаче архива он не может.

Пришлось, во избежание вторичного безпокойства Народного Комиссара А.В. Луначарского, обратиться к Заведывающему Управлением Научных Учреждений И.И. Кливенко. Раз'яснив ему все дело, я опять услышал, что Наркомпрос не имеет ничего против выдачи архива. На указание, что Рос. Ак. Наук не находит возможным произвести самую выдачу, от Заведывающего Упр. Науч. Учр. И.И. Кливенко было получено удостоверение, указывающее, что архив Делагарди должен быть полностью выдан Эстонскому Правительству (см. прилож.).

Когда я опять обратился к Непр. Секретарю Р. Ак. Наук, он очень внимательно прочел последнее удостоверение и должен был признать, наконец, возможность выдачи архива.

Так как Непр. Секретарь должен был во вторник 6-го июня выехать в Петроград, то мы условились, что в пятницу 10-го июня я буду в Рос. Ак. Наук и приму архив.

В пятницу 10-го июня с.г., явившись за архивом, мне было опять отказано Непр. Секретарем на том основании, что он в Москве, в день своего выезда, т.е. 7-го июня, получил бумагу (написанную от руки) от Заместителя Народного Комиссара Литкенса, которая была адресована в Рос. Ак. Наук и предлагается приостановить передачу архива Делагарди впредь до особого сообщения. Мне пришлось высказать протест против такого рода действия и высказать свое удивление Непр. Секретарю, который, зная цель моего приезда, не нашел нужным еще в Москве сообщить Эстонской Делегации об отмене постановлений А.В. Луначарского и И.И. Кливенко. Кроме того я указал то, что из всего этого обнаруживается скрытая нежелательность Рос. Ак. Наук выдать архив Делагарди.

В ответ на последнее мое заявление Непр. Секретарь передал письмо, в котором указывается, что со стороны Рос. Ак. Наук никаких препятствий к немедленной выдаче ящика архива Делагарди не будет иметься, как только получится из Наркомпроса предписание о выдаче. (см. прил.)

В это время зашел в кабинет Непр. Секретаря Президент Рос. Ак. Наук В.А. Стеклов, который был также в Москве и знал все, касающееся выдачи архива. В.А. Стеклов вмешался в наш разговор и указал, что в мирном договоре не указано, что имеем право получить обратно архив. В ответ на его замечание я предложил ему ознакомиться со ст. XII п. 4 нашего мирного договора. Прочитав соответствующий пункт, В.А. Стеклов сказал, что да, Вы имеете право получить обратно архив, но этого не знал Литкенс.

После переговоров в Рос. Ак. Наук я обратился к Петроградскому Заместителю Народн. Комиссара по Просвещению тов. Кузьмину, который принимал в Наркомпросе (Казанская ул. 7). Изложив ему всю историю получения архива Делагарди, как выше изложено, при этом я подчеркнул то обстоятельство, что видимо Литкенс не был поставлен в курс всего дела и вероятно не знал о распоряжении Луначарского, а кроме того, как можно заключить со слов Стеклова, не знает нашего мирного договора. Мимоходом указал также на ту странность, что в Москве было обусловлено с представителями Рос. Ак. Наук о выдаче архива в Петроград, куда я должен был приехать к пятнице, между тем как представители Р. А. Наук получив бумагу, предоставляющую им возможность отказать в выдаче архива и не находили нужным предупредить меня о том, что мой приезд будет безрезультатен. Указав также на бумагу, только что полученную от Р. Ак. Наук, я просил, чтобы Наркомпрос принял меры к срочному выяснению возникшего недоразумения и оказал мне содействие в получении архива, так как иначе я вынужден поехать в Эстонию и сказать, что Наркомпрос препятствовал возвращению архива, согласно ст. XII п. 4 мирного договора и постановления Смешанной Комиссии от 19-го июня с.г. Со своей стороны особенно высказал опасение, что такой оборот дела может иметь весьма нежелательные результаты, а поэтому считаю необходимым, чтобы Наркомпрос разрешил скорее это недоразумение, что легко будет выполнить, так как по данному вопросу уже имеется вполне определенная резолюция Луначарского. Со всем этим вполне согласился Кузьмин и хотел при мне по телефону переговорить с Литкенсом, но оказался, что нет сообщения с Москвой. Кузьмин предложил мне сначала придти за ответом в понедельник, но так как я сообщил, что мне придется уже в воскресенье уехать в Эстонию, то мне было предложено придти в субботу к 3 часам.

В субботу оказалось, что с Москвой сноситься не удалось и точно

тание с Нейр. Секретарем Рос. Ак. Наук по данному вопросу у Наркомпроса переговоров не было. Секретарь Кузьмина очень настойчиво предложил не уехать в воскресенье, а остаться еще до понедельника, к какому времени это недоразумение должно выясниться и я смогу увезти в Эстонию архив Делагарди.

Высказав со своей стороны, чтобы это недоразумение поскорее выяснилось и так как я не нахожу никакого основания, чтобы были устроены препятствия выполнению распоряжению Народного Комиссара А. В. Луначарского, то надеюсь остаться и прибыть в понедельник за положительным ответом.

Член комиссии Р. [illegible]

Петроград
12-го июня 1921 г.

Удостоверение.

Дано сие в том, что препятствий к поездке в Воронеж Эстонской Делегации для производства работ по разборке имущества Юрьевского Университета, в означенном городе находящегося, со стороны НАРКОМПРОСА не встречается.-

НАРОДНЫЙ КОМИССАР
ПО ПРОСВЕЩЕНИЮ

СЕКРЕТАРЬ

Копия.

Р.С.Ф.С.Р.

Народный Комиссариат
по
Иностранным делам

Экономическо Право-
вой Отдел

14 июня 1921г.

№ 4822/IX
Тел.4-18-88.

В-срочно.

НАЧАЛЬНИКУ ТОВАРНОЙ СТАНЦИИ
МОСКВА-НИКОЛАЕВСКАЯ.

НАРКОМИНОДЕЛ просит Вас в спешном порядке выдать Ректору Воронежского Университета РЕГЕЛЮ 9 ящиков принадлежащих Воронежскому Университету и хранящееся у Вас в пакгаузе № 56 для отправки их в гор. Воронеж.

ЗАВЕДЫВАЮЩИЙ ЭКОНОМИЧЕСКО
ПРАВОВЫМ ОТДЕЛОМ / подпись /

ЗАВЕДЫВАЮЩИЙ IX ОТДЕЛЕНИЕМ / подпись /

По сему д е в я т ь ящиков доверяю получить И.О. младшего ассистента Воронежского Государственного Университета Николаю Ивановичу Н и к о л ю к и н у.-

Ректор Воронежского Государственного Университета В. РЕГЕЛЬ.

Москва, "16" Июня 1921года.
Собственноручную подпись Ректора Воронежского Университета В.Э. РЕГЕЛЯ удостоверяю.

Заведующий Уч. -Адм. П/Отделом
Отдела ВУЗ Главпрофобра И. КОРШАКОВ.

21/VI 1921г.

Справка.

Тов. РЕГЕЛЬ

Девять ящиков хранились в пакгаузе № 56 предоставленному Эстонской миссии. По заявлению Заведующего этой кладовой груз несколько дней тому назад был вывезен Реэвакуционной Комиссией на М. Кисловку.-

За Нач. Ст. / подпись /

24/6 1921г.

МОСКВА. ТОВ.

С подлинным верно:
Уполномоченный Воронежского
Университ. [illegible]

Р.С.Ф.С.Р. Ärakiri. 60

Народный Комиссаріатъ
по
Иностраннымъ Дѣламъ.
Экономическ-Правовой Отдѣлъ.
15 августа 1921 г.
N 6820 /IX.

Тел.418-88.

Удостовѣреніе.

Дано сіе Уполномоченному Народнаго Комиссаріата по Иностраннымъ Дѣламъ, гр.Владимиру Евсеевичу Миниксъ, въ томъ, что онъ, по соглашенію Наркоминодѣла съ Эстонской Миссіей по реэвакуаціи на основаніи постановленія Русско-Эстонской Смѣшанной Комиссіи, командируется въ гор. Юрьевъ для веденія переговоровъ и работъ по выдѣленію и разбора имущества б.Юрьевскаго Университета, имѣющаго быть уступленнымъ Правительству Р.С.Ф.С.Р.

Гр. В.Е. Миниксъ уполномачивается также произвести актъ формальной передачи Дерптскому Университету реэвакуированнаго имущества бывш. Юрьевскаго Университета.

Гр. Миниксъ предоставляется право сноситься съ соотвѣтствующими учрежденіями Эстонской Республики черезъ посредство Полномочнаго Представителя Р.С.Ф. С.Р. въ Эстоніи и получать всѣ необходимыя справки, для принятія мѣръ охраны вагоновъ, въ коихъ будетъ погружено имущество Университета.

Ему также предоставляется право телеграфныхъ сношеній съ Наркоминодѣломъ черезъ посредство Полномочнаго Представительства въ Эстоніи по всѣмъ вопросамъ, вытекающимъ изъ вышеизложеннаго.

Всѣ граждане, к коимъ имѣетъ обратиться гр. Миниксъ, приглашаются оказывать ему всяческое содѣйствіе при выполненіи возложеннаго на него порученія.

Срокъ сего удостовѣренія дѣйствителенъ по 10 сентября 1921 года

Замѣститель Народнаго Комиссара:
По Иностраннымъ Дѣламъ: / allkiri /.

Завѣдывающій Экономически
Pitser/ Правовымъ Отдѣломъ: / allkiri /.

Съ подлиннымъ вѣрно: Уполномоченный Нар. Ком. по Иностр. делам Правительства Р.С.Ф.С.Р.

Юрьев 26/VIII 21 г.

[signature]

Копія. 61

А к т ъ.

26 августа 1921 года нижеподписавшимися представителемъ Министерства Иностранныхъ Дѣлъ Эстоніи Пэртелемъ Яковлевичемъ Б а у м а н о м ъ и представителемъ Наркоминодѣла Р.С.Ф.С.Р. Владимиро-мъ Евсеевичемъ М и н и к с ъ, предъявившими соотвѣтствующія полномочія за N 13770 и 6820 /IX составленъ настоящій актъ въ томъ, что изъ реэвакуированнаго въ гор. Т а р т у имущества быв. Юрьевскаго Университета, помѣченнаго въ актѣ предварительной сдачи отъ 3 мая сего года, считается окончательно сданнымъ Правительству Эстоніи и поступаетъ въ полное распоряженіе послѣдняго согласно ст. XII. Мирнаго Договора все означенное имущество за исключеніемъ той части, которая находится въ 468 ящикахъ, номера которыхъ указаны въ приложеніи къ нотѣ Правительства Р.С.Ф.С.Р. отъ 8 декабря 1920 года за N 4467 и окончательная передача коей будетъ считаться состоявшейся автоматически, безъ спеціальнаго на то акта, какъ только Представительство Дерптскаго Университета установитъ размѣръ имущества, могущаго быть уступленнымъ изъ названныхъ 468 ящиковъ Правительству Р.С.Ф.С.Р. и пріобрѣтеніе котораго Представительство Воронежскаго Университета ~~считаетъ~~ желательнымъ и возможнымъ, при чемъ имущество въ 37 ящикахъ согласно списка, представленнаго ректоромъ Воронежскаго Университета и по отношенію къ коему комиссія Воронежскаго Университета указываетъ, что оно является частнымъ и собственностью персонала Воронежскаго Университета,- таковое послѣ внесенія дѣйствительной его принадлежности персоналу Воронежскаго Университета подлежитъ возвращенію по принадлежности.

Настоящій актъ составленъ въ четырехъэкземплярахъ, изъ коихъ два вручены Представителю Наркоминодѣла Р.С.Ф.С.Р., а два Представителю Министерства Иностранныхъ Дѣлъ Эстоніи.

Представитель Министерства Иностранныхъ Дѣлъ Эстоніи:

Представитель Наркоминодѣла Р.С.Ф.С.Р.:

I очередь.

В Ѣ д о м о с т ь

ящикамъ казеннаго имущества ИМПЕРАТОРСКАГО Юрьевскаго Университета , отправленнымъ въ г. Нижній-Новгородъ.

	Наименованія учрежденій	Число мѣстъ.	NN ящиковъ
	Главное зданіе.		
	Канцелярія Совѣта		
	" Правленія		
	" по студ.дѣламъ	11	1032-1042
	" физ.мат.фак.	1	865
	" и.-фил- "		
	" богосл. "		
	Архивъ ----------	15	661-663,668,802-806,808-811 1044, 665
1. ✓	Физическій кабинетъ-------	35	740,742-772,774,780,1023
2. ✓	Химическій кабинетъ-------	19	309,315-331,341
3. ✓	Экономическій кабинетъ----	10	630,633-635,642-647
4. ✓	Зоологическій кабинетъ---	9	781-784,787, 788, 958-960
5. ✓	Минералогическій кабинетъ	76	266,267,269-272,274-276,278, 280-291,293.295-300,302-305, 912-946,948-950,956,977,978, 1021,1022.
6 ✓	Геологическій кабинетъ---	53	205,206,208-242,244-246,261, 262,264,902-911
7 ✓	Музей изящныхъ искусствъ	40	571-585,587-611
	Православный храмъ--------		
	Домъ коллегій:		
8 ✓	Поликлиника----------	7	710-712,973-976
2	Метеорологическій кабинетъ	17	677-679,681,683-685,693, 697,698,690,700,701,703-706
9 ✓	Математическій кабинетъ--	2	707,708
	Канцелярія медицинск.фак.	10	963-972
	" юридическ. "	34	981-985,988-995,997-1000, 1002-1010.1013-1016,1018 - 1020,1051

Старый Университетъ:		
10 Фармацевтическій институтъ	26	407-409,411, 415-417,420, 422,423,426,427,429,430, 432,434,435,651,652,654, 656-658,660,1045,1046
Музей отечеств. древностей-		
11 Ботаническій садъ----------	43	29-71
12 Амбулат.кожн. и венер.болѣзн.	9	19-23,25,26,717,718
13 Зоотомическій кабинетъ-----	11	826-836
14 Психіатрическая клиника---	23	720-727,729-737,817-821,828
15 Женская клиника----------	10	126-131,133-136
16 Медицинская клиника-------	4	361,364,365,1043
17 Хирургическая клиника------	6	504-507,513,520
18 Библіотека----------	13	111-114,117-125
19 Астрономическая обсерваторія	43	366,367,369-373,375-383, 387-392,394-399,402,872-885
Старый анатомикумъ:		
20 Фармакологическій институтъ	31	178-183,188-198,200,855-858 860-863,1052-1056
21 Анатомическій институтъ	8	139,141-147
22 Судебно-медицинск.институтъ	6	155,156,158-161
23 Институтъ сравнит.анатоміи	15	163,167,169,172-177,866-871
24 Кабинетъ оперативн.хирургіи	14	148-152,843-847,850,852, 854,154
Новый анатомикумъ:		
25 Гигіеническій институтъ	20	481,483,487-503,901
26 Физіологическій "	15	447-449,451-455,457-461,467 450
27 Патологическій "	24	91,95,96,98-100,103-105, 886-900
28 Дѣтская клиника----------	23	1-18,1026-1031
29 Глазная клиника----------	46	523-568
Городская больница:		
30 Госпитальная хирург.клиника	1	88
31 " терапевт. "	16	72-87.
32 Метеорологическая обсерват.		
Общежитіе:		
Студенческая столовая		
Архитектурный кабинетъ		
Коллек.церковн.древностей		
Водокачка----------		
33 Механическая мастерская		
34 Мыза Маріенгофъ----------	3	1048-1050
Клиники на Маріенгофск.полѣ		
Ректоръ----------	4	713-716
Проф. Алексѣевъ----------	1	1047
Итого	754	

Вѣрность мѣстъ и NN удостовѣряю:

Пом. экзекутора/подп/ Э.Мельцаръ

Вѣдомость

ящикамъ казеннаго имущества ИМПЕРАТОРСКАГО Юрьевскаго Университета, отправленнымъ въ г. Пермь.

Наименованія учрежденій Университета	Число мѣстъ.	N N ящиковъ
Главное зданіе:		
Канцелярія Совѣта -------	5	664,2211-2214
" Правленія-----	31	1672-1692,1694-1697,1738, 1739,1842,1843,2051-2052
" по студ.дѣламъ		
" физ.-мат.фак.		
" ист.-фил. "		
" богосл. "		
Архивъ----------	86	666,667,801,807,1057-1063, 1065-1096,1098-1123,1128-1139,1141,1142,1145-1147
Физическій кабинетъ-------	17	2678-2694
Химическій кабинетъ---------	115	306,307,310,312,313,335,337, 351,353,355,1992-2024,2026-2034,2037-2046,2415-2420, 2427,2429,2430,2432-2435, 2437-2440,2444-2448,2451, 2455,2456,2458,2460-2472, 2478,2483,2652,2655-2658, 2670-2672,2675-2677
Экономическій кабинетъ---	11	2647-2651,2695,2696,638,639 641,646
Зоологическій "	39	961,962,2610-2646
Минералогическій " -------	61	951-954,947,1844-1870,1872-1889,1892-1896,2254-2258, 2263
Геологическій "--------	32	2221-2252
Музей изящныхъ искусствъ	5	612,613,614,615,618
Православный храмъ---------		
Домъ коллегій:		
Поликлиника----------	8	2602-2609
Метеорологическій кабинетъ		
Математическій "	9	2054-2061,2710
Канцелярія юридическ.фак.	2	986,987
" медицинск. "		

Старый Университетъ:		
Фармацевтическій институтъ	48	406,410,414,419,421,424,431, 433,659,2274-2276,2278-2284 2287-2291,2305-2307,2309-2314 2317-2319,2321,2322,2325-2334
Музей отечественныхъ древност.		
Ботаническій садъ----------	15	2400-2414
Амбулаторія кожн.и вен.болѣзн.		
Зоотомическій кабинетъ----		
Психіатрическая клиника----		
Женская клиника----------	33	2484-2516
Медицинская клиника		
" аптека--------		
Хирургическая клиника------		
Библіотека----------	832	1148-1448,1450-1671,1740-1782,1784-1791,1897-1983, 1985-1991,2104-2161,2163-2197, 2199-2210,2376-2399, 2517-2544,2697,2698,2705-2709
Астрономическая обсерваторія	66	612-615,618,2335-2375,2582-2601
Старый анатомикумъ:		
Фармакологическій институтъ	62	184,185,187,199,201,203, 859,2062-2103,2564-2572, 2574-2577
Анатомическій "	15	2545-2559
Судебно-медицинскій "	4	2578-2581
Институтъ сравнит. анатоміи	4	2560-2563
Кабинетъ оператив.хирургіи		
Новый анатомикумъ:		
Гигіеническій институтъ		
Физіологическій "	6	462-466,468
Патологическій "		
Дѣтская клиника----------		
Глазная клиника----------		
Метеорологическая обсерват.	26	702, 1698- 1716,1718,1721-1725
Городская больница:		
Госпитальная хирург.клиника		
" терапевт. "		

Общежитіе:		
Студенческая столовая-----		
Архитектурный кабинетъ		
Коллекція церк.древностей		
Водокачка----------		
Механическая мастерская		
Мыза Маріенгофъ----------		
Клиники на Маріенгофск.полѣ		
Ученые Записки----------	50	1792-1841
Антропологическій музей---	4	2699-2702
Профессоръ Красноженъ-----	2	2703-2704
Итого	1588	

Вѣрность мѣстъ и NN удостовѣряю:

пом. экзекутора / подп./ Э.Мельцаръ

III.очередь.

Вѣдомость

ящикамъ казеннаго имущества ИМПЕРАТОРСКАГО Юрьевскаго Университета , отправленнымъ въ г. Пермь.

Наименованія учрежденій Университета.	Число мѣстъ.	N N ящиковъ.
Главное зданіе.		
Канцелярія Совѣта		
" Правленія		
" по студ. дѣламъ		
" физ.-мат.фак.		
" ист.-фил. "		
" богословск."		
Архивъ	6	2215-2220
Физическій кабинетъ	2	741,3972
Химическій кабинетъ	27	311,2049,2436,2441,2442,2459, 2660-2667,3836,3892,3893, 3895,3896,3898,3900,3904,3907 3909,3929-3930.
Экономическій кабинетъ	27	631,3977-3985,3988-3990,3992-3999,4001-4003,4005-4007,4008?
Зоологическій кабинетъ	4 86	3732,3734,3736,3738-3745, 3754-3785,3787-3791 /четыре зубра отправлены безъ N N / 3793-3813,3818-3829,3831, 3832,3973,3974,3976.
Минералогическій кабинетъ	11	4036-4040,955,2259,2261, 2264,2266,2268
Геологическій кабинетъ	16	250,253,2253,4022-4034
Музей изящныхъ искусствъ	20	619,620,623,626-629,3953-3964,4081.
Православный храмъ		
Домъ коллегій:		
Поликлиника	5	3723-3726,3730
Метеорологическій кабинетъ	12	686,3711-3719,3721,3731
Математическій "		
Канцелярія медицинск.фак.		
" юридическ."		

Старый Университетъ:		
Фармацевтическій институтъ	7	413,2277,2285,2286,2300,3701 3702.
Музей отечеств. древностей		
Ботаническій садъ-------	11	3916-3926
Амбулаторія кожн.и вен.бол.		
Зоотомическій кабинетъ		
Психіатрическая клиника	6	4051-4056
Женская клиника		
Медицинская клиника		
Хирургическая клиника	29	3628-3656
Библіотека----------	933	1449,1783,1984,2714-3627, 3657-3672
Астрономическая обсерваторія	7	3696-3699,4083-4085
Старый анатомикумъ:		
Фармакологическій институтъ	11	3673-3683
Анатомическій "		
Судебно-медицинск. "		
Институтъ сравнит.анатоміи		
Кабинетъ оперативн.хирургіи		
Новый анатомикумъ:		
Гигіеническій институтъ		
Физіологическій "	4	469-472
Патологическій "	17	4057-4073
Дѣтская клиника----------	6	3911-3915,3927
Метеорологическая обсерват.		
Глазная клиника----------	21	3933-3952,4082.
Городская больница:		
Госпитальная хирург.клиника		
" терапевт. "		
Общежитіе:		
Студенческая столовая-----		
Архитектурный кабинетъ		
Коллекція церковн.археологіи		
Водокачка		
Механическая мастерская		
Имѣніе Маріенгофъ		
Клиники на Маріенгофск.полѣ		
Итого	1268	

Вѣрность мѣстъ и N N удостовѣряю: пом.экзекутора/подп/ Э.Мельцаръ.

В ѣ д о м о с т ь

ящикамъ казеннаго имущества Юрьевскаго Университета, отправленнымъ въ г. Воронежъ.

Наименованія учрежденій Университета.	Число мѣстъ	Номера грузовъ
Главное зданіе:		
Канцелярія Совѣта		
" Правленія		
" по студ, дѣламъ		
" физ.-мат.фак.		
" ист.-фил. "		
" богословск."		
Архивъ----------	1	4282
Физическій кабинетъ------	5	4283-4286,776
Химическій " ------	32	4836,340,356,339,342,4633,4637, 4636,3888,3837,2473,4641,3873, 3883,3885,4628,3886,3884,343, 3878,4650,350,354,4632,333,352, 346,4629,4626,3874,4638,2454
Экономическій кабинетъ---	22	4010,4016,4018,4103,637,649, 2025,3986,4004,4014,4015,4019, 4020,4108,4123,4125,4139,4140, 4164,4146,4614,4621.
Зоологическій "	7	4099,4109,4124,4113,4134,4290, 4896
Минералогическій "	14	294,957,4041,4127,4128,4129, 4130,4132-4135,4916,277,292
Геологическій "	8	4110,4112,4118,4119,4121,4122, 4123,4125.
Музей изящныхъ искусствъ	8	4083-а,4084-а, 4181-а, 3971, 3967,3968-3970
Православный храмъ-------	4	4993,4992,4260,4261
Домъ коллегій:		
Поликлиника----------		
Метеорологическій кабинетъ	28	696,4093,3720,4086,4092,1735, 1730,1736,1732,1734,1737,1733, 1731,4095,1717,691,1726,4094, 4091,1728,4090,1707,1720,4607, 4608,4999,5000, 4998.
Математическій кабинетъ	6	4098,4102,4099,4101,4100,4097
Канцелярія юрид. фак.		
" медицинск.фак.	6	4458,4793,3867,4792,4456,2036

Фармацевтическій институтъ	40	4864,4869,4868,4865,4877,4872, 4873,4874,3704,3853,2302,2292 3706,2320,4858,4859,4861,4855 3707,4931,4948,4949,4854, 4875 2315,4893,653,4867,4866,2324, 3709,4834,4848,2293 2296,3700 4846,3708,4842,4839
Музей отечественныхъ древн.		
Ботаническій садъ----------	32	4476-4497,4498-4500,4502,4505, 4506,4508,4509,4515,4516
Амбулаторія кожн.и вен.бол.		
Зоотомическій кабинетъ----	2	4816,4222
Психіатрическая клиника----	4	4241,4244,4242,4246
Женская клиника----------	7	4968-4973,4252
Медицинская клиника------	5	4320-4322,4318,4326-а
" antеka		
Хирургическая клиника------	1	4631
Библіотека----------	55	4190,4192-4194,4196-4232,4235, 4236,4238,4403-4407,4410-4413 4420,4909
Астрономическая обсерваторія	2	4550,385
Старый анатомикумъ		
Фармакологическій институтъ	14	186,4303,3689,4308,3690,3687, 3695,3692,4317,4315, 3693, 3685,3684,4307
Анатомическій институтъ	16	4752-4759,4832,4833,4990-4995
Судебно-медицинск. "	3	4188,4189,4183
Институтъ сравнит. анатоміи	2	153,4751
Кабинетъ оперативн.хирургіи	11	4160-4163 ,4170,4179,4169, 4177,4178,4167,4175
Новый анатомикумъ:		
Гигіенический институтъ	25	4563-4564,4566-4569,4571-4575, 4577-4580,4582-4591
Физіологическій институтъ	18	4376-4393
Патологическій институтъ	10	92,97,93,106-109,4592,4605, 4606
Дѣтская клиника----------	1	3915
Глазная клиника----------	11	4141-4145,4147-4149,4138,4974, 4975
Метеорологическая обсерват.		
Городская больница:		
Госпитальная хирург.клиника	5	89,90,4783-4785
" терапевт. "		

Общежитіе:		
Студенческая столовая		
Архитектурный кабинетъ		
Коллекція церковн.археологіи		
Водокачка----------		
Механическая мастерская	7	4764,4762,4767,4766,4760,2966, 4465
Мыза Маріенгофъ----------		
Клиники на Маріенгофск.полѣ		
Общество естествоиспытат.	3	4976-4978
Проф. Квачала----------	2	4827,4828
" Красноженъ----------	6	4829-4833,4460
Итого	425	

А К Т

1920 года в период времени от 19 ноября по 7 декабря в Москве, в помещении Экономическо-Правового Отдела НАРКОМИНОДЕЛА в присутствии представителя НКИД _____

уполномоченного Воронежского университета _____

и уполномоченного Юрьевского университета _____

были вскрыты ящики за №№ III, II2, II3, II4, II8, II9, I20, I2I, I22, I24, I25, с эвакуированным в свое время из бывш.Лифляндской губ. имуществом Юрьевского университета.

Содержащиеся в указанных ящиках книги и пр.предметы разсортированы были нижеподписавшимися по трем группам: I) предметы, на приобретение которых представитель Воронежского университета не из"явил пожелания; 2) на предметы, на приобретение которых представитель Воронежского университета из"явил пожелание, но на уступку которых представитель Юрьевского университета не из"явил согласия; 3) на предметы на приобретение которых представитель Воронежского университета из"явил пожелание и на уступку которых представитель Юрьевского университета из"явил согласие.

К I группе отнесены: 3 книги; 5 папок с гравюрами и разными рисунками; 2 папки с каталогом; 4 портрета масляными красками (из ящ.№ II), ...; 4 книги (из ящ.№II2) 7 номеров книг (из ящ.№ II3) - I связка рукописи Штакельберга; 3 пачки фрагментов разных рукописей; Польский дипломатический кодекс на лат. яз. т.УII; 2 книги рукописи Моргенштерна; издание путешествия Майерберга; 8 книг на раз.яз.; 5 коробок с геммами; Синайский кодекс библии т.IУ на греч.яз:, опись Московской Оружейной палаты табл.25I-500 (из ящ.№ II7); одна папка с обозрениями лекций на нем.яз.; I пачка с квитанциями; 26 разн.книг, связанных вместе; I часы (из ящ.№ II8); 68 книг юбилейных поздравлении Юрьевскому университету; 3 пачки каталога; 77 рукописей и книг Моргенштерна; 3 кн.на франц.яз.; 4 портрета; 3 книги на эстонск.яз.XУIII в.(из ящ.№ II9); коллекция рукописей проф. Моргенштерна (ящик № I24) - I68 рукописей (из ящ.№ I25).-

Ко второй группе отнесены: I книга № XIУ - 425 Лемана гравюры и литографии", I книга № IУ - 658 Уложение Алексея Михайловича"; 2 книги № XIII - 66,312 Бавилевского" Государственные преступления в России"; 2 книги № XIУ - 2315 Воскресенье" Толстого; I кн.№ У - 52 Пеликана Судебно-медицинское Исследование о скопчестве"; 3 кн.№ I852 - I854 на"лат.яз.о Свящ.Римской империи; I кн.№ I300 на франц.яз. Мистическия письма"; 2 картины в рамах из библиотеки Моргенштерна №"5I и 52; I папка с рисунками № XIУ - 4I9; I картонка с рисунками Кавказа № 789; I картонка с рисунками Византийская эмаль" № XIУ - 538 Кондакова (из ящ.№ III); Папка пож загл. ..... Берлин I8I9 № XIУ 343; папка с этюдами № УII; папка с сепией и акварелью 62 листа без шифры; папка под загл. ..... с гравюрами, рисунками и литографией № С 2; тетрадь "..... ..... ." хромолитография проф.Шредтера; папка с надписью "..... ....." I8I0 с литографией и гравюрами; папка № С 4 с ..... папка с гравюрами мадон.Рафаеля; папка "....." с гравюрами; папка с мадоннами Рафаеля,гравюры; 5 тетрадей с графюрами Рафаеля; I90 гравюр (таблицы); папка с ....., 3 тетради с литографиями мастеров разных школ (из ящ.№ II2). - 2 папки с рисунками "ковровые изделия Средней Азии." Вып.I и II; 3 книга № XIII в 62, 7I отд. I,IУ и УI; 326 номеров разных гравюр; I книга № XIУ 389 (из ящ.№ II3); 24 папки с рисунками, гравюрами, литографиями и т.д; 3 свитка с рисунками и гравюрами; 2 тетради издания Лепсиуса об Египте; книга по поводу 25 летия Дерптского университета (из ящ.№ II4). 8 книг изд.Вел.кн.Георгия Михайловича "Монеты России"; 3 кн. Геркуланских древностей на итал.яз.I767 г.; I кн. "вухсотлетие кабинета Его Вел.; 3 книги на нем.яз.юридического содержания; I книга „Палестина" изд.Суверина; I папка с ксилографиями; I атлас Азиатской России; 5 кн. изд. Брокгауз "Пушкин"; 4 кн. "История русского искусства И.Грабаря; 3 кн. на франц.яз. о .....; I книга "Древности Российского Государства" (текст); I книга на нем.яз. Лепсиуса "Египетские и Эфиопские памятники; 3 кн.Николая Михайловича об Императрице Елизавете (из ящ. № II7). I библия на нем.яз.; I кн.№ I I52-д под заглав."..... ..... ; I кн.....№ Вс 7I-а; I кн. № У23 "....." ; I кн.№ У I6-т на лат.яз.....

I рукопись № 2935 на нем.яз. с протоколами Высшего суда в Эстляндии 1651 г.; I кн. № 152-с с письмами Августина на лат.яз.; I кн. XIII в II.65 на нем. яз. "Хроника с сотворения мира"; I кн.на лат.яз.кандектов Юстиниана 1482 IУ М. а. 24; I кн.на лат.яз.№ 933 трактата Аристотеля "....."; I словарь Гесихия на греч.яз. № 66; I кн. I 152в на лат.яз.Августина "....."; I кн. на лат.яз."....." Аристотеля № 964...; I кн. на лат.яз. под загл. "....." I кн.Ма 16 на лат. "Кодекс Юстиниана"; I кн. I 92 с тракатами Иеронима; I кн. 4551 на нем.яз. о богослужении; I кн.УI II на лат.яз. с соч. Альберика; I кн. XIII в I25, 4 на лат.яз. под загл. "....." I кн. № I20I46 на нем.яз."....."; 3 кн. № 9,89 о русских монетах; I кн. № Асс.6II59 "Евангелие Остромирово" 1883 г.; 3 кн. № 2045 об Азиатской России; I кн. Евреинова "Крестьянское Дело", 2 кн. Царские иконописцы и живописцы"; I кн. "Петербургский Ботанический Сад"; I кн.Лепсиуса "....."; I кн. на англ.яз. под заглав. "Третья коалиция против Франции"; I пакет с мелкими вещами Моргенштерна; I папка с рукописями на лат.яз. (из.ящ.№ II8) - 7 книг писем к Моргенштерну; 3 кн.писем к Клингеру; I рук. на вост. (арабск.) яз.; 34 кн. на русск.яз.; 42 кн. на иностр.язык. XУ - XУII в; I2 кн. на эстонск. и нем.яз. XУII в (из ящ.№ II9); - 47 папок с автографиями (из ящ.№ I20).- I7 папок с автографиями; 40 кн. рукописей по истории Прибалтийского края; 36 кн. рукописей на нем.яз. разного содержания; I0 рукопис й на вост.яз.; I9 кн. и рукопис й Моргенштерна; 3 папки с рукописями Моргенштерна (из ящ.№ I2I) - 22 кн. "..... .....; 6I кн. по истории Балтикума; I5 кн. с ..... " профессоров ; 67 кн. с рукописями на вост.яз.; 3 кн. с рисунками; I8 кн. рукописей на нем. яз. разного содержания; 2 кн. рукописи на лат.яз. (из ящ.№ I22).-

К третьей группе отнесены: 3 кн. № 65,375 "Великая Реформа"; 3 кн. № 53 Рихтера "История медицины в России" I-III, 1814-1820 г.; I кн. Зугенгейма под загл. "....." I кн. № XIII 69,97 .....; I книга Рукописи Пушкина I. Автографы Пушкинского Музея в Александр.Лицее, вып.I; I папка с чертежами; I палка с аквар. рисунками (из ящ.№ III). - I кн. с гравюрами "карты к путешествию Сарычева", Собр. Неустр.№ 2284; I книга "Венчание Русских Государей на царство" с 217 рисунками, собр. Неустр. 2281; I кн. " Грамоты, касающиеся до сношений С в.-Зап.России с Ригою и Ганзейскими городами", собр. Неустр.№ 2248; I кн. "Собрание видов Санктпетербурга и окрестностей.СПБ.1822г., собр.Неустр. № 2272; I кн. "Древности Российского Государства", собр.Неустр.№ 2285; I кн. Эдуард Турнерелли " Виды Казани", собр. Неустр. № 2270; I кн. на нем.яз. "Путешествие Мейерберга", СПб. 1827 г. собр. Неустр.№ 2309; I кн. Федора Рихтера "Памятники древнего русского зодчества", собр. Неустр.№ 2329; I кн. " Описание памятников древности из музея П.Коробанова, собр. Неустр. № 2301; I кн. "Рисунки к трудам второго Археологич.с"езда", собр.Неустр. № 2056; I кн. " Материалы для Историко-географического атласа России", собр.Неустр.№ 2258; I кн. " Собрание русских медалей"; собр. Неустр. № 2255; I кн. "Собрание карт, планов и рисунков к трудам первого археолог. с"езда", собр. Неустр.№ 2054; I кн. " Роспись древней русской утвари", собр.Неустр.№ 242; I кн. " Всемирная иллюстрация", юбилейный номер, собр. Неустр.№ 2280; I кн."Историческое описание мастерской и оружейной палаты в Москве" 1807 г., изд.Неустр.№ 428; I кн. " Царския Палаты в Зимнем Дворце", собр.Неустр.№ 2321; I кн. Семена Ремезова "Чертежная книга Сибири", собр. Неустр.№ 2327; I книга А.Аллика "Керченския древности о Пантикапейской катакомбе", собр. Неустр. № 2284 (из ящ.№ II3). - I картина - копия с Рафаеля; I папка с 30 гравюрами; I00 фотограф. снимков с произведений разных школ; I папка с 46 литогр. таблицами (изображения цветов); I папка с 40 фотограф. снимками разных видов; I папка с 22 литографиями произведение нем.художников, изд.1838г. 77 оригинальных рисунков в папке; I папка с 8 иллюстрациями к Герман и Доротее; 8 тетрадей с иллюстрациями к Обероку Виланда; ~~4~~ 4 таблицы-панорамы г.Лиона; I папка с 59 таблицами (изображения из области русской жизни) (из ящика № II4). - Шекспир, изд. Брокгауза, 4 кн.; I кн." Государственный Совет I80I-I90Iг."; 4 кн. "Историческое описание одежды и сооружения Российских войск"; 3 кн. журнала " Северное Сияние; I рукопись Петра Рычкова " Описание Оренбургской губ."; I кн. Пражское издание Бейлского Евангелия (из ящ.№ II7).- I гипсовая маска Пушкина, упакованная в деревянн.ящик; I гипсовая маска Пушкина менее ценный экземпляр; I книга-рукопись " Историческое и техническое описание СПБ. Монетного Двора"; 2 кн. Библиографического словаря профессоров и преподавателей Юрьевского университета; 4 кн. Петухова " Императорский Юрьевский университет"; I кн. "Статистическия таблицы" № 95744; I кн.

Гассельбладта "....."; 3 кн. путешествия Николая II на Востоке; I кн. ".....", I кн.Мутера "История живописи; I кн. Лихачева " Житие Бориса и Глеба; I кн. "Петергофское Совещание" - секр.изд.; I рукопись на франц. яз. об уходе за лошадьми; 4 кн. " История Кавалергардов" (из ящ.№ 118). - 2 кн. " Коронационный Сборник"; I пакет с изданиями Московской Синодальной типографии; I папка с рисунками к путешествию Мейерберга; I фотогр. портрет Гете (из ящ.№ 119).- 202 автографа знаменитых русских людей; 15 рукописей на русском яз. (из ящ. № 120).- 102 автографа знаменитых русскихлюдей; 5 кн. рукописи на нем.яз."Всеобщей химии" Гизе; I рукопись № 179-183 " Сборник подлинных и черновых указов и писем, преимущественно на имя Левшиных", XVII в. (из ящ.№ 121).- I свиток рукописи на русск.яз. "Черновой отпуск указа царя Федора Алексеевича от 30 янв.7184 г. по поводу кончины Алексея Михайловича":, I свиток рукописи "Подлинный указ Владислава Сигизмундавича от 29 ноября 7119г. на имя Семена Левшина"; I рукопись XVIII в. "Алек андрия" в новом переводе; I рукопись № 192 на русском яз. XVIII в. о разработке руд; I рукопись № 219 на русск. и франц. яз. "Сборник разных документов и переписки"; I рукопись № 190 "Документы, относящиеся к какому-то судебному процессу" I рукопись № 221 " Копия 1764 г. с всеподданейшего доклада Панина, Чернышева и др."; 12 рукописей на русск.яз. Екатерининского времени с разными документами, оффициального характера (из ящ.№ 122).- 7 рукописей в переплетах на русском яз. (из ящ. № 125).-

Вышеупомянутые предметы I и II групп по их просмотру нижеподписавшимися вложены обратно в соответствующие ящики, а предметы III группы временно сданы на хранение Экономическо-Правовому Отделу НКИД.

Настоящий акт составлен в 3 экземплярах, из коих один вручен НКИД, один Эстонской Делегации, а один НАРКОМПРОСУ.-

Список предметов, выдѣленных из 12 ящиков (№№ ....) для уступки Правительству Р.С.Ф.С.Р. и хранящихся в Москвѣ в помѣщеніи Н.К.И.Д.

Asjade nimekiri, mis minu juhatusel Moskvasse delegeeritud komisjoni poolt 12 kasti (№№ 111, 112, 113, 114, 117, 118, 119, 120, 121, 122, 124, 125) Tartu ülikooli varandusest välja on eraldatud Vene valitsusele üle andmiseks Eesti vabariigi valitsuse otsuse põhjal 5 oktoobrist 1920.

1.	Üks gipsist kirjanik Pushkin'i maske (spetsialistide arvamise järel üks neist 4 eksemplarist, mis 2 tundi peale kirjaniku surma valmistatud ja milledest ainult kaks alal hoidunud, kuna teised kaks jäljetult kaduma läinud)	1000.–	10.000.–
2.	Üks gipsist Pushkini maske (hiljemini valmistatud)	50.–	200.–
3.	Kuus vihku teadmata autori loenguid Vene ajaloo alal. Venekeelne käsikiri.	—	—
4.	1 raamat: Рукописи Пушкина I. Автографы Пушкинского музея Импер. Александровского лицея, вып. I. Изд. кн. Олега Константиновича СПБ. 1911. 1/8°	10.–	10.–
5.	1 raamat: Описание памятников древности церковнаго и гражданского быта русского музея П. Коробанова составл. Г. Филимоновым. Москва 1849. Собр. Неустр. № 2301. 1/4°	25.–	25.–
6.	1 raamat: Собрание русских медалей изданное по Высочайш. повел. Археографической комиссией. СПБ. 1840. Собр. Неустр. № 2255. 1/4°	30.–	40.–
7.	Üks ~~[illegible]~~ raamat gravüüridega: Карты к путешествию Сарычева. Собр. Неустр. 1/4° № 2254	60.–	100.–
8.	1 raamat: Собрание карт, планов и рисунков к трудам первого археологического сезда. Москва 1871 г. Неустр. № 2054	30.–	60.–

9. 1 raamat: Историческое описание древнего Российского музея под наблюдением Мангурейской и другой[ой] палаты в Москве обращающегося. Часть I. Печатано в типограф. Московск. унив. 1807 г. Собр. Неуедр. № 428. 1/4°. — 50.– 100.–

10. 1 raamat: Памятники древнего русского зодчества снятые с натуры и представленные в планах, фасадах, разрезах, с замечательнейшими деталями украшений каменной кладки и живописи, составл. и изд. под руководств. Федора Рихтера Москва 1850. Собр. Неуедр. № 2329. 1/4° — 80.– 80.–

11. raamat: Материалы для историко-географического атласа России. Издание Археографич. комиссии. СПб. 1871. Собр. Неуедр. № 2258. 1/4° — 3.– 6.–

12. 1 raamat: Роспись древней русской утвари из церковного и домашнего быту до 18 столетия находящейся в Археолого-Нумизматическом кабинете К. П. Солнцева. Москва 1857. Собр. Неуедр. № 2472 1/4° — 30.– 40.–

13. 1 raamat: Успенский Собор в Москве. Издание Николая Мартынова, ректор сочинения И. М. Снегирева. Москва 1856. Собр. Неуедр. № 2247. Издание с рисунок и литогр. репродукциями. 1/4° — 30.– 60.–

14. 1 raamat: Собрание видов Санктпетербурга и его окрестностей. СПб. 1822. Издано обществом поощрения художеств. Литографии с рисунков Галактионова. Собр. Неуедр. № 2272. 1/4° — 10.– 25.–

15. 1 раат.: Чертежная книга Сибири, составленная Тобольским сыном боярским Семеном Ремезовым в 1701 г. СПб. 1882. Собр. Неуедр. № 2327. 1/4° — 20.– 30.–

16. Рисунки и чертежи второго Архиерейского дома. Вып. I. СПб. 1876. Собр. Неуедр. № 2056. 1/4° — 25.– 35.–

17. 1 раат. книга: Sammlung von Ansichten Gebräuchen Bildnissen, Trachten usw., welche ... Meyerberg auf seiner Reise in Russland in den Jahren 1661, 1662 hat entwerfen lassen. St. Petersburg 1827. Собр. Неуедр. № 2309. 1/4° — 150.– 200.–

74

18. 1 раат.: Древности Российского государства. Московский Софийский Собор. Издание Императ. Русск. Археологич. общества. Вып. IV СПб. 1884. Собр. Неуедр. № 2285. 1/4°. — 15.– 25.–

19. 1 venekeelne käsikiri. Толстая рукопись середины 18 в. Содержание: о разработке рудников. Mnsc. 192. 1/4° — 100.– 150.–

20. 1 vene ja prantsuskeelne käsikiri. Рукопись XVIII в. сборник разных документов и переписки. Mnsc. № 219. 1/4° — 50.– 100.–

21. 1 käsikiri. Mnsc. № 190. Записи о деле казенного сахарного завода с требованием „процентов за капитал от 22 мая 1767 г. до того же самого числа 1772 г. 1/4° — 50.– 70.–

22. 1 Mnsc. № 221. Подлинная копия Ак Копия 1764 г. с всеподданейш. доклада Панина, Чернышева и др. 1/4° — 20.– 40.–

23. 14 käsikirja: Mnsc. №№ 200, 194, 191, 195, 196, 197, 198, 199, 201 1.2, 202, 220, 205, 204, 201 3. 14 рукописей екатерининского времени. Разные донесения и документы официального характера. 14/4° — 140.– 420.–

24. 1 Mnsc. № 189. Журнал Петровского времени о военных делах русской армии — 150.– 300.–

25. 4 раат.: Историческое описание одежды и вооружения Российских войск. Т. I и II. Рисунки к тексту Т. I и II СПб. 1841-42. 4/4° — 400.– 600.–

26. 1 käsikiri. Рукопись под заглавием „Таблицы для вкладки привесов золота и серебра в желаемые пробы, сост. Шлаттера. 1/8° — 50.– 80.–

27. 1 käsikiri. Рукопись конца 18 в. Реестр разных годов сборным указам с 1718 г. Mnsc. 360 — 30.– 70.–

28. Папка с надписью „Zeichenanstalt der Universität Dorpat, содержащая 43 табл. с рисунками. 1/4° — 86.– 129.–

29. Иллюстрированное изд. „Oberon von C. M. Wieland" в 7 выпусках — 35.– 35.–

1126 2019

30.	3 литографических таблицы - панорамы г. Ліона и Парижа	9 р.-	12.-
31.	1 Mnsc. № 166. Киевская летопись от пришествия славян по 7025 год. Копия 1830 года 1/16°	100.-	150.-
32.	1 Mnsc. № 272. Рукопись на лат. яз. лекций Стефана Яворского под заглавием „Cursus philosophicus... illustrissimi ac celsissimi Domini Stephani... in seminario Novogrodensi expositus necnon scholasticis commentationibus tritus. 1/16°	300.-	750.-
33.	1 Mnsc. № 179-183. Сборник подлинных и черновых указов и писем преимущественно на имя Левшиных конца XVII в.	100.-	300.-
34.	1 книга под заглавием „Russlands Einfluss... auf Deutschland vom Beginn der Alleinregierung Peters I bis zum Tode Nikolaus I. Von S. Sugenheim. I, II. 1856. 1/16° Ex libris prohibitis.	30.-	50.-
35.	1 Mnsc. № 89. Рукопись нач. XIX в. с изложением деяний Стоглавного Собора 1/8°	30.-	60.-
36.	1 книга под загл. „История медицины в России" В. Рихтера. I-III, 1814-1820. 3/16°	120.-	300.-
37.	1 рукопись 1803 г. об Архангельской губ. со статистическими ~~картами~~ данными и географич. картами.	50.-	100.-
38.	1 папка под загл. „Zeichenanstalt der Universität Dorpat" с 78 рисунк. от руки.	78.-	78.-
39.	1 Mnsc. № 260. Рукопись под загл. „о начале древняго славенск. народа" 176. 1/16°	100.-	200.-
40.	1 книга Alexandre Troubetzkoy. Rouble de Constantin Césarewitsch. Нумерованный экземпляр	20.-	50.-
41.	Библиотека Великих Писателей. Шекспир. 4/8°	20.-	20.-
42.	1 большая рукопись in quarto Петра Рычкова под загл. „Топография и описание Оренбургской губ." XIII a № 411 w. 316 стр. + 1 карта	200.-	400.-
43.	3 книги XIV 115 5 Северное сияние. I-III том. 1862 г.	10.-	15.-
44.	Папка под загл. Zeichenanstalt der Dorpater Akademie, 1810, содержащая 22 табл. с изображениями цветов по 7 р. 50 к. и 24 табл. по 4 руб.	261-	261-
		1428	2746-

45.	1 книга „Великая реформа. Юбилейное издание, 1861-1911". Москва 1911. 3/8°	15.—	15.—
46.	1 книга Мутер. История живописи	2.—	2.—
47.	1 рукопись под загл. „Connaissances, Remarques Remèdes et Secrets pour les Chevaux . . . 1/16°	10.—	20.—
48.	1 книга „Die Peterhofer Beratung. Петергофское Совещание. Секретные протоколы заседания 19, 21, 23, 25 и 26 июля 1905 г. Frowein Verlag, Berlin	20.—	20.—
49.	1 книга с фототипич. таблицами Н. П. Лихачева, Лицевое житие святых благоверных князей русских Бориса и Глеба. 1907 г.	15.—	30.—
50.	2 книги „Биографический Словарь Юрьевского университета"; 1 книга „Статистич. таблицы и личные списки Юрьевск. унив."; 4 книги Петухова „Юрьевский университет".	14.—	14.—
51.	Album Academicum der Dorpater Universität Dorpat 1889.	5.—	5.—
52.	3 книги „Путешествие на Восток Наследника Цесаревича 1890-1891. I, II, III СПб. 1893 3/4°	90.—	90.—
53.	2 Mnsc. № 361a, 361b. Рукописи Екатерининского времени с положениями судебного распорядка	60.—	75.—
54.	Рукопись под заглавием „Историческое и техническое описание Санктпетербургского Монетного двора. 1/4°	10.—	25.—
55.	Папка с чертежами Алексеева под заглавием „Практическая Перспектива"	3.—	3.—
56.	1 книга „Государственный Совет" 1801-1901	10.—	15.—
57.	1 книга А. Ашика „Керченские Древности" о Пантикапейской катакомбе. 1845. 1/4°. Собр. Неустр. 2284	10.—	10.—
58.	Евгений Онегин А. Пушкина с иллюстрациями Самокиш-Судковской. 1/8°	5.—	10.—
59.	L'Evangéliaire Slavon de Reims. Édition fac-simile en héliogravure	100.—	200.—
		369.—	534.—

60.	1 Mnsc. № 259. Подлинный экземпляр журнала из штаба гр. Румянцева во время кампании 1773 г.	100.–	200.–
61.	1 Mnsc. № 96. Deutsches Manuscript von F. Gieses Allgemeine Chemie in russ. Sprache I–V. 5/4°	25.–	25.–
62.	Папка XIV 537 mg под загл. A. v. Ramberg. Hermann u. Dorothea. 8 фотогр. таблиц –	80.–	80.–
63.	Папка под загл. Neue Malerwerke aus München in lithograph. Nachbildungen von Fr. Hohe. 1838 22 таблицы, ~~по 11~~	220.–	220.–
64.	Большая папка, содержащая: а) Русский Худ. Листок – 17 табл.; б) 10 литографий видов Москвы; в) тетрадь с 5 видами России; г) тетрадь с 10 иллюстрациями к Худож. Листку; д) 13 литограф. табл. осады Севастополя; е) 5 ~~[illegible]~~ рисунков гр. Федора Толстого; ж) 5 литографий; з) 3 больш. литогр. таблицы видов городов.	200.–	400.–
65.	1 картина-копия (акварель) мадонны Рафаеля	50.–	100.–
66.	99 фотографич. таблиц разных художеств. памятников и картин	99.–	99.–
67.	1 Mnsc. № 11. Александрия в новом переводе новаго письма к. XVIII в.	50.–	80.–
68.	1 черновой отпуск указа царя Федора Алексеевича 7184 г. по поводу кончины Алексея Михайловича.	10.–	25.–
69.	Указ 7119 г. Владислава Сигизмундовича Семену Александровичу Левшину. Подлинник	25.–	100.–
70	Папка HZV № 27. Aquarelle von H. O'Brien, 27 шт.	27.–	27.–
71.	1 книга Эдуард Турнерелли. Виды Казани. Собр. Неустр. № 2270	3.–	5.–
72.	Папка с 30 гравюрами из Zeichenanstalt der Univ. Dorpat. H. Suanevelt fecit.	~~900.–~~ 1500.–	3000.–
73.	Всемирная иллюстрация. Юбилейный Номер 1869–1878. Собр. Неустр. № 2280.	1.–	1.–
		2390–	4362–

74.	1 литографир. портрет Гете	2.–	2.–
75.	Конверт, содержащий 4 документа времени Петра I – журнал осады Нарвы, Риги и пр.	20.–	50.–
76.	Zeichnungen zu Baron Meyerbergs Reisen in Russland. 132 акварельн. копии 1826 г. Собр. Неустр. № 2310.	700.–	1320.–
77.	Коронационный Сборник I и II СПб. 1899. 2/4°	40.–	40.–
78.	История Кавалергардов 1724–1899, I–IV. 4/4°	40.–	40.–
79.	1 книга „Baltisches Wappenbuch" von C. A. v. Klingspor. 1882. 1/8°	100.–	100.–
80.	1 мал. книжка из Собр. Неустр. с русскими пѣснями	—	—
81.	1 книга „Венчание русских государей на царство" с 217 рисунками СПб. 1883. Собр. Неустр. № 2281.	5.–	5.–
82.	1 книга „Царские палаты в Зимнем Дворце" СПб. 1858. Собр. Неустр. № 2321	25.–	25.–
83.	1 книга „Грамоты, касающиеся до сношений Сев.-зап. России с Ригою и Ганзейскими городами в XII–XIV вв. Изд. Археогр. ком. СПб. 1857. 1/4°. Собр. Неустр. № 2248	15.–	15.–
84.	Коллекция, состоящая из 304 автографов знаменитых русских людей (среди других собственноручное письмо Пушкина, Екатерины II, Петра Великаго и др.).	3000.–	10.000.–
		3857–	11.507–
		10.773–	32.179
		10.773.–	32.179.–

Р. Ваннан

5000
994
277
951
1083
1160
285
5415
348
15165

895
99
994

1875
125
2000

945
138
1083

690
261
951

Список предметов выдъленных из 12 ящиков (АА. . . . . .) для уступки Правительству Р.С.Ф.С.Р. и хранящихся в Москвъ в помъщении Н.К.П.Д.

1. Одна гипсовая маска писателя Пушкина (по мнънію специалистов эта одна из четырех экземпляров, которыя были сняты через два часа послъ смерти писателя и из которых только двъ сохранились, а остальныя безслъдно пропали). } 5000 р.

2. Одна гипсовая маска Пушкина (изготовленная позднее). 150 р.

3. Шесть тетрадей лекции по Русской истории неизвъстнаго автора. Рукопись на русском языкъ. —

4. 1 книга: Рукописи Пушкина I. Автографы Пушкинскаго музея Импер. Александровскаго лицея, вып. I. Изд. кн. Олега Константиновича С.П.Б. 1911. 1/8° 25.—

5. 1 книга: Описание памятников древности церковнаго и гражданскаго быта русскаго музея П. Карабанова составл. Г. Филимоновым. Москва 1849. Собр. Неустр. № 2301. 1/4° 50—

6. 1 книга: Собрание русских медалей изданное по Высочайш. повел. Археографической комиссией. С.П.Б. 1840. Собр. Неустр. № 2255. 1/4° 100.—

7. 1 книга с гравюрами: Карты к путешествию Сарычева. Собр. Неустр. 1/4° № 2254. 60.—

8. 1 книга: Собрание карт, планов и рисунков к трудам перваго археологическаго съезда. Москва 1871 г. Неустр. № 2054. 30.—

9. 1 книга: Историческое описание древнего Российского музея под названием мастерской и оружейной палаты в Москве 50.

обретающагося. Часть I. Печатано в типограф. Московск. унив. 1807 г. Собр. Неустр. № 428. ¼°

80.— 10. 1 книга: Памятники древняго русскаго зодчества снятые с натуры и представленные в планах, фассадах, разрезах, с замечательнейшими деталями украшений каменной вырезки и живописи, составл. и изд. под руководств. Федора Рихтера Москва 1850. Собр. Неустр. № 2329. ¼°

1 р. 11. 1 книга: Материалы для историко-географическаго атласа России. Издание Археографич. комиссии. С.П.Б. 1871. Собр. Неустр. № 2258. ¼°

50.— 12. 1 книга: Роспись древней русской утвари из церковнаго и домашняго быту до 18 столетия находящейся в Археолого-Нумизматическом хранилище К. П. Солнцова. Москва 1857. Собр. Неустр. № 242. ¼°

10.— 13. 1 книга: Успенский Собор. в Москве. Издание Николая Мартынова, текст сочинения И. М. Снегирева. Москва 1856. Собр. Неустр. № 2247. Издание с текстом и литогр. репродукциями. ¼°.

65.— 14. 1 книга: Собрание видов Санктпетербурга и его окрестностей. СПБ. 1822. Издано Обществом Поощрения художеств. Литографии с рисунков Галактионова. Собр. Неустр. № 2272. ¼°.

20.— 15. 1 книга: Чертежная книга Сибири, составленная Тобольским сыном боярским Семеном Ремезовым в 1701 г. СПБ. 1882. Собр. Неустр. № 2327. ¼°.

25.— 16. Рисунки к трудам второго Археологического съезда. Вып. I. СПБ. 1876. Собр. Неустр. № 2056. ¼°.

17. 1 книга: Sammlung von Ansichten, Gebräuchen, Bildnissen, Trachten usw., welche ..... Meyerberg auf seiner Reise in Russland in den Jahren 1661, 1662 hat entwerfen lassen. St. Petersburg 1827. Собр. Неустр. № 2309. ¼° 150.—

18. 1 книга: Древности Российскаго Государства, Киевский Софийский Собор. Издание Императ. Русск. Археологич. общества: Вып. IV СПБ. 1887. Собр. Неустр. № 2285. ¼°. 15.—

19. 1 рукопись на русском языке: Толстая рукопись середины 18 в. Содержание: о разработке руд. Mnsc. 192. ¼°. 100.—

20. 1 рукопись на русском и французском языках: Рукопись XVIII в., сборник разных документов и переписки. Mnsc. № 219. ¼° 50.—

21. 1 рукопись. Mnsc. № 190. Записи о деле какого-то сахарнаго завода с требованием „процентов за капитал от 22 мая 1767 г. до того же самого числа 1772 г. ¼°. 25.—

22. 1. Mnsc. № 221. Копия 1764 г. с всеподданейш. доклада Панина, Чернышева и др. ¼°. 25.—

23. 14 рукописей. Mnsc. №№ 200, 194, 191, 195, 196, 197, 198, 199, 201 1.2, 202, 220, 205, 204, 201 3. 14 рукописей Екатерининскаго времени. Разные донесения и документы официальнаго характера. 14/40. 420.—

24. 1. Mnsc. № 189. Журнал Петровскаго времени о военных делах русской армии. 150.—

25. 4 книги: Историческое описание одежды и вооружения Российских войск. I и. II. Рисунки к тексту I и II СПБ. 1841-42. 4/40. 200.—

50.— 26. 1 рукопись. Рукопись под заглавием „Таблицы для вычисления привозов золота и серебра в условленных пробах, сочин. Шлаттера. 1/8°.

30.— 27. 1 рукопись. Рукопись конца 18 в. Реестр. разных годов сборным указам с 1718 г. Mnsc. 360.

129.— 28. Папка с надписью, Zeichenanstalt der Universität Dorpat, содержащая 43 табл. с рисунками. 1/4°.

35.— 29. Иллюстрированное изд. „Oberon von C. M. Wieland" в 7 выпусках.

9.— 30. 3 литографических таблицы-панорамы г. Лиона и Парижа.

150.— 31. 1 Mnsc. № 166. Киевская летопись от путешествия славян по 7025 год. Копия 1830 года 1/16°.

300.— 32. 1 Mnsc. № 272. Рукопись на лат. яз. лекций Стефана Яворского под заглавием „Cursus philosophicus ... illustrissimi ac celsissimi Domini Stephani ... in seminario Novogrodensi expositus necnon scholasticis commentationibus tritus. 1/16°.

300.— 33. 1 Mnsc. № 179-183. Сборник подлинных и черновых указов и писем преимущественно на имя Левшиных конца XVII в.

50.— 34. 1 книга под заглавием „Russlands Einfluss ... auf Deutschland vom Beginn der Alleinregierung Peters I bis zum Tode Nikolaus I. Von S. Sugenheim I, II. 1856. 1/16°. Ex libris prohibitis.

30.— 35. 1 Mnsc. № 89. Рукопись нач. XIX в. с изложением деяний Стоглавого Собора 1/8°.

36. 1 книга под загл. „История медицины в России" Б. Рихтера. I-III, 1814-1820. 3/16°. 120.—

37. 1 рукопись 1803 г. с Архангельской губ. со статистическими данными и географич. картами. 100 р.

38. 1 папка под заглав. „Zeichenanstalt der Universität Dorpat" с 78 рисунк. от руки. 78

39. 1 Mnsc. № 260. Рукопись под загл. „О начале древнего славянск. народа." 176. 1/16°. 100.—

40. 1 книга Alexandre Troubetzkoy. Rouble de Constantin Césarewitsch. Нумерованный экземпляр. 30.—

41. Библиотека Великих Писателей. Шекспир. 4/8°. 20.—

42. 1 большая рукопись in quarto Петра Рычкова под загл. „Топография и описание Оренбургской губ." XIII а № 411 к. 316 стр. + 1 карта. 200.—

43. 3 книги XIV 115 5 Северное сияние. I-III тома. 1862 г. 15.—

44. Папка под загл. Zeichenanstalt der Dorpater Academie, 1810, содержащая 22 табл. с изображениями цветов по 7 р. 50 к. и 24 табл. по 4 руб. 261—

45. 1 книга „Великая реформа". Юбилейное издание. 1861-1911. Москва 1911. 3/8°. 15.—

46. 1 книга Мутер. История живописи. 2.—

47. 1 рукопись под загл. „Connaissances, Remarques Remèdes et Secrets pour les Chevaux ... 1/16°. 10

20.— 48. 1 книга „Die Peterhofer Beratung." Петергофское Совещание. Секретные протоколы заседания 19, 21, 23, 25 и 26 июля 1905 г. Trowein Verlag, Berlin.

30.— 49. 1 книга с фототипич. таблицами И. П. Лихачева, Лицевое житие святых благоверных князей русских Бориса и Глеба. 1907 г.

14 50. 2 книги „Биографический Словарь Юрьевского университета"; 1 книга „Статистич. таблицы и личные списки Юрьевск. унив.; 4 книги Петухова „Юрьевский университет".

5.— 51. Album Academicum der Dörpater Universität Dorpat 1889.

90.— 52. 3 книги „Путешествие на Восток Наследника Цесаревича 1890-1891. I, II, III СПБ. 1893. 3/40.

60.— 53. 2 Mnsc. № 361а, 361б. Рукописи Екатерининского времени с положениями судебного распорядка.

25.— 54. Рукопись под заглавием „Историческое и техническое описание Санктпетербургского монетного двора. 1/40.

3.— 55. Папка с чертежами Алексеева под заглавием „Практическая перспектива".

15 56. 1 книга „Государственный Совет" 1801-1901.

5.— 57. 1 книга А. Ашика „Керченские Древности о Пантикапейской катакомбе". 1845. 1/4° Собр. Неустр. 2284.

10.— 58. Евгений Онегин А. Пушкина с иллюстрациями Самокиш-Судковской. 1/8°.

59. L'Evangéliaire Slavon de Reims. Édition facsimile en héliogravure. 100.—

60. 1. Mnsc. № 259. Подлинный экземпляр журнала из штаба гр. Румянцева во время кампании 1773 г. 200.—

61. 1 Mnsc. № 96. Deutsches Manuscript von J. Gieses Allgemeine Chemie in russ. Sprache I-V. 5/4°. 25.—

62. Папка XIV 537 mg. под загл. A. v. Ramberg. Hermann u. Dorothea. 8 фотоир. таблиц. 40.—

63. Папка под загл. Neue Malerwerke aus München in lithograph. Nachbildungen von J. Hohe. 1838 22 таблицы. 220.—

64. Большая папка, содержащая: а) Русский худ. Листок - 17 табл.; б) 10 литографий видов Москвы; в) тетрадь с 5 видами России; г) тетрадь с 10 иллюстрациями к Худож. Листку; д) 13 литограф. табл. осады Севастополя; е) 5 рисунков гр. Федора Толстого; ж) 5 литографий; з) 3 больш. литогр. таблицы видов городов. 200.—

65. 1 картина - копия (акварель) мадонны Рафаэля. 50.—

66. 99 фотографич. таблиц разных художеств. памятников и картин. 99.—

67. 1 Mnsc. № 11. Александрия в новом переводе нового письма к XVIII в. 50.—

68. 1 гербовой отпуск указа царя Федора Алексеевича 7184 г. по поводу кончины Алексея Михайловича. 10.—

69. Указ 7119 г. Владислава Сигизмундовича Семену Александровичу Левшину. Подлинник. 50.—

27.— 70. Папка H Z V № 27. Aquarelle von H. O'Brien, 27 шт.

25.— 71. 1 книга Эдуард Турнеремм. Виды Казани Собр. Неустр. № 2270.

300.— 72. Папка с 30 гравюрами из Zeichenanstalt der Univ. Dörpat. H. Swanevelt fecit.

1.— 73. Всемирная иллюстрация. Юбилейный Номер. 1869-1878. Собр. Неустр. № 2280.

2.— 74. 1 литография. портрет Геме.

50.— 75. Конверт содержащий 4 документа времени Петра I Журнал осады Нарвы, Риги и пр.

1320.— 76. Zeichnungen zu Baron Meyerberg's Reisen in Russland. 132 акварельн. копии 1826 г. Собр. Неустр. № 2310.

40.— 77. Хронологический Сборник I и II СПб. 1899. 2/4°.

40.— 78. История Кавалергардов 1724-1899, I-IV. 4/4°.

100.— 79. 1 книга „Baltisches Wappenbuch" von C. A. v. Klingspor. 1882. 1/8°.

— 80. 1 мал. книжка из Собр. Неустр. с русскими песнями.

5 р. 81. 1 книга „Венчание русских Государей на царство с 217 рисунками СПб. 1883. Собр. Неустр. № 2281.

25.— 82. 1 книга, Царские палаты в Зимнем и Дворце СПб. 1858. Собр. Неустр. № 2321.

15 83. 1 книга „Грамоты, касающиеся до сношений Сев.-зап. России с Ригою и Ганзейскими городами в XII-XIV вв. Изд. Археогр. ком. СПб. 1857. 1/4°. Собр. Неустр. № 2248.

3000.— 84. Коллекция, состоящая из 304 автографов знаменитых русских людей (середи других собственноручное письмо Пушкина, Екатерины II, Петра Великого и др.)

Список №№ Ящиков, погруж. и отправл. в г. Юрьев с имуществом Юрьевск. I-тета по актам от 15, 16, 18, 19 и 20/IV-м

№ 29	№ 78	№ 156	№ 217	№ 285
30	79	158	218	287
31	80	159	219	288
32	81	160	220	289
33	82	161	221	290
34	83	163	222	291
35	84	169 ?	223	293
36	85	172	224	295
38	86	173	225	300
40	87	174	226	302
41	88	175	227	302
43	111	176	228	306
45	112	177	229	307
47	113	179	230	309
49	114	180	231	310
50	117	181	232	311
58	118	182	233	312
59	119	187	234	313
62	120	197	237	315
63	121	199	238	316
65	122	200	239	317
66	124	205	240	320
67	125	206	241	322
68	139	208	242	326
69	141	209	244	328
71	142	210	245	331
72	143	211	261	333
73	144	212	264	335
74	145	213/1888	281	337
75	146	214	282	339
76	147	215	283	340
77	155	216	284	341

✓342	✓435	✓631	✓705	✓751	✓858
✓343	✓447	633	✓706	752	✓861
✓346	✓448	634	708	753	862
✓350	✓449	635	✓710	754	✓867
✓351	✓450	638	✓711	✓755	✓868
✓352	✓451	639	✓712	756	✓869
✓353	✓453	641	✓720	757	870
✓354	✓454	644	✓721	✓758	873
✓355	455	644	✓722	✓759	874
✓356	✓456	645	✓723	✓760	875
✓369	✓457	645	✓724	✓761	876
✓370	✓458	646	✓725	✓762	✓877
✓371	✓459	647	✓726	✓763	878
✓375	✓460	✓654	✓727	764	✓880
✓376	✓461	✓656	✓728	✓765	881
✓379	✓463	✓657	✓729	✓766	882
✓380	✓464	✓660/3795	✓730	767	✓883
✓381	✓465	664	✓731	768	✓902
382	✓467	668	732	✓769	903
✓383	468	✓677	✓733	✓770	✓904
✓389	469	✓678	✓734	✓771	905
✓390	470	✓679	✓735	772	906
✓391	471	✓681	736	✓774	✓907
✓394	472	✓683	✓737	✓780	✓908
395	✓504	✓684	✓740	805	✓909
398	513	✓685	✓741	✓817	911
399	✓520	✓690	✓742	✓818	✓933
401	523	✓693	✓743	✓819	✓934
402	529	✓697	✓744	✓820	✓935
✓406	530	✓698	✓745	✓821	✓936
✓413	558	✓700	✓746	✓828	✓940
✓417	559	✓701	✓747	✓829	✓947
✓419	564	✓702	✓748	✓855	✓948
✓427	565	✓703	✓749	✓856	✓952
✓429	630	✓704	✓750	✓857	✓953

✓954	✓1048	✓1709	✓1814	✓1861
✓955	1049	1710	1815	✓1862
✓956	1050	1711	1816	✓1863
963	✓1052	1712	✓1818	✓1866
964	1056	1713	1819	✓1868
965	1057	1714	1820	✓1869
966	1093	1715	1821	✓1870
967	1095	1717	1823	1872
968	1102	1718	1824	1873
969	1113	1720	1825	1874
970	1130	1721	1826	1875
971	1135	1722	1827	1876
972	1146	1723	1829	1877
✓973	1385	1724	1830	✓1878
✓974	1570	1725	1831	1879
975	1579	1726	1833	1880
✓976	1642	1728	1834	✓1881
1005	1673	1729	1835	1882
1006	1675	1730	1836	1883
1007	1677	1731	1839	✓1884
1008	1678	1732	1841	✓1886
1022	1679	1734	1843	1887
1022	1683	1739	✓1846	✓1893
✓1023	1688	1795	✓1848	1894
1032	1694	1796	✓1849	1992
1033	1695	1797	✓1851	1993
1034	1697	1798	✓1852	1994
1035	✓1698	1800	1853	1998
1036	✓1699	1802	✓1854	1999
1037	✓1700	1803	1855	2001
1038	✓1701	1806	✓1856	2002
1039	✓1702	1807	✓1857	2003
✓1040	✓1703	1808	1858	2003
1042	✓1704	1809	✓1859	2004
✓1045	1738	1812	1860	2005

A 2006	A 2065	A 2224	A 2307	A 2367	A 2442	A 2559	A 2605	A 2681	A 3692
2007	2066	2225	2312	2369	2444	2560	2606	2682	3693
2009	2067	2226	2313	2370	2445	2561	2607	2683	3696
2010	2069	2227	2314	2371	2446	2562	2608	2684	3697
2012	2070	2230	2318	2373	2446	2563	2609	2685	3698
2013	2071	2231	2318	2374	2447	2564	2624	2686	3699
2014	2072	2232	2319	2375	2447	2565	2633	2687	3704
2015	2073	2233	2321	2400	2448	2567	2644	2688	3711
2016	2075	2234	2327	2402	2451	2568	2646	2689	3712
2018	2076	2235	2331	2404	2454	2569	2647	2690	3713
2020	2080	2236	2333	2405	2455	2570	2648	2691	3714
2021	2081 ~~2087~~	2237	2334	2406	2456	2574	2649	2692	3717
2024	2082	2238	2337	2407	2459	2575	2650	2693	3718
2026	2084	2239	2340	2408	2460	2576	2651	2694	3719
2028	2086	2240	2341	2409	2461	2577	2652	2695	3720
2029	2088	2241	2342	2410	2462	2578	2655	2696	3721
2030	2089	2242	2343	2411	2463	2579	2656	2699	3723
2031	2090	2243	2344	2412	2464	2580	2657	2700	3724
2032	2091	2245	2345	2413	2465	2581	2658	2701	3725
2033	2092	2246	2346	2414	2466	2582	2659	2702	3726
2034	2094	2247	2347	2416	2467	2583	2660	2802	3730
2038	2095	2248	2348	2417	2468	2584	2661	2817	3733
2039	2096	2249	2349	2419	2469	2585	2664	3107	3740
2040	2097	2250	2350	2420	2470	2586	2665	3674	3745
2041	2098	2252	2351	2427	2471	2589	2666	3675	3763
2042	2099	2253	2353	2429	2472	2591	2667	3677	3764
2043	2100	2261	2354	2430	2475	2592	2670	3678	3766
2044	2101	2264	2358	2432	2478	2593	2671	3679	3767
2045	2211	2266	2359	2433	2483	2594	2672	3680	3768
2046	2212	2268	2360	2434	2545	2595	2675	3682	3782
2049	2213	2274	2361	2435	2546	2596	2676	3683	3797
2057	2214	2279	2362	2437	2549	2598	2677	3684	3800
2062	2221	2283	2363	2438	2550	2602	2678	3685	3801
2063	2222	2284	2364	2439	2552	2603	2679	3687	3803
2064	2223	2291	2365	2440	2558	2604	2680	3689	3804

№ 3807	№ 3943	№ 4024	№ 4205	№ 4486	№ 4864
3811	3947	4026	4206	4487	4865
3818	3948	4027	4207	4488	4866
3822	3949	4028	4208	4489	4868
3831	3950	4029	4209	4490	4873
3836	3951	4030	4212	4491	4874
3837	3972	4031	4216	4492	4875
3874	3974	4032	4252	4493	4973
3885	3977	4034	4317	4494	4976
3886	3978	4036	4376	4495	4977
3888	3979	4037	4378	4496	4978
3892	3980	4038	4379	4497	2 ящика без номера
3893	3981	4039	4380	4498	1084 ящ.
3894	3982	4040	4381	4499	
3895	3983	4051	4382	4500	
3896	3984	4052	4383	4502	
3897	3985	4053	4384	4505	
3898	3988	4054	4385	4506	
3899	3989	4055	4386	4508	
3900	3990	4056	4387	4509	
3916	3992	4083	4388	4516	
3917	3993	4084	4389	4515	
3919	3994	4085	4390	4609	
3920	3995	4092	4391	4628	
3921	3996	4094	4392	4629	
3925	3997	4095	4393	4632	
3928	3998	4125	4476	4633	
3929	3999	4143	4477	4636	
3930	4001	4147	4478	4637	
3933	4002	4183	4480	4638	
3934	4003	4188	4481	4650	
3936	4005	4189	4482	4752	
3937	4006	4196	4483	4753	
3938	4007	4202	4484	4784	
3941	4008	4204	4485	4836	

Nr. Olfabeetiline kasalos A-D.

85

О П И С Ь

имущества бывшего Юрьевского Университета, эвакуированного в 1915-1918 г.г. из г.Юрьева и в настоящее время находящегося в г.Воронеже в Воронежском Государственном Университете.

№№ по порядку.	НАЗВАНИЕ ПРЕДМЕТОВ	Количество	ЦЕНА одного	ОБЩАЯ стоимость.	Примечание.
			По ценам довоенного времени.		
	I. ГОСПИТАЛЬНАЯ ХИРУРГИЧЕСКАЯ КЛИНИКА. в Земской больн.				
	Имущества не имеется.				
	II. ГОСПИТАЛЬНАЯ ТЕРАПЕВТИЧЕСКАЯ КЛИНИКА. Земск. больн.				
	Имущества не имеется.				
	III. ГЛАЗНАЯ КЛИНИКА.				
I.	Простыни	I6	2.I5	34.40	Старые
2.	Халаты для больных	I5	6.--	90.--	Все поношены
3.	Штаны	II	2.--	22.--	Старые
4.	Платья женские	8.	4.-	32.--	Старые
5.	Полотенца	36	- 70	25.20	Из них 20 сильно ношены
6.	Рубашки женские	9.	I.80	I6.20	Старые
7.	Рубашки мужские	8	I.70	I3.60	
8.	Наволочки	8	I.--	8.--	Старые
9.	Носовые платки	7	- I0	- 70	
I0.	Чулки женские	I5	- 35	5.25	Все сильно поношены
II.	" мужские	5	- 30	I.50	
I2.	Подушки	I2	2.--	24.--	
I3.	Одеяла	6	5.--	30.--	Стар., понош.
I4.	Туфли	6	2.--	I2.--	Все сильно поношены.
I5.	Книги медицинского содержания	2I4	2.--	428.--	
I6.	Стенные шкафчики	2	I.50	3.--	
	Инструменты и приборы:				
I7.	Офтальмометр Faval Schrotys	I	I8.-	I80.--	Сломан в дороге

18. Микроскоп Цейсса за № 4357	I	150.--	150.--	Старый
19. Копьевидные ножи изогнутые	42	I.25	53.75	
20. Копьевидные ножи прямые	6	I.25	7.50	
21. Зонд для расщепления слезноносканала по Веберу	3	I.50	4.50	
22. Ножи по Веберу	4	I.50	6.--	
23. Ножи по Грефе	40	I.75	70.--	
24. Иглы дисцизионные по Бауману	I3	I.50	I9.50	
25. Крючки тупые по Грефе	I6	I.20	I9.20	
26. Крючки острые	4	I.20	4.80	
27. Шприц большой	I	3.--	3.--	
28. Бритва	I	I.50	I.50	
29. Векорасширитель	6	I.30	7.80	
30. Ложки острые	2	I.40	2.80	
31. Ножницы по Векеру	2	4.50	9.--	
32. Шпаделей металлическ.	6	- 40	2.40	Почти все
33. Пинцеты для eris	4	I.50	6.--	хирургические
34. Петля по Веберу	2	I.25	2.50	инструменты
35. Фиксационные пинцеты	5	I.--	5.--	старые, мно-
36. Векоподъемник по Desmarres'y	3	I.--	3.--	гие от вре-
37. Аппарат для татуировки по Векеру	I	I.--	I.--	мени и доро-
38. Зонды металлические по Бауманну	7	- 50	3.50	ги поломаны
39. Офтальмоскопы по Кубли	5	2.--	I0.--	и негодны к
40. Шприц	I	I.50	I.50	употреблению.
41. Углодержатель по Galezovsky	I	I.--	I.--	
42. Ложки по Мейерхеферу	I	I.50	I.50	
ИТОГО			I.39I.90	

№ № по порядку	НАЗВАНИЕ ПРЕДМЕТОВ	Количество	Цена одного предм. (По ценам довоенного времени)	Общая стоимость (По ценам довоенного времени)	Примечание
	IУ. КЛИНИКА НЕРВНЫХ И ДУШЕВНЫХ БОЛЕЗНЕЙ.				
	Имущества не имеется. -				
	У. ДЕТСКАЯ КЛИНИКА.-				
	Имущества не имеется.				
	УI. АКУШЕРСКО-ГИНЕКОЛОГИЧЕСКАЯ КЛИНИКА.				
I.	Книги медицинского содержания: отдельные издания, диссертации, оттиски	I68.	Сред. цена: I.--	I68.--	Из них 5I повр. с оборван. листами
2.	Журналы медицинские: русские и иностранные	80	I0.--	800.--	Разрознен., не представляют полн. серии
3.	Распределительная доска для Рентгеновского аппарата	I.	Около 200.--	200.--	С разбитыми изоляторами и с разорванными штепселями.
4.	Распределительный столик	I.	400.--	400.--	С разбитыми изоляторами.
5.	Ширма - флуорический экран	I.	I00.--	I00.--	Стекло разб.
6.	Кваптитометр Кинбека	I.	25.-	25.--	" "
7.	Трубок Миллера	5	I00.--	500.--	Из коих 3 разбиты, а 2 повидимому негодны к употребл.
8.	Влагалищные зеркала из свинцов. стекла	5	I0.-	50.-	Сломаны
9.	Свинцовый нагрудник	I	I00.--	I00.-	"
I0.	Бритва для микротома	I.	I00.--	I00.--	Покрыта ржавчиной
II.	Свинцовые перчатки	I	50.--	50.--	
I2.	Шприц Janette'a	I	25.--	25.--	Без наконечника
I3.	Изоляторы	3	25.--	75.--	
I4.	Автоматические часы	I	I00.--	I00.--	
I5.	Усиливающий экран	I	200.--	200.--	
I6.	Камера Томаса Цейса	I	50.--	50.--	Сломана
I7.	Фонендоскоп	I	I0.--	I0.--	Испорчен
I8.	Фотографическая камера	I	I25.--	I25.--	Негодна к употреблению из-за отсутствия частей

№ № по порядку	НАЗВАНИЕ ПРЕДМЕТОВ	Количество	Цена одного По ценам довоен.	Общая стоим. По ценам довоен.	Примечание
I9.	Криптоскоп	I.	5.--	5.--	
	ИТОГО			3.083.--	
	УII. КЛИНИКА КОЖНЫХ И ВЕНЕРИЧЕСКИХ БОЛЕЗНЕЙ.				
I.	Занавески для окон черные	5	6.--	30.--	Изъедены молью
2.	Штора автоматическая	I	5.--	5.--	Надорвана
3.	Кисейные занавески	5	3.--	I5.--	Пришли в ветхость
4.	Рамка для диплома	I	3.--	3.--	
5.	Керосиновые лампы с плоскими резервуарами	3	I.50	4.50	
6.	Лампа кабинетная	I	5.--	5.--	Погнут резерв.
7.	Лампа "Молния"	I	4.--	4.--	Т о ж е
8.	Жестянка для керосина	I	-.50	-.50	
9.	Кочерга железная	2	I.--	2.--	Одна из них погнута
I0.	Щетка половая	I	3.--	3.--	Износилась
II.	Шкаф сосновый белый	I	I5.--	I5.--	Нижняя часть поломана
I2.	Плевательница эмалиров.	I	I.50	I.50	
I3.	Таз эмалированный	I	2.--	2.--	Дно пробито
I4.	Икона	I	/	/	
I5.	Халаты врачебные	8	5.--	40.--	Износились
I6.	Полотенца	26	- 50	I3.--	Половина пришла в негодность
I7.	Мясорубка	I	5.--	5.--	Испорчена
I8.	Никелированные подставки	2	2.--	4.--	
I9.	Весы ~~пружинные~~ роговые	I	5.--	5.--	Негодные
20.	Коробка разновесок	I	~~2~~.--	~~2~~.--	
2I.	Песочные часы	I	2.--	2.--	
22.	Корнцанг	I	3.--	3.--	Испорчен
23.	Подставки железные	2	I.--	2.--	
24.	Деревянные лотки для пробирок	2	2.--	4.--	Не вполне исправны
25.	Отвертка для гаек	I	-.50	-.50	
26.	Французский ключ	I	3.--	3.--	
27.	Деревянный штатив для пробирок	I	-.50	-.50	

28.	Центрофуга ручная	I	I5.--	I5.--	Сломана
29.	Стерилизатив	I	20.--	20.--	Дно погнуто
30.	Шприц "Рекорд" в 20 к.-м.	I	I0.--	I0.--	Лопнул
3I.	Термометры для термостатов	3	3.--	9.--	2 испорчены
32.	Термостаты	2	90.--	I80.--	Не действуют, утерялась часть принадлежностей.
33.	Паровой котел Коха	I	I8.--	I8.--	
34.	Сухой стерилизатор	I	20.--	20.--	Неисправны
35.	Аппараты для углекислоты	2	9.--	I8.--	
36.	Микротом	I	I00.--	I00.--	Утеряны существенные части
37.	Книги медицинского содержания	I6	2	200.--	Из них в I0 не достает листов вырванных во время перевозок

ИТОГО ..... Руб. 770.50

УIII. ФАРМАЦЕВТИЧЕСКИЙ ИНСТИТУТ.

I.	Препараты и реактивы	50 банок	50.--	2.500.--	Израсходованы
2.	Весы химические	2 пары	I00.--	200.--	Помяты в дороге
3.	Элементарная печь	I	I50.--	I50.--	Не достает некоторых частей
4.	Водяные бани	3	25.--	75.--	Две из них без колец
5.	Паяльная лампа	I	20.--	20.--	Испорчены поршень
6.	Термометры	3	30.--	90.--	2 разбиты
7.	Бумага фильтровальн.	I0 стоп	I0.--	I00.--	Испорчена
8.	Бумага реактивная	50 пачек	2.--	I00.--	Испорчена
9.	Стеклянные трубки	I ящик	200.--	200.--	Испорчены
I0.	Стеклянные колпаки	5 штук	5.--	25.--	3 разбиты
II.	Резиновые трубки	2 банки	50.--	I00.--	Испорчены
I2.	Книг	50	5.--	250.--	

ИТОГО 3.8I0.--

IX. АНАТОМИЧЕСКИЙ ИНСТИТУТ

I. Ящики со скелетами	I0	I0.--	I00.--	Многие кости потеряны
2. Гипсовые модели	6	I50.-	900.--	Попорчены в дороге негодны
3. ИТОГО			I.000.--	

X. ФИЗИОЛОГИЧЕСКИЙ ИНСТИТУТ

Имущества не имеется.

XI. ПАТОЛОГО-АНАТОМИЧНСКИЙ ИНСТИТУТ.

I. Препараты:

I. Спиртовые патолого-анатомические препараты	28I	I.--	28I.--	Эвакуированные дублеты из всего колич. 2525 шт. сделались малогодными, т.к. 4 года не менялся спирт оставлено в Юрьеве на сумму 3018 руб.

II. Инструменты и аппараты:

2. Микроскопы /фирмы Шика/	от 20 до 348 р.	от 20.-- до 348.--	2.269.28	Некоторые повреждены в дороге, несколько объективов совершенно испорчены
3. Микроскопы /фирмы Цейса/	20	"	I.280.--	3/УI I9I4 г отправлены в Германию для исправл.
4. Шприцы Праваца	2	I.50	3.--	Поршни высохли.
5. Весы	I	76.--	76.--	Погнуты
6. Микротомы	I	8I.--	8I.--	Некоторые части погнуты, т.к. ящики были повреждены
7. Термостаты:				
а/ парафиновый	I	4I.--	4I.--	
б/ медн. для бактерий	I	I35.--	I35.--	Пробит пулей при нападении на поезд на ст. Болотое
8 Автоклав	I.	I09.	I09.	Не закрыв.

9. Инструменты для вскрытия	I08	От 0.35 до 7.--	470.--	От употребления сточились, зазубрены, погнуты.
I0. Сушильные шкафы	2	8.--	I6.--	
II. Бунзеновские горелки	I0	2.-	20.-	
I2. Штативы	2	7.50	I5.--	
I3. Водяная баня	I	4.--	4.--	
ИТОГО			4519.--	Из общей суммы I5.7I6 р.20 к. до войны. Осталось в Юрьеве на II.I97 р.29 к.
III. Книги и периодические издания:		От 30 к. до I6 р.	3.32I.--	Некоторые книги разорваны, друг. разрознены: видимо ящики были попорчены.
I4. Книги и журналы	570.-			
IУ. Мебель:				
I5. Шкафы	2.-	45.--	90.--	Повреждены
ВСЕГО на сумму			7.930.--	

XII. ИНСТИТУТ ОБЩЕЙ ПАТАЛОГИИ.

Имущества не имеется

XIII. ФАРМАКОЛОГИЧЕСКИЙ ИНСТИТУТ.

A. Книги:

I. М.Фишер "Отек".	I		3.--
2. А.Янек. Учебник дисперсондологии"	I		2.50
3. П.Лазарев "Уонная теория возбуждения"	I		2.--
4. Б.Бабкин. Внешняя секреция пищеварительных желез	I		5.--
5. - "Обзор успехов в области общей терапии"	I		2.--
6. В.Иванов. "Азот воздух и его использование"	I		I.--
7. М.Фишер. Нефрит	I		2.25
8. Шоттелиус. Бактерии, инфекционные болезни и борьба с ними	I		I.--
9. Л.Бертенсон. Лечебные воды, грязи и морские купанья.	I.		6.80
I0. Г.Сторожев. Курс Бальнеотерапии.	I		I.25
II. Briegen u. A. Laquer Новейшая гидротерапия	I		-.50
I2. H. Tappeiner Руководство фармакологии и прописывания лекарств.	I		2.50

I3.	O.Schmiedeberg. Grundriss der Pharmakologie in bezug auf Arzneimittellehre und Toxikologie	I	4.--
I4.	Landois. Lehrbuch der Phisiologie des Menschen	I	9.--
I5.	С.Абрамов. Предохранительные прививки.	I	2.--
I6.	Engelmann. Archiv für Physiologie годы I900-I9I3	I4	I82.--
I7.	Ковнер. История медицины	I	6.--
I8.	Heinz. Handbuch der experimentellen Pathologie und Phar makologie	3	25.--
I9.	Неймейстер. Учебник физиологической химии.	2	8.--
20.	Taylor. Die gifte.	3	I5.--
2I	Jaksch. Die vergiftungen	I	9.--
22.	Bottazzi. Phisiologische chemie.	I	9.--
23.	Беркос. Лягушка	2	I.--
24.	Wirzburg. Die Arbeiten deutscher Pharmakologen	I	-.50
25.	Змигородский.Библиографический указатель Российской медицинской литературы	I	o.75
26.	Pflüger. Das glykogen.	I	9.--
27.	Cohngeim. Die Phisiologie des verdauung u.Ernährung	I	I0.--
28.	Ковнер.История средневековой медицины	I	2.50
29.	Jannasch. Prakfischer leitfaden der Geurchtsanalyse	I	3.--
30.	Riin. Die glykoside	I	4.50
3I.	Fischer. Untersuchungen über Aminosäuren	I	I4.--
32.	Henrijean.Pharmakodynamie	I	4.50
33.	Preuss. Biblicshtalmudische Medizin	I	I2.--
34.	Русские медицинские диссертации	60	49.80
35.	Врачебная газета I9I6 г.	I	8.--
36.	Фармацевтический журнал I9I5 г.	I	6.--

37.	Фармацевтический журнал I9I6 год	I		6.--
38.	Харьковский Медицинский журнал. Годы: I905, I906, I907, I908, I909, I9I0, I9I5. I9I6, I9I4, I9I3	I0	6.--	60.--
39.	Медицинское обозрение I904, I905, I906, I908, I909, I9I0, I9II, I9I2, I9I3, I9I4, I9I5, I9I6 I907	I3	I0.--	I30.--
40.	Rimmel - Toxigologie	2		I5.--
4I.	Ewald. Руководство рецептур	I		I0.--
42.	Давыдов. Фармация	I		5.--
43.	Vierordt Daten u. Tabellen	I		8.--
44.	Guarinka - Alcaloide	I		I5.--

Г. Аппараты:

45.	Отдельные принадлежности кимографа	3	40.--	I20.--
46.	Физиологический аппарат с часовым механизмом и подвижной стойкой	I	I50.--	I50.--
47.	Физиологический штатив	I	30.--	30.--
48.	Водяная медная баня с мелкими отверстиями	I	20.--	20.--
49.	5 газовых горелок	5	3.60	I8.--
50.	Химические штативы	7.--	4.--	28.--
5I.	Весы тарифные с медным коромыслом	I		32.--
52.	Аналитические весы старой системы	I		I20.--
53.	Разновески аналитические разрозненные	I		20.--
54.	Гемоглобинометр Рейхерта	I		40.--
55.	Весы Роберваля	I		I 5.--

В. Стеклянная посуда:

56.	Пробирные трубки		
57.	Измерительные цилиндры		
58.	Измерительные колбы		
59.	Стеклянные холодильники		
60.	Стеклянные воронки	300	300.--
6I.	Часовые стекла		
62.	Материальная посуда бел.		
63.	Плоскодонные колбы и пр.		

Все это было доставлено в очень незначительном количестве, а именно в 3 небольш. ящик. Большая часть этих вещей была разбита уже в I9I8 г. студентами при их практических занятиях в даборат.

Г. Столярный и слесарный инструмент.

- Не был получен.

Д. Краски, бумага, пробки и т.п.

- Не было получено.

Е. Мебель, мебельн. принадл.-

- Не были доставлены.

ИТОГО . . . . . Руб. I.566.05

XIУ. ИНСТИТУТ СУДЕБНОЙ МЕДИЦИНЫ.

Имущества не имеется.

XУ. ИНСТИТУТ ФИЗИОЛОГИЧЕСКОЙ ХИМИИ.

Имущества не имеется.

XУI. ГИСТОЛОГИЧЕСКИЙ ИНСТИТУТ.

За отсутствием кого либо из персонала /не прибыли в Воронеж ни профессор, ни ассистенты, ни служитель/ и какого либо списка эвакуированных предметов, правильно составить опись невозможно.

I. Микротомы различных величин и систем	3	от 37 р. до 220 р.	357.--	Ящики в дороге рассыпались и потому отдельные части перепутаны и разрознены
2. Микроскопы	I6	от 70 р. до 300 р.	I.63I.--	Многие попорчены, некотор. системы расклеились.
3. Термостаты для микроскопов	I		95.--	
4. Препаровальная лупа	I		40.--	
5. Книги	42	от 25 к. до I2 р.	3I2 руб.	Разрознены
6. Фотографические снимки на пластинках	около сотни	Ценности не имеет		

ВСЕГО на сумму 2.235.--

XVII. ГИГИЕНИЧЕСКИЙ ИНСТИТУТ.

I.	Химико-анадитические весы	I		I25.--	Некоторые части утеряны.
2.	Фильтр Беркфельда	I		3.--	
3.	Гильзы для Сокелета Шлей-херта	2	50 к.	I.--	
4.	Лактоскоп Фезера	I	2.--	2.--	
5.	Прибор Маршанда	I		2.--	Стекл.часть разбита
6.	Измерительные рулетки	3	I.50	4.50	Испорч.пружина
7.	Водоочистительный аппарат Крумбюгеля	I		6.--	
8.	Треугольник для пластинок Коха	I	-.50	-.50	Винты утеряны
9.	Разновес аналитич.весов	I		I0.--	Разновески и гирьки утеряны
I0.	Пробирка от приб.Гербера	I		-.40	Часть разбита
II.	Прибор для газового анализа	I		2.--	Отбита отводная труба
I2.	Фильтр угольный	I		-.80	
I3.	Папинов котел старой конструкции	I		I8.--	
I4.	Прибор для выжигания	I		I.--	
I5.	Асбестовые треугольники	2		-.30	
I6.	Пинцет	I		-.30	
I7.	Меха для опред. CO^2 в воздухе	I		I.--	
I8.	Асбестовый экран	I		-.50	
I9.	Элемент баттареи для гальванического тока	I		-.75	
2I.	Футляр для стерилизации чашек Петри	I		-.80	
2I.	Футляр для стеридизации пипеток	I		-.80	
22.	Резиновая трубка толстостен. с пров.обмотк.	I	арш.	-.50	Попорчена
23.	Роговая ложка	2	-30	-.60	Сломаны
24.	Фарфоровая ложка и шподель	I		-.50	Разбита
25.	Роговой шподель	I		-.30	
26.	Зажимы моря	I3	-.I0	I.30	
27.	Желобоватый зонд	I		-.20	
28.	Зажимы для часовых стекол	2	-.I5	-.30	

29. Щипцы жел.	I	-.-	-.70	
30. Сетки проволочн.	6	-.I5	-.90	Перегоревшие
3I. Корзина проволочная	I	-.80	-.80	Прожав.дно
32. Держало от штатив. для бюретки	2	-.50	I.--	
33. Таган железный	I		I.--	
34. Штатив для бутиром. Гербера	I		-.50	Сломан
35. Штатив для бюреток	I		I.50	
36. Держатели для ворон.	2	-.50	I.--	
37. Покрышки для аналит. печи	8	-.I5	I.20	3 разбито
38. Газовая печь	I	20.--	20.--	
39. Бархатная рамка	I		-.50	
40. Газовые горелки	5	-.80	4.--	
4I. Книги	2855 шт.		683.95	
ИТОГО			Руб.90I.70	

ХУШ. ИНСТИТУТ ОПЕРАТИВНОЙ ХИРУРГИИ
И ТОПОГРАФИЧЕСКОЙ АНАТОМИИ.

I. Книги медицинского содержания и периодические издания	60		I25.--	Из них 3 журнала разрознены и разорваны
2. Ножи	2	I.--	2.--	
3. Пинцеты	6.--	2.--	I2.--	
4. Ножницы	5.--	3.--	I5.--	Малогодные
5. Зонд желобов.	I		I.--	
6. Щипцы костные	I		3.--	
7. Костедержатель	I		3.--	
8. Пилы проволочные	5	I.--	5.--	
9. Нож ампутационный	I		5.--	
I0. Крючки тупые	4	I.--	4.--	
II. " острые	I	2.--	2.--	
I2. Ложки острые	2	2.--	4.--	
I3. Элеватор	I		2.--	
I4. Распаторки	I		2.--	
I5 Долото	I		3.--	
I6. Препараты анатомич. сухие раскрашен.	8	50	400.--	Многие поломаны и или попорчены крысами
ИТОГО			588.--	

XIX. КАБИНЕТ ХИРУРГИЧЕСКОЙ ПАТАЛОГИИ С ДЕСМУРГИЕЙ.

Имущества не имеется.

XX. ХИМИЧЕСКИЙ ИНСТИТУТ.

I. Печи Лотара-Мейера	3	65.--	I95.--	
2. Кипятильник Бабб	20	I.50	30.--	
3 Реактивные склянки	68	I.50	I02.--	Старые разрознен.
4. Материальные банки от I5 до 200 к.см.	I24	-.50	62.--	
5. Медный термостат	I		75.--	
6. Мехи цилиндрические	2	60.--	I20.--	
7. Асбестовый сушильный шкаф	I	60.--	60.--	
8. Шкафы для коллекций	2	I00.--	200.--	Без ящиков, испорчены
ИТОГО		Руб.	844.--	

XXI. ФИЗИЧЕСКИЙ ИНСТИТУТ.

I. Брошюры, отдельные оттиски и книги	I6I	Средн. I.50	24I.50	
2. Маленький микроскоп	I	30.--	30.--	
3. Металлический термометр	I	23.—	23.--	Старый
4. Карманный арифмометр	I	15.—	I5.--	
5. Штатив Бунзена	I	I2.—	I2.--	Передан в мастерскую в качестве образца.
ИТОГО		Руб.	32I.50	

XXII. АГРОНОМИЧЕСКИЙ КАБИНЕТ.

I. Сито Ноббе	I	4.75	4.75	Сломано
2. Воронки аппар. Небеля	2	2.--	4.--	Не полный аппарат
3. Воронки отмучивания аппарата Шене	2	2.25	4.50	Не полный аппарат
4. Аппарат для определения углекислоты	I	I.75	I.75	Разбит
5. Аппарат Штомана	I	4.—	4.--	Не годен
6. Пневматическая ванна	I	II.—	II.--	Разбита
7. Стенной сушильный шкаф фирмы Гугерсгоф	I	35.50	35.50	Сломан

8. Эксикаторы	3	3.--	9.--	Попорчены
9. Стеклянные куполы	7	I.I4	7.98	Из них 4 разб.
I0. Стеклянные подкладки	6	I.I7	7.02	Из них 3 разб.
II. Стеклянные лампочки	3	-.67	2.0I	
I2. Химические весы с разновесками	I	125—	I25.--	Попорчены
I3. I0 измерительных колб	I0	I.I5	II.50	Из них 4 разб.
I4. Измерительные цилиндры	II	2.73	30.03	Из них 5 попорчено
I5. Длинношейные колбы для определения азота	7	-.30	2.I0	
I6. Обыкновенные колбы	27	-.83	2.24	Из них I2 попорчены
I7. Эрленмейеровские колбы	I6	-.25	4.--	Из них 8 разбито
I8. Химические стаканы	3I	-.I4 I/2	4.49	Из них I5 разбито
I9. Пробирки	75	-.02	I.50	Из них 35 попорчены
20. Средние воронки	20	II I/2 к.	2.30	Из них 8 разбито
2I. Часовые стеклышки	50	-.03	I.50	Из них 20 попорч.
22. Цилиндрики для взвешив.	3	-.25	-.75	
23. Реактивные склянки	30	-.I2 I/2	3.75	Из них I2 разбиты
24. Стеклянные диализаторы	3	-.75	2.25	
25. Стеклянный боченок	I	2.50	2.50	Разбит
26. Фарфоровые тарелочные надставки для сжигания	2	-.35	-.70	Из них I попорчена
27. Фарфоровая черпалка	I	-.50	-.50	
28. Фарфоровое сито	I	7.--	7.--	Попорчено
29. Фарфоровые ступки с пестиками	3	-.70	2.I0	Из них 2 разбиты
30. Фарфоровые чашки	30	-.86	25.80	Из них I6 попорч.
3I. Фарфоровые складчатые воронки воронки	2	-.65	I.30	Из них I разбита
32. Фарфоровые тигли с крышками крышками	I0	-.30	3.--	Из них 4 попорчено
33. Шар из угля для фильтрования воды	I	4.—	4.--	Не годен
34. Медная баня	I	3.50	3.50	Сломана
35. Проволочн. треугольники частью с роликами	20	-.08	I.60	Из них I2 сломаны
36. Надставки для нагревания	4	-.50	2.--	
37. Железные кольца для штативов	I5	-.20	3.--	

38. Мал.медные краны	4	I.25	5.--	
39. Змеевики для нагревания фильтра	7	-.25	I.75	
40. Обыкновенные химические реактивы	50	-	2I.--	Количество каждого из них очень незначительно
4I. Книги сельскохозяйств. и технологич.содерж.	I96	2.--	392.--	Из них 67 разорваны,70 повреждены сыростью
42. Журнал опытной агрономии,терадей	I3	-.50	6.50	
43. Сельскохозяйств.и лесоводство,тетради	8	-.50	4.--	
44. Журнал: Annalen d.Landwirtschaft томов	I3	2.--	26.--	Из них 8 повреждены сыростью
45. Журнал: Illustrirte Landwirtschaft Zeitung. томов	9	2.--	I8.--	
46. Журнал: Zeitschrift f. deutsche Landwirtschafte томов	24	2.--	48.--	Из них I6 поврежд. сыростью
47. Schriften u.Verhandlungen d.Oekonom.Gesellsch. Lachten томов	22	2.--	44.--	Из них I6 поврежд. сыростью
48. Illustrirte Landwirtsch. Darfzeitung томов	3	2.--	6.--	

ИТОГО Руб.9I4.I7

XXII. МИНЕРАЛОГИЧЕСКИЙ ИНСТИТУТ.

I. Отражательный гониометр /с горизонтальн. кругом/	I	200.--	200.--	Многие части его отсутствуют; по этому в настоящем он без соответств. и приобретения дополнительных частей непригоден для тех точных кристаллографических исследований,для которых он предназначен.
2. Гониометр Волластона с вертикальным кругом	I	40.--	40.--	Устарел
3. Микроскопы	4		250.--	Отчасти вследствие устарелой конструкции,отчасти вследствие недостаточных приспособлений для точных и всесторон. микроскопическ.исследований мало пригодны.

4. Склерометр	I	I00.--	I00.--	
5.. Поляризационный приб.	I	I0.--	I0.--	Поврежден
6. Калейдоскоп для демонстрации кристаллических многогранников			50.--	Часть зеркал разбита, нужно исправление..
7. Химические весы	I	60.--	60.--	В настоящем виде мало пригодны для точных определений веса
8. Приспособление для стереографических проекций			I0.--	Сильно повреждены.
9. Аппарат для пироэлектрических исследований	I	I0.--	I0.--	
I0. Модели кристаллографических осей и кристаллографических многогранников			60.--	
II. Подставка для кристаллов			3.--	
I2. Приспособление для испытаний паяльной трубкой			I5.--	Многих частей нет.
I3. Кристаллографические таблицы			20.--	
I4. Коллекция минералов и горных пород	700		900.--	Во многих случаях определение месторождений или имеет предположительный характер или же не может быть сделан почему ценность коллекции не свыше 900 руб.
I5. Книги и брошюры по кристаллографии, минералогии, петрографии и тесно связанным с ними научным дисциплинам	246		650.--	Между ними почти все учебники и руководства представляют старые издания. Некоторые книги представляют разрозненные томы. Периодические издания не в полном составе.
ИТОГО		Руб..	2.378.--	

XXIY. ГЕОЛОГИЧЕСКИЙ ИНСТИТУТ.

Приборы:

I. Объектив проекционного фонаря	I	I0.--	I0.--	Проекционного фонаря нет.

2. Объективы бинокулярной лупы	3 пары	10.--	30.--	Бинокулярной лупы нет.
3. Окуляры бинокулярной лупы	2 "	10.--	20.--	Лупы нет.
4. Образцы пород и ископаемых:				В коллекциях перепутаны этикетки. Определения сильно устарелые, частью неправильные; нередко совсем отсутствуют
4. а/ из Прибалтийского девона	113	--.	50.--	
5. в/ из каменноугольных отложений Донецкого бассейна и Туркестана	40	--.	15.--	
6. с/ из Пермской системы Германии	18	--.	10.--	
7. д/ из Пермской системы России	164	--.	100.--	
8. е/ из германского триаса	71	--.	20.--	
9. Аммониты западноевропейской юры	573	--.	200.--	
Б и б л и о т е к а:				
10. Периодические издания	26	--.	575.--	Сильно разрознены. На 26 названий имеется налицо только 88 томов.
11. Геологические карты	17	--.	28.--	
12. Геологический профиль Альпийск.горн.цепи	1	--.	4.--	
13. Географические карты	5	--.	8.--	
14. Книги	243	--.	935.--	
15. Брошюры	666	--.	366.--	Из этого числа 233 брошюры /на сумму 119 р./ были пожертвованы в Юрьевский Университ. наследниками геолога Геологического Комитета Н.А.Соколова; по своему содержанию они касаются геологии собственной России и не имеют никакого отношения к геологии Эстонии. 73 брош. пожертвованы проф. АНДРУСОВЫМ Н.И.
16. Папки для брошюр	14	-.50	7.--	
ИТОГО			2.378.--	

XXУ. ЗООЛОГИЧЕСКИЙ ИНСТИТУТ.

I. Коллекция чучел и др.	627		912.65	Часть сломана и попорчена
2. Библиотека академика Штрауха	600	2.--	I.200.--	
3. Чучела птиц	77	I.--	77.--	
4. Кораллы	I70	2.--	340.--	
5. Моллюски	230	I.--	230.--	
6. Книги	960	2.--	I.920.--	
7. Брошюры	250	- 50	I25.--	
8. Микроскопы	5.--	60.--	300.--	
ИТОГО			Руб. 5.I04.55	

XXУI. ИНСТИТУТ СРАВНИТЕЛЬНОЙ АНАТОМИИ /Зоологический/.

I. Двойная рамка для диапозитивов	I	5.-	5.-	
2. Газовая горелка для проекцион.фонаря	I	5.--	5.--	
3. Двухкондовые горелки для фонаря	2	I5.--	30.--	
4. Часть газового термо-регулятора	I	I.--	I.--	
5. Конденсор для фонаря	I	I0.--	I0.--	2 линзы в оправах
6. Приспособление для микропроекции с проекционным окуляром	I	25.--	25.--	
7. Держатель для препаратов	I	5.--	5.--	
8. Держатель для диапозитивов	I	3.--	3.--	
9. Линза в оправе	I	3.--	3.--	
I0. Зеркало на штатив	I	3.--	3.--	
II. Объективное кольцо	I	2.--	2.--	
I2. Отражательная призма для фонаря	I	20.--	20.--	
I3. Газовая горелка для термостата с предохранителем	I	5.--	5.--	
I4. Газовая горелка для термостата, простая, с подставкой	I	3.--	3.--	
I5. Препаровальная лупа на штативе	I	I0.--	I0.--	

I6. Фотографическая камера складная I8x24 см. с запасным объективным кольцом, двумя объективными досками и 3 двойными кассетами	I	60.--	60.--	Без объектива
I7. Простой ручной микротом	I	20.--	20.--	
I8. Микротом Беккера, привинчивающийся к столы	I	60.--	60.--	
I9. Медная сушилка для препаратов	I	I0.--	I0.--	
20. Модель уха человека	I	I0.--	I0.--	
2I.-Модель глаза человека	I	20.--	20.--	
22. Книги и брошюры	254	разн.	438.--	

ИТОГО Руб.755.--

XXУП. БОТАНИЧЕСКИЙ ИНСТИТУТ.

I. Книги и брошюры	I4I5	разн.	I.945.--	
2. Гербарий Kuhlewcinii	5 ящ.	"	500.--	Ок.90 папок
3. Гербарий flora rossica	6 "	"	600.--	" 80 "
4. Гербарий	7 ящиков	"	350.--	" I20 "
5. Образцы древесных пород	5 ящ.	"	I00.--	

ВСЕГО 3.495.--

XXУШ. МЕТЕОРОЛОГИЧЕСКАЯ ОБСЕРВАТОРИЯ.

I. Цинковые дождемеры	2	II.--	22.--
2. Книги	40		400.--

ИТОГО Руб.422.--

XXIX. МЕХАНИЧЕСКИЙ КАБИНЕТ.

I. Книги математического содержания /гл.обр.по прикладной математике и теоретической физике/	I4	2.50	35.--
	I0	3.50	35.--
	7	4.--	28.--
	I7	4.25	72.25
	5	5.--	25.--
	3	5.50	76.50

	9	6.75	60.75	
	2	7.--	I4.--	
	I	8.--	8.--	
ВСЕГО	68	. . . . .	Руб294.50	
2. Математические модели из гипса	7	6-7 р.	46.--	Из них две немного поврежд.
И Т О Г О			Руб.340.50	

XXX. МАТЕМАТИЧЕСКИЙ КАБИНЕТ.

А. Нитяные модели:

I. Однополый гиперболоид	I	I6.-	I6.--	
2. Гиперболический переболоид /с гирями/	I	20.--	20.--	Нити большею частью порваны, гирьки /грузила/ утеряны при перевозке. Модель к употреблению не годна
3. Гиперболический параболоид /без гирь/	I	I8.--	I8.--	Металлический обод погнут, нити растянуты, частью порваны. Модель к употреблению не годна.
4. Винтовая поверхность	I	I4.--	I4.--	
5. Цилиндрическая поверхность с касательной плоскостью /с гирями/	I	20.--	20.--	Штатив погнут, два винта утеряны при перевозке, гирьки частью утеряны, нити запутаны, ослаблены или порваны. Модель к употреблению не годна.
6. Два пересекающихся однополых гиперболоида /Модель для демонстрации кривой двоякой кривизны/	I	25.--	25.--	Нити ослаблены, частью порваны.
ИТОГО . . .	6		II3.--	

В. Гипсовые модели:

7. Конус с эллиптическим основанием	I		9.--	
8.-Трехосный эллипсоид	I		9.--	
9. То же, меньшего разм.	I		6.--	
I0. Эллиптический параболоид	2	I0.-	20.--	Один из них разбит при перевозке

II. Гиперболический параболоид	3	I0.--	30.--	Один из них разбит при перевозке
I2. Однополый гиперболоид	2	I5.--	30.--	Один из них разбит при перевозке
I3. Двуполый гиперболоид	2	I6.--	32.--	Один из них разбит совершенно. В другом погнут штатив и одна полость обломана.
I4. Катеноид	I	I2.--	I2.--	
I5. Поверхность постоянной отрицательной кривизны	I	I5.--	I5.--	Отбита верхняя часть.
I6. Перспективное изображение цилиндра,/конуса,конуса, шара и куба	I	I0.--	I0.--	
17. Винтовая поверхность				
I8. Поверхность I2-го порядка	I	24.--	24.--	Разбита при перевозке на мелкие куски
I9. Минимальная поверхность 9-го порядка	I	36.--	36.--	
20. Разборный конус для получения конических сечений	I	I6.--	I6.--	Утеряна при перевозке верхняя часть его.
ИТОГО	25		Руб.374.--	

С. Прочие модели:

2I. Деревянная модель для изучения перспективы окружности и куба	I	32.--	32.--	Испорчена,деревянные стойки сломаны, нити порваны.
22. Картонная модель винтовой поверхности	I	4.--	4.--	Измята и негодна к употреблению.
ИТОГО	27		4I0.--	

XXXI. МУЗЕЙ ИЗЯЩНЫХ ИСКУССТВ.

I. Большие портреты бывших царей,на холстах,с поломанными частью подрамниками,писанные масленными красками: Александра I,Николая II,Александра II,Александра III и Николая I	5	750.--	3.750.--	
2. Небольшой портрет Парота, первого ректора Дерптского Университета в рамке	I	300.--	300.--	
3. Мраморный бюст императора Александра I	I	I200.--	I.200.--	
4. Книги в переплете по истории искусства,разн.	I6	I2.--	I92.--	

5. Большие книги с таблицами и рисунками по истории искусства.....	9	80.--	720.--

ИТОГО Руб.6.I62.--

XXXП. КАБИНЕТ ЭКСПЕРИМЕНТАЛЬНОЙ ПСИХОЛОГИИ И ПЕДАГОГИКИ.

I. Прибор для опытов по психологии	9		500.--

ИТОГО . . . . . .Руб. 500.--

XXXШ. ФУНДАМЕНТАЛЬНАЯ БИБЛИОТЕКА.

I. Периодические издания:

Богословск.содерж.	49	I49.46
Историко-Филол."	3I	I06.69
Медицинского "	57	392.92
Математическ. "	5I	239.70
Юридического "	37	I73.90

ВСЕГО I726 нумер.

2. Книги:

по экономическ.наук.	6	2.I5
" сельско-хоз.пром.	4	4.--
на финском языке	I6	44.4I.
эст-немецк.словарь	I	5.60
И т о г о		I.II8.83

XXXIУ. БИБЛИОТЕКА ФИЛОЛОГИЧЕСКОГО ФАКУЛЬТЕТА

Имущества не имеется.

XXXУ. БИБЛИОТЕКА ФАКУЛЬТЕТА ОБЩЕСТВЕННЫХ НАУК.

I. Книги	538	673.20

ИТОГО . . . . . .Руб. 673.20

XXXУI. АРХИВ И КАНЦЕЛЯРИИ.

Архив остался в Юрьеве, а в канцелярии имеются только дела, касающиеся личных дел наличного состава Воронежского Университета, вывезенные из Юрьева в 1918 г., с разрешения германских властей.

XXXУП. СКЛАД НА БЫВШЕМ КАБЕЛЬНОМ ЗАВОДЕ ПЕТИЧЕВА.

I. Классные доски	4	I5.--	60.--	Две доски повреждены.
2. Белый шкафик	I	5.--	5.--	Разбит
3. Вульфова склянка	3	I.--	3.--	Разбита

ИТОГО . . . . . Руб..68.--

XXXУШ. АСТРОНОМИЧЕСКАЯ ОБСЕРВАТОРИЯ.

А. Книги II96 3.0888.93

ИТОГО . . . . . Руб. 3.088.93

Б. Инструменты:

I. Пассажный инструмент Гербста	I	600.--	600.--	
2. Малый универсальный инструмент Гильдебрандта	I	200.--	200.--	
3. Призмо-зеркальный круг	I	60.--	60.--	
4. Стенные часы с маятником с ртутной компенсацией Эриксона	I	600.--	600.--	Цилиндр для ртути разбит, оси сильно сносились, часовой механизм засорен
5. Стенные часы	I	300.--	300.--	Нет часового шкафа
6. Стенные часы Utzschneider с полусекундным маятником	I	300.--	300.--	Маятник сломан.
7. Фотографический аппарат	I	90.--	90.--	
8. Спектроскоп à vision directe	I	7.--	7.--	
9. Эккеры	3	5.--	I5.--	
I0. Карманный нивеллир	I	I5.--	I5.--	
II. Барометр анероид	I	20.--	20.--	
I2. Рулетка	I	6.--	6.--	
I3. Конические маятники	2	30.--	60.--	Оба маятника очень стары и попорчены.
I4. Полетка к хронографу	I	7.--	7.--	
I5. Фотографии, рисунки и портреты	I2	2.--	24.--	

НА СУММУ 5.392.93

XXXIX. КАБИНЕТ ЧАСТНОЙ ПАТАЛОГИИ И ТЕРАПИИ.

Имущества не имеется.

XL ФАКУЛЬТЕТСКАЯ ТЕРАПЕВТИЧЕСКАЯ КЛИНИКА.

I. Книги	I394	-.50	697.--	Периодические издания неполные.
2. Разные предметы	28	I0.--	I40.--	Многие предметы неполные, испорченные, устарелые.
Итого			837.--	

XLI ПРОПЕДЕВТИЧЕСКАЯ КЛИНИКА.

Имущества не имеется.

XLII ФАКУЛЬТЕТСКАЯ ХИРУРГИЧЕСКАЯ КЛИНИКА.

I. Книги			3.000.--	Книги большею часть изданы в первых трех четвертях прошлого столетия, а новейшие все разрознены.
2. Гипсовые модели	Без цены			Разбиты
3. Кости скелета	"	"		
4. Два мышечных сухих препарата	"	"		
5. Сборные инструменты			I00.--	Антикварные и ветхие или вышедшие из употребления.
ИТОГО			Руб. 3.I00.--	

Все имущество, согласно постановления Правления от 29 мая I920-года, оценено в сто семьдесят пять тысяч четыреста семьдесят один рубль 29 коп. /I75.47I р.29 к./

Р-е к т о-р /подпись/ В. Гетель

Печать.

За Секретаря Совета С.Другов.

Märkused ülikooli reevakuee-
rimise asjus.

4. III 1920. Maimi komisjoni väljasõit üle piiri

9. III. Tschitscherini telegramm, et Vene valitsus täielikul määral vastu tullat tahab.

10. III. Koosolek Joffega, kes imestas, et Eesti Valitsus ülikooli varanduste asjus üle-pea komisjoni määranud. Lubab, et Vene Valitsus ise varandused piirile muretseb.

17. III. Hellati kiri Maimi nime peale, kus teatatakse, et Eesti Valitsus ~~as~~ varanduse piirile toimetamise tähtajaks 15. IV 1920 määranud.

19. III. Kr Protokoll-kokkuvõte otsustest, mis varanduse asjus ühistel koosolekutel tehtud. II p. Narkompross võtab tarvitusele tähtajalised abinõud ülikooli varanduste olukoha kindlaksmääramiseks, ~~tem~~ selle sissepaksimiseks ja piirile toimetamiseks. – Ülikooli esitaja sõit Voroneski oludega mitte selitatav ja enneaegne.

19. III Maimi kokkuvõte koosolekutest mis venelastega peetud. Narkompressi esitaja lubanud 2-3 nädala jooksul Voroneskis oleva varanduse kohta muretseda teateid.

22. VI Pinkeli teadaanne, et Ufa kub. tartu ülikooli raamatukoga osasid on.

2. VIII. Отправку следующих вагонов производить по постановлениям II / комиссии № 1.

2. VIII Принять меры к немедленной отправкѣ в Эстонию 2 ваг. с библиотекой Верхр. инст.

6. X. Ladude vakastamiseks ülikooli varandusest pannakse ette 400 kasti kohe ära ekata, milles mitte varandust ei ole, mis Voronishi ülikoolile tarvilik oleks. Kuva.

28. IX. Kuuskmann'ile ülesanderes tehtud refraktori tomskist tagasi tuua

28. IX 800 kasti ülikooli varandusest tahetakse kohe ära saata.

14. V. Karahaani teadaanne, et nimekiri Voroneshis oleva varanduse kohta esitatakse 1 juuniks, kuna teistes kohtades oleva ülikooli varanduse nimekiri saab kiires korras kindlaks tehtud

13. VIII Mineraloogia kabinetti hulgas olevat 32 kastis prof. Tarasenko kogusid.

1. VIII Rand'i kiri, et kaks vagunit võivad Vorvoneshi tagasi saadetud saada.

17. VIII Permi ülikooli nõunikku Lamberti kiri tartu ülikooli varanduse kohta.

13. IX Jaamesoniga pidanud veel Fischer Ellerkvasse sõitma

14. VIII saadeti ära 8 vagunit

16. VIII saadeti ära 16 vagunit

Kuidas on luga vene teadlaste kogude reevakueerimisega tartust ja paamatukogadega.

Koolid

Mavik kavatseb sõita järgm. linnadesse: Kostroma, Jaroslav, Kamkov, Uglitsch.

Volga Reaal-gümnaasium, akt № 89.

Velvarile ülesandeks tehtud ära tuua, kuid mitte täidetud. Varanduse kohta nimekiri olemas. Väärtus-kaunis suur. Evakueeritud Vjasnikki linna, Vlad. kub.

akt. 113

Tallinna Nikolai gümnaasium evakueeritud Lukjanovisse, Nishni Novgorodi kub., Varanduse kohta võib Kuppar teateid anda.

Lisa № 3

Keiser Aleks. I nim. kõrgem algkool Tallinnas evakueeritud Bejanskisse, iseäralist varandust ei ole.

Lisa № 5

Baltiski linna veve kõrgem algkool evakueeritud Vjatka kub. Ust-Tseptsy valda.

Mikfeld nimekirja teinud ja selle nimekirja järel Narkominadeli palutud varandust 100 ara saata.

akt 55.

Tartu kooliõpetajate seminaar, evakueeritud Davlekanovi sseloosse, Ufa kub. – Varanduse kohta on teateid annud Andreef. – Varanduse pidi ära toomа Mikfeld, kuid ei täitnud ülesannet.

akt 93.

Tartu kõrgem algkool on evakueeritud Jaroslavi: Lupkinile oli ülesandeks tehtud ära tuua, kuid ülesanne täitmata jäänud. Varanduste ~~Soldo~~ nimekiri on olemas. Sõidab Aavik

Lisa № 11

Tartu Pushkini gümnaasium, evakueeritud Jaroslavi. Mõned teated on olemas. Sõidab Aavik

Akt 95, lisa № 12

Pärnu reaal-gümnaasium evakueeritud Muromisse ja Nõtvasse. Luhikined teated on olemas. Muromist pide Mikfeld ära tooma, kuid ei täitnud ülesannet.

Lisa № 18.

Paide naisgümnaasium, evakueeritud Uglitschi. Varanduse nimekiri on olemas. Vaartus - silma-paistev

Lisa № 22

Haapsalu kõrgem algkool, evakueeritud Koteljniki linna, varandus: keskmine. Vaata Mikfeldi aruanne et aktis 76. Vaartus - keskmine.

Meuldine akt koolide kohta № 99.

Lisa № 25.

Valga linna naisgümnaasium, evakueeritud Valdai linna, Novg. kub. - Varanduse nimekiri on olemas. Varandus tähtis.

Lisa № 27.

Vana-Lõve kool. Varandus - vähe tähtis. Kuhu evakueeritud - teadmata

Lisa № 28.

Püri kool, varandus väike ja teadmata, kuhu viidud.

Akt № 19. Lisa 29

Kuresaare Sigagümnaasium. Evakueeritud Danilovisse, Jarosl. kub. Nimeziri on olemas. Väärtus vesamine.

Lisa № 30 (30)

Kuresaare kõrgem algkool, evakueeritud Jaroslavi. Nimeziri ~~on~~ (?) on olemas. Varandus tähtis

---

Ust. Tsiptsy, Vjasniki Davlekanov

Lille tän 11 a. 2 Prof. Rosentali abikaasa Edith. Rostovis Don ääres

Akt № 1. 19 iskla 1921 (4 vag.)

Läbivaadatud vagunid №№ 676.701, 763.100, 402.569, 218.380, Välja eraldatud - mitte midagi.

Akt № 2. 24 iskla (1 vag)

Välja eraldatud vgnist № 443.231 Icc.

Kastid ~~112~~, ~~113~~, ~~121~~, ~~550~~, ~~504~~ ja ~~413~~/19 (II kat.)

Mitte tartu ~~Voroneshi~~ ülikooli varandus: № 644 sinise ~~värviga~~.

Kast № 644 sinise värviga, Voroneshi ülikooli esitaja üteluse järel - mitte tartu ülikooli varandus.

Akt № 3, 26 juul (2 vag)

Välja eraldatud vagunist № 422.516 /Ном.

kastid №№ 2225/62, 911/56, 2069/48, 2252/89, ~~856~~/33, 2230/67, 2247/84, 2248/85, 2245/82, 104, 4026/95, 2068/44, ~~858~~/29 = 12 kasti II kat.

---

vagunist № 453.728 /Южн.

eraldatud giraff ja kastid №№ 1720, 4385, 4381, 4380, 2003, ~~385~~ = 6 kasti II kat.

Kõik muu osalt kastidesse pakitud, osalt ~~mit~~ pakkimata ei elevat tartu ül. var.

Akt № 4, 29 juul. 2 vag.

Eraldatud kastid №№ 2582, 2584, 2585, ~~241~~, 2595, 2439, 2044, ~~310~~, 3726, 3723, 2608, ~~638~~, 2593, 2405, ~~221~~ = 15 kasti II kat. (vag. $\frac{346.471}{\text{Прм}}$)

Ei elevat tartu ülikooli varandus kastid №№ 2472, 2417, 2033, 2028, 2030, 2427, 2675, = 7 kasti

vagunist $\frac{418.657}{\text{Н.Р.Омск}}$ eraldatud kastid №№:

3811, 3697, ~~234~~, 4039, 2073, 3766, 3764, ~~197~~, ~~293~~, 1876, 3699, 2266, 2264, 2354 = 14 kasti II kat.

Ei elevat tartu ülikooli varandus kastid №№ 929, 2040, 3675, 919, 978, 920, 917, 946 = 8 kasti

Akt №5, 30 juul. 1 vagun

Eraldadut vagunist № 436.971 Прм. kastid №№ 2603, 59/2414, ~~141~~, ~~163~~, 1722, ~~664~~ = 6 kasti II kat.

Ei elevat tartu ül. varandus kastid №№ 459, 448 = 2 kasti

Akt 6; 31 juul. 2 vagunit.

Vagunist № 404.522/Полеск. eraldatud kastid №№ 2375, 4084, 2371, 902, 909, ~~313~~, ~~341~~, 3724, 3933, 2445, 2450 (?), 2655, 2483, 3978, 903, 2348, ~~264~~, ~~245~~, ~~751~~, 3995, ~~111~~ = 21 kasti, II kat.

Ei elevat tartu ülikooli varandus kastid №№ 2588, 2093, 2096, 862, 2089, 1056, 318, 2666, 2461, 200, 2100, 180 = 12 kasti III kat.

Vagunist № 174.917/Р.Т. eraldatud kastid №№ 2560, 3977, 3984, ~~702~~, 2319, ~~406~~, 2576, 3983, 2042, ~~631~~, ~~678~~, 1698, 1729, ~~679~~, ~~690~~, ~~59~~, 1711, 2693, 3900, 2318, ~~772~~, ~~759~~, 2275, ~~646~~, 2331, 4003, 2650, ~~81~~, 3997, 2333, 2321, 2046, 3980 = 33 kasti, II kat.

Ei elevat tartu ülikooli varandus 3 kasti 2032, 657, 2034 = 3 kasti

105

Akt № 7, 4 aug., 3 vagunit.

Vagunist $\frac{№ 680.676}{Сев. Дон.}$ eraldatud kastid №№ 1887, ~~290~~, 933, 1875, 1894, ~~291~~, 2337, 956, 1862, ~~302~~, ~~289~~, ~~284~~, 2444, 2685, 1868, 906, 2233, ~~216~~, 1880 ~~= 19~~ = 19 kasti, II kat.

Ei elevat tartu ülikooli varandus kastid №№ 916, 918, 922, 320

Vagunist $\frac{160.699}{Тхр. Р.О.}$ eraldatud kastid №№ 2419, ~~469~~, ~~769~~, 3325, ~~764~~, ~~472~~ = 6 kasti, mis mitte ei elevat tartu ül. varandus, kuna vagunisse jäätud arvatavasti 26 kohta II kat.

Vagunist $\frac{119.655}{Р.Т.}$ eraldatud kastid №№ ~~288~~, ~~239~~, 1866, 1858, 2246, ~~229~~, ~~228~~, ~~224~~, ~~227~~, 1869, 2253, 947, 940, 2222, ~~300~~, 1855, ~~240~~, 2221, ~~217~~ = 19 kasti, II kat.

Ei elevat tartu ülikooli var. kastid №№ 930, 941, 956, 2567, 307, 2575, 232, 230, 977, 932, 4038, 924, 2076, 1881, 937, 2063, 915, 922, 944, 923, 2568, 331, 914

Akt № 8, 5 aug., 2 vagunit.

Vagunist $\frac{424.552}{3\text{ad.}}$ eraldatud kastid NN 2624, 3831, ~~213~~, 1860, 1872, 1873, 1859, ~~220~~, ~~225~~, ~~214~~, 3893, ~~222~~, 3768, 3740, 3763, 3782, 3800, 3804, 955 = 19 kasti II kat.

Ei olevat tartu ül. varandus kastid NN 921, 306, 2438, 2570, 2565, 2080, 2082, 1870, 2095, 913, 1882, 1022, 931, 2090, 926, 353, 942, 939, 2084, 1863, 295 = = 21 kasti

Vagunist № $\frac{617.284}{\text{Inp: K. B}}$ eraldatud 11 kasti NN ~~205~~, 2242, 4028, ~~261~~, 2240, 1877, 3696 (acypon. sõc.), 2226, 1838, 1893, ~~242~~ = 11 kasti, II kat.

Akt № 9, 6 aug., 4 vagunit.

I Vagunist $\frac{128841}{\text{P.O.}}$ eraldatud kastid NN: 907, 4030, 1851, ~~283~~, 1857, 1884, ~~237~~, 1846, 2363, 934, 2223, 3698, 1853, ~~287~~, 953, ~~285~~, 1861, 4036, 2261, ~~226~~, 4027, 4031 = 22 kasti, II kat.

Ei olevat tartu ülik. varandus kastid NN: 952, 943, 187, 2072, 2091, 2467, 3678, 199 ja üks kast, mille № teadmata ja ise katkine = 9 kasti

II Vagunist $\frac{393.352}{3\text{ad.}}$ eraldatud kastid NN: ~~875~~ ~~873~~, ~~874~~, ~~878~~, 2238 = 5 kasti, II kat. 106

III Vagunisse $\frac{450.326}{\text{c. 3.}}$ 50 kasti (?), II kat., ~~kuna eraldatud~~

Ei olevat tartu ül. var. kastid NN 419, 2312, 2021, 316, 179, 2451, 857, 855, 2062.

IV Vagunist № 871330 eraldatud kastid NN: 3807, ~~233~~, 1874, ~~559~~, 3767, 2235, 1854, 4040, 4024, 1848, 2607, 2268, ~~282~~, 1878, 2361, 1856, ~~218~~, 2646, 4022, 1852, 4034, 2340, 4029, 1879, 2231 = 25 kasti II k.

Ei olevat tartu ül. varandus kastid NN: 925, 2097, 1 kast ilma №, 297, 2099, 2569, 954, 938, 928, 328, 1021, 2672, 1849, 2081, 2092, 2094, 2087, 2075 = 18 kasti

---

Akt № 10, 7 aug., 3 vag.

I. Vagunist $\frac{752.659}{\text{Ac. T}}$ eraldatud kastid NN: 2347, 2596, 2373, 2359, 2346, 2353, 2344, 2098, 2345, 2362, ~~654~~, 2700, ~~747~~, 2695, 2688, ~~756~~, ~~768~~, ~~761~~, ~~746~~, ~~741~~, ~~771~~, 2667, 3773, 3896, 3899, 4083, 3929, 2365, 2367, ~~370~~, 2350, 2351, ~~389~~, 2661, 2594, 2343, ~~401~~, 2349, 2342, 2364,

2341, 2358, 2370 = 43 kasti, II kat.

Ei olevat tartu ülik. varandus kastid №№

2313, 2420, 2665, 2067, 3679, 3682, 2564, 3934, 2098, 2066, 3677, 861, 2086, 182, 882, 3676, 3680, 3836, 2065, 2001, 2018 = 21 kasti

II Vagunist $\frac{180.514}{\text{ceb.}}$ eraldatud kastid №№

~~212~~, 905, 2224, ~~231~~, ~~215~~, ~~209~~, 908, 2232, 2249, 1886, ~~248~~, ~~712~~ = 12 kasti, II kat.

III Vagunist $\frac{137.346}{\text{c.3.}}$ eraldatud kastid №№

3894, 2015, ~~210~~, 2677, ~~337~~, 3892, 2606, 3007, 2462, 2464, 2043, 2466, 2016, 904, 2448, ~~208~~, 2656, 2478, ~~326~~, ~~335~~, 3725, ~~742~~, 2690, 2662, 1999, 2670, 2691, ~~351~~, 2432, 2009, ~~355~~, ~~309~~, 2024, ~~312~~, 2005, 1994, 2660, 974, 2463, ~~740~~ = 40 kasti, II kat.

Ei olevat tartu ül. varandus kastid №№

2064, 2070, 2071, 2020, 181, 2014, 2468, 2471, 2416, 2000, 2657, 2013, 2012, 2470, 1998, 1993, 3674, 2459, 317, 2659, 2469, 2465, 1 tünnilma №, = 23 kohta

Akt № 11, 9 aug., 5 vagunit.

I Vagunis № $\frac{674.129}{\text{npou}}$ eraldatud kastid №№

4477, 4505, 4493, 4484, 4482, 4508, 4188, 4317, ~~352~~, 4486, 4506, 4481, 4189, 4483, 4204, 4509, 4485, 4478, 4638, 4516, ~~529~~, 3684, 4868, 4865, 4494, 4202, 4252, ~~346~~, ~~342~~, 4206, 1732, 1730, 4095, 1728, 4500, 4491, 4632, 4212, = 38 kasti, II kat.

Ei olevat tartu ül. varandus kastid № 4628, 4974, 4650, 3888, 2475, 2448, 4785, 3690, 3704, 4873, 4977, 3692, 4836, 445, 644, 4875, 4636, 524, 3942, 4874, 3886, 4752, 4753, 3874, 1 kast ilma № klaasnõudega, 1 kast ilma № kangaga, 1 kast Prof. Petuhov ilma №, 1 kast ilma №, 1 kast pealkirjaga „Eruz" ilma № = 29 kasti.

II Vagunist $\frac{391.026}{\text{E}}$ eraldatud kastid №№

3930, ~~734~~, 1037, 967, 1039 = 5 kasti, II kat.

Ei olevat tartu ül. varandus kast № 76 ja hüdraulia press

III Vagunis $\frac{391.629}{\text{E.}}$ eraldatud 31 kasti II kateg.

IV Vagunist $\frac{437.413}{\text{npou.}}$ eraldatud kastid №№

~~219~~, ~~211~~, ~~238~~, ~~236~~, 2241, ~~119~~, ~~124~~, ~~122~~, 2374, ~~118~~, ~~125~~, ~~120~~ = = 12 kasti, II kat.

I Vagunist $\frac{100.858}{10.3.}$ eraldatud asjad ND= 2243, 2237, 2236, 4032, ~~2044~~, 2227, 2234, 2239, 2250 = 9 asja, II rat.

Akt ND= 12, 11 aug., 8 vag.
Riigi vagunites raamatupead ja muusikud geoloogid kabinetti asjad.

Akt ND= 13, 12 aug. 1920, 5 vag.

I Vagunis ND= $\frac{193.333}{I.\ yl\ Uuem}$ eraldatud teadmata arv asju II rat.
Ei oleneb Tartu ül. varandus asjad ND= ND= 2577, 4160, 2429 = 3 asja

II. Vagunis ND= $\frac{591.703}{E.3.}$ eraldatud asjad NDD=
~~711~~, 868, ~~731~~, ~~73~~, ~~84~~, ~~728~~, 1040, ~~722~~, ~~735~~, ~~870~~, ~~173~~, ~~175~~, ~~1111~~, ~~737~~, ~~83~~, ~~821~~, ~~72~~, ~~729~~, 819, ~~784~~, ~~79~~, 3795 = 22 asja, II rat.
Ei oleneb Tartu ül. varandus asjad NDD= 1007, 1679, 968, 972 = 4 asja

III. Vagunist $\frac{244.188}{M.P.K.}$ eraldatud asjad N= N=
~~117~~, 4609, ~~159~~, 3720 = 4 asja, II rat.
Ei oleneb Tartu ül. varandus 79 nahka : 73 pun-

dart traati, 2 raud seppi, 3 gaas tsilindrit, 1 rauda Korv ja samuti asjad ND= ND= 4378, 4393, 4392, 4386, 4387, 4370, 4610 = 7 asja

IV. Vagunist ND $\frac{920.028}{Yhx}$ eraldatud asjad NDD=
4008, ~~454~~, 2279, 2404, ~~730~~, ~~156~~, ~~720~~, ~~721~~, ~~733~~, ~~39~~, ~~174~~ = 11 asja, II rat. (vaata allp.)
Ei oleneb Tartu ül. varandus asjad ND= ND= 971, 961, 970, 2456, 1034, 963, 965, 2212, 1677, 1683, 1033 = 11 asja.
Rahtluse alla jäätud asjad ND= ND= 3792, 3788 = 2 asja (asi I ja II rat.
Samas vagunis eraldatud asjad N= ND= 721, ~~2400~~, ~~453~~, ~~174~~, ~~451~~, ~~42~~, 2402, 1834, ~~63~~, ~~177~~, ~~750~~, ~~455~~, ~~867~~, 4053 = 14 asja, II rat

V Vagunist ND= $\frac{391.026}{E}$ eraldatud asjad NN
~~630~~, 4391, ~~172~~, ~~817~~, ~~723~~, 4051, 4054, 4052, ~~173~~ = 9 asja, II rat.
Ei oleneb Tartu ül. varandus asjad NDN 4379, 2658, 311, 398, 87, 969, 966, 1678, 1032 = 9 asja,
Samas vagunis rahtluse alla jäätud asjad ND= N= 3791, 3774, 3790, 2 kitse, 1 kt hülg (asi I või II rat.)

Akt № 14, 13 aug., 5 vagunit.

I. Vagunist № $\frac{245.632}{M.P.K.}$ eraldatud kastid №№ ~~161~~, ~~160~~, 2578, ~~727~~, ~~726~~, ~~169~~, ~~82~~, ~~725~~, 2647, 4055, ~~820~~, ~~818~~, ~~155~~, ~~75~~, ~~465~~, ~~468~~, ~~736~~, 4056, 2214, 2211, 1042, 2213, 1035, ~~457~~, 1050 = 25 kasti, II kat.
Ei olevat tartu ülikooli varandus kastid №№ 462, 466

II. Vagunist № $\frac{501.218}{Inp.M.H.}$ eraldatud kastid №№, mis ei olevat tartu ülikooli varandus: 924, ~~814~~, 915, 914, 928, 923, ~~331~~, 2076, 2558, 977, 4038, 1881, 932 = 13 kasti (III kat.)

III. Vagunis № $\frac{54.142}{Hun.}$ eraldatud 65 (?) kasti, II kateg.

IV. Vagunis № $\frac{385.132}{\text{Ш}}$ eraldatud 42 kasti (?), II kateg.

V. Vagunist № $\frac{283.492}{P.Y.}$ eraldatud kastid №№ 2442, 2446, ~~523~~, 1726, 2447, 4147, 2026, 2440, 2437, 4384, 4382, 4389, 2676, 4383 = 14 kasti, II kat.
Ei olevat tartu ülikooli varandus kastid №№ 2418 pudelitega, 318 traadija, 2631, 2626 nööriga ja veel paljud teised kohad, mis üleslaetud!

Akt № 15, 14 aug., 3 vag.

I Vagunist № $\frac{464.671}{M.B.P.}$ eraldatud kastid №№ 4916, ~~31~~, ~~80~~, 3809, 3938, 2702, ~~564~~, 2682, 3974, 2307, ~~770~~, 3988, ~~763~~, 2680, 2684, 3818, ~~752~~, ~~758~~, 2314, 3721, 1699, 1715, 2679, 1713, 3981, 2683, 3711, 1721, ~~5.456~~, 1703, ~~869~~, ~~435~~, ~~708~~, 1709, ~~429~~, ~~176~~, ~~683~~, 2682 = 38 kasti, II kat.
Ei olevat tartu ülikooli varandus kastid №№ 2317, 2300 (Prof. Kondakovi raam.), 1 kast ilma № kasukate ja texkidega

II Vagunis № $\frac{247.728}{M.P.R.}$ eraldatud 62 kohta II ja III kat., mille lõpulik sorteerimine saab sündima asetamise juures pakhausi.
Ei olevat tartu ülikooli varandus 1 kast ilma № A. A. Lavrovi raamatutega.

III Vagunis № $\frac{577.628}{10.3.}$ eraldatud 47 (?) kohta II kateg. ja 4 kohta (?) III kateg.

Akt № 18, 24 aug., 2 vag.

Eraldatud vagunitest №№ 771513, 346471 kastid №№ ning ladusse koondatud:

4380, 4381, 4385 (füsioloogia inst.); ~~858~~, ~~856~~, 2069, ~~197~~, 2073 (farmakol. inst.); 4026, 2248, 2245, 2247, 2230, 2252, 911, 2225, ~~234~~, ~~241~~, 902, ~~221~~, 909, ~~245~~, ~~264~~, 903 (geoloog. kab.); ~~413~~ (farmatseutia kab.); ~~385~~, 2348, 2585, 4084, 3699, 2593, 2582, 3697, 2354, 2375, 2595, 2584, 2371 (astron. observ.); 1720, 1722 (meteorol. obs.); ~~751~~ (füüsika kab.); 2003, 1992, ~~310~~, 2044, 2439, ~~341~~, 2460, 2655, ~~313~~, 2483, 2445 (keemia lab.); ~~638~~, 3995, 3978 (ökonoom. kab.); 2266, 1876, ~~293~~, 4039, 2264 (mineral. kab.); 3764, 3766, 3811 (zoo-loogia mus.); 3723, 3726, 2608, 3724, 2603 (polikliinik); 3933 (silmaklünik); ~~141~~ (anatoom. inst.); ~~163~~ (vördl. anat. inst.); ~~664~~ (kantselei); 2414, 2405 (bot. aed); ~~504~~, 2068, ~~550~~, 1 kast ilma № (era var.); ~~112~~, ~~121~~, ~~113~~, ~~111~~ (narkomprossi raamatukogu). = 82 kasti, II kat.

Akt 19, 25 aug., 2 vag.

Vagunitest №№ 450.326, 137.346 eraldatud ja ladusse asetatud kastid №№

3773, 3797, 3822 (zool. mus.); 2351, ~~370~~, ~~380~~, 2347, 2362, 2367, 2349, 2598, ~~401~~, 2343, 2596, 2365, 2350, 2346, 4083, 2594, 2359, 2344, 2353, 2373, 2345, 2342, 110, 2364, 2341, 2370, 2358, ~~376~~, ~~375~~, 2360, 2583, 2586, 2318, 2589, ~~369~~, ~~402~~, ~~371~~, ~~876~~, 2592, ~~395~~, ~~379~~, ~~877~~, ~~883~~, ~~381~~, 2369, ~~880~~, ~~881~~, 2591, ~~565~~ (astronoomia obs.); 3896, 3899, 2667, 3929, 2661, 2660, 2432, ~~312~~, ~~309~~, ~~335~~, 2024, 2005, ~~355~~, 2009, ~~326~~, 2016, ~~351~~, 2466, 1994, 2677, 2043, 3892, 2007, 2015, 2462, 2464, ~~337~~, 3894, 2463, 2670, 1999, 2448, 2656, 2478, 2652, 3928, 3895, 2664, 2434, 3897, 2003, 2002, 2671, 2049, 4085 (keemia lab.); ~~701~~, ~~747~~, ~~742~~, 2688, ~~756~~, ~~771~~, ~~740~~, ~~768~~, ~~741~~, 2690, 2691, ~~746~~, ~~748~~, 3972, ~~743~~, ~~382~~, ~~754~~ (füsiol. kab.); 2700 (anat. inst.); 3725, 974, 2602, 2606 (polikl.); ~~654~~ (farmats. inst.); ~~210~~, 904, ~~208~~ (geol. kab.); 2695, 3998, 3979, 3993, 4005, 3992, 3994 (ökonoom. kab.); 3936, ~~558~~ (silmakl.); 1052 (farmakol. inst.); ~~659~~ (Kondakovi eravar.) = 133 kasti, II kat.

Akt № 20, 25 aug., 1 vag.

Vagunist № 752.659 eraldatud ja ladusse asetatud 64 kohta, mis ei olevat Tartu ülikooli varandus: kastid №№ 3874, 3886, 4743, 4742, 4650, 4874, 4650, 3942, ~~524~~, 4636, 4628, 1 tünn ilma №, 4875, 2448, 4973, 2659,

2475, ~~317~~, 4977, 3682, 3679, 3704, 1993, 2459, 3692, 4836, ~~882~~, 1 tünn rohel. seebiga, 4785, 3888, 2098, 2469, 2465, 2012, 2665, 2010, 3674, 2313, 1998, 2470, 2657, 2013, 2420, 3690, 2067, 2564, 2086, 3677, 2001, ~~861~~, ~~182~~, 3676, 2066, 2065, 2018, 3680, 3934, 3836, 6 kasti ilma №. kokku 64 kohta, III kat. ..... Esimesed 5 kasti – keemia labor., järgnevad – farmats. inst, 2 kasti ilma №. era varandus (?); vrd. sama akti teine redaktsioon.

Akt № 21, 10 sept., 1 vag.

Vagunist № 244188 eraldatud ja ladusse asetatud 42 kohta, mis ei olevat tartu ülikooli varandus: kastid №№ 331 (?), 2456, 2429, 2658, 311 (keemia lab.); 2368 (?), 2577, 3683 (?), 2076 (farmakol. inst.); 1861 (?), 977, 4038, 932 (?) (mineral. kab.); 4610 (meteor. observ.); 969, 965, 966, 963, 972, 971, 964, 968, 970 (arstiteaduskonts.); 1683, 1677, 1679 (valitsuse konts.); 2212 (nõukogu konts.); 460, 4379, 4376, 4387, 4386, 4392, 4393, 4378 (fusiol. inst.); 1033, 1034, 1032 (üliõpilasasjade konts.); 87 (terapeut. klinik); 398 (astron. obs.); 1007 (fakulteetide var.); 1 klaver (era var.) = 42 kohta, III kat.

Akt № 22, 10 sept., 1 vag.

Vagunist № 290708 eraldatud ja ladusse asetatud 52 kasti, mis ei olevat tartu ül. varandus: №№ 2461, 318, 2666, 2419, 2032, 307, 320, 2427, 2040, 2675, 2417, 2034, 2472, 2030, 2033, 2028 (keemia labor.); 862, 2093, 2100, 1056, 200, 2567, 2063, 2575, 3675, 2096, 150, 180, 2089 (farmakol. inst.); 978, 922, 916, 918, 946, 937, 956, 930, 941, 920, 919, 929 (mineral. kab.); 459, 469, 472, 448 (fusiol. inst.); 2588 (astron. obs.); 764, 769 (füüsika kab.); 230, 232 (geol. kab.); 657, 3325 (kuuluvus teadmata) = 52 kasti, III kat.

Akt 23, 10 sept., 1 vag.

Vagunist 128841 eraldatud, 73 kasti, mis ei olevat tartu ül. var.:

2064, 2312, 2095, 2070, 419, 2081, 181, 2062, 855, 857, 2075, 2569, 2092, 2099, 2097, 2087, 2094, 179, 2071, 2084, 2565, 2570, 2082, 2080, 3683 (?), 3678, 2101, 2091, 2072, 187, 2088, 2574, 199, 2090 (farmakol. inst.); 2020, 2021, 306, 2014, 2416, 2468, 2451, 316 (?), 328, 2471, 2672, 2006, 358 (?), 2438, 2467 (keemia lab.); 913 (?), 954, 942, 925, 1021, 1849, 938, 297, 1863, 1882, 1022, 921, 1870, 281, 295, 931, 939, 926, 943, 952, 4037, 935 (miner. kab.); 1 purust. kast 951, ümber pakitud roguskisse, 1 kast ilma № vahaga (miner. kab.) = 73 kasti, III kat.

Akt № 24, 10 sept., 1 vag.

Vagunist № 193.333 eraldatud kastid №№

1045 (farmats. inst.?); ~~383~~, ~~389~~, ~~394~~, ~~390~~, ~~391~~ (astronoom. observ.); 2455, 2430, 2435 (keemia lab.); 2696, 2651 (õkonoomia kab.); ~~780~~, 2678, ~~762~~, ~~750~~, ~~749~~, ~~757~~, ~~774~~, ~~752~~ (füüsika kab.); 3718, 1725, 1700 (meteorol. kab.); 3937 (silmaklün.); 2283 (farmats. inst.); ~~43~~, ~~33~~, ~~69~~, ~~68~~ (botaan. aed) = 28 kasti, II kat.

Akt 25, Ei olevat Tartu ülikooli var. kast № 114, III kat.

Akt № 26, 10 sept., 1 vag.

Vagunist № 160699 eraldatud kastid №№

3925, 2412, ~~71~~, ~~34~~, 2409, ~~62~~ (bot. aed); ~~216~~, 2246, ~~240~~, 2253, ~~227~~, ~~229~~, ~~228~~, ~~223~~, ~~239~~, 906, ~~224~~, 2233, ~~217~~, 2221, 2222 (geoloog. kab.); ~~88~~ (terapeut. klün.); 1880, 1868, ~~302~~, ~~300~~, 1869, 1858, 1866, 947, 933, 1887, 1862, ~~284~~, ~~290~~, 936, ~~288~~, ~~289~~, 1855, 940, ~~291~~, 1894, 1875 (mineral. kab.); 1023 (füüs. kab.); ~~463~~ (patoloog. unrt.); 2444 (keemia lab.); 2337, ~~399~~ (astron. obs.); 2685, 1807 (raamatud); 2644, 2633 (zooloog. mus.); 1130, ~~668~~, 1038, 2274, 1057 (arhiiv); ~~711~~, 975, 976, 973, ~~710~~ (polikl.); 2579, ~~158~~ (kohtul. arstit. inst.); ~~520~~ (kirurg. kl.); ~~77~~ (terapeut. kl.) = 66 kasti, II kat.

Akt № 27, 10 sept., 1 vag.

Eraldatud vagunist № 247728 kastid №№

1734, 4094, 1717, 1731, 4092 (meteorol. kab.); 3687, 3693, 3689, 3685 (farmakol. kab.); 4866, 4864 (farmats. kab.); 4216, 4196, 4207 (raamatukogu); ~~343~~, ~~356~~, ~~354~~, ~~322~~, 3837, ~~339~~, 4637, 4633, 3885, 2454, 2004, ~~350~~, 4629, ~~340~~, ~~333~~, 4976 (keemia lab.); 4489, 4499, 4496, 4502, 4480, 4490, 4515, 4476, 4487, 4495, 4492, 4498, 4488, 4497 (botaan. aed); 4205, 4208, 4143, 4978, 4973, 4784, 4209 (ilma kuuluvusete); 7183 (kohtuliku arst. kab.); 4125 (zool. mus.); 2446, 2447 (silmakl.); 2 kasti ilma №, Petuhovi emad; 4388, 4390 (füsiol. kab.) = ~~9~~ ~~54~~ 59 kasti, II kat.

Akt № 28, 10 sept., 1 vag.

Eraldatud vagunist № 464671 kastid №№

1713, 1715, 1703, ~~683~~, 3721, 1723, 3711, 1721, 1709, 1699, (meteorol. obs.); 2680, 2682, 2684, 2679, ~~758~~, ~~763~~, 2689, 2683, ~~770~~ (füüsika kab.); ~~869~~, ~~176~~ (võrdl. anat. inst.); ~~429~~, ~~435~~, 2314, 2307 (farmats. inst.); 3938, 1678, ~~564~~ (silmakl.); 2702 (ilma kuuluv.); 1818, 3974, 3803 (zooloog. mus.); 3988, 3981 (õkonoomia kab.);

(8)

~~31~~, 3916 (botaan. aed.); ~~80~~, ~~76~~ (terapeut. klüniku haigemaja); 2433 (keemia lab.); ~~456~~ (füsioloogia kab.) = = 40 kasti, II kat.

Akt № 29, 10 sept., 1 vag.

Vagunist 54142 eraldatud kastid №№

~~828~~, 1835, 1830, 1824, 1826, 1833, 2051, 2552, 1808, 1800, 1816, 1798, ~~427~~, 2545, 1836, 1841, 1797, 1688, 1802, ~~132~~, 1829, 1806, 1113, 1814, 1673, 2549, 1803, 2559, 1823, 1821, 1815, 1675, 1796, 1812, 1695, 1809, 1839, 1831 (ilma kuul.); ~~700~~, 1724, ~~698~~, ~~701~~, ~~697~~, ~~685~~, 1704, 3719, 3713, 3714, 1701, 1718, ~~684~~, 3714, 1708, ~~706~~, ~~703~~, ~~693~~, ~~677~~, 3717, 3712, ~~705~~, ~~681~~ (meteor. obs.); 1570 (raamatukogu); 2406 (bot. aed); 3745 (zool. mus.); ~~461~~ (füsiol. kab.) = 65 kasti, II kat.

Akt № 30, 10 sept., 1 vag.

Eraldatud vagunist № 980028 kastid №№

2447, 2442, 2446, 2440, 2437, 2026, 2676 (keemia lab.); ~~75~~, ~~82~~ (terapeutia klün.); 4382, 4384, 4389, 4383, ~~450~~, ~~455~~, ~~468~~, ~~453~~, ~~465~~, ~~451~~ (füsioloog. kab.); ~~523~~, 2214, ~~736~~, 4056, 2211, 4055, ~~725~~, ~~726~~, ~~727~~, 4053, ~~818~~, ~~820~~, 1834, ~~721~~ (ilma kuuluv.); ~~63~~, ~~49~~, 2402, 2400 (botaan. aed); 1042 (arhüv); 2647 (ökonoom. kab.); ~~155~~, ~~160~~, ~~161~~, 2578 (koht. arst. kab.); 4147 (silmakl.); 1726 (meteorol. kab.); ~~169~~, ~~177~~, 867, ~~174~~ (võrdl. anat. inst) = 49 kasti, II kat.

Akt № 31, 11 sept., 1 vag.

Vagunist № 385132 eraldatud kastid №№

~~464~~, ~~449~~, ~~458~~, ~~470~~ (füsiol. inst.); 2045, 2041, 3898, 2039, 2031, ~~315~~ (keemia lab.); 2604 (polikl.); 2686, ~~753~~, ~~766~~, 2694, 2681, 2687 (füüsika kab.); 2649, ~~646~~, ~~634~~, 2648, 3982, 3999, ~~647~~ (ökonoom. kab.); 2563, 2561, ~~633~~ (võrdl. anat. inst.); ~~139~~, ~~145~~, ~~147~~, ~~146~~ (anat. inst.); 2291, ~~417~~, 2327 (farmats. inst.); 2699, 3107, 1579, 2817, 1095, 1102, 2701 (ilma kuuluv.); 3951 (silmaklün.); 2580 (kohtul. arst. inst.); 1048 (ohaarjamõis) = 44 kasti, II kat.

Akt № 32, 11 sept., 1 vag.

Vagunist № 591703 eraldatud kastid №№

~~703~~, ~~117~~, ~~720~~, 2279, ~~733~~, 1050, ~~737~~, ~~821~~, ~~819~~, ~~724~~, ~~729~~, ~~735~~, 2213, ~~731~~, ~~722~~, ~~728~~ (ilma kuuluv.); ~~156~~, ~~159~~ (kohtuleku arstitead. inst.); 1036, 1035 (kantselei); ~~144~~ (anatoom. inst.); ~~72~~, ~~79~~, ~~73~~, ~~83~~, ~~84~~, ~~74~~ (terap. klüniku haigem.); ~~32~~, 2404 (botaan. aed); 3720, 4609 (meteorol. kab.); ~~660~~ (farmats. inst.); ~~870~~, ~~175~~, ~~173~~, ~~868~~ (võrdl. anat. inst.); ~~454~~, ~~457~~ (füsiol. inst.); 4008 (ökon. kab.); 1040 (arhüv) = = 40 kasti, II kat.

Akt № 33, 11 sept., 1 vag.

Vagunist 674 129 eraldatud kastid №№

~~206~~, ~~817~~, 4051, 4212, 4206, 4204, 4189, 4052, 4054, ~~733~~, ~~734~~, 4252 (ilma sumbuv.); 1732, 1728, 4095, 1730 (meteor. kab.); 4500, 4491, 4485, 4493, 4516, 4483, ~~4178~~ 4478, 4477, 4509, 4494, 4505, 4508, 4486, 4482, 4484, 4506, 4481 (botaan. aed); 4632, 4638, ~~342~~, ~~346~~, ~~352~~ 3930 (keemia lab.); 3684, 4317 (farmakol. inst.); 4394 (füsioloog. inst.); ~~219~~, 2241, ~~211~~, 2250, 2234, 2237, 2243, ~~2144~~, 2239, 4032, 2227, 2236, ~~238~~ (geol. kab.); 529 (silmaarst. kab.); 4202, ~~143~~, ~~142~~ (anatoom. inst.); 4188 (arstit. kab.); 967 (kantselei); 4865, 4868 (farmats. inst.); 2374 (astron. obs.); ~~130~~ (õnnet. kab.); ~~118~~, ~~119~~, ~~122~~, ~~120~~, ~~125~~, ~~124~~ (raamatuk.); 1039, 1037 (arh.) = 73 kasti, II vat.

Akt № 34, 11 sept. ~~424 552~~ 1 vag.

Vagunist № 424 552 eraldatud kastid №№

3893 (keemia lab.); 1856, 1859, 1872, 1860, 1877, 9550, 8780, 1874, 2268, ~~282~~, 4036, 2261, 1879, ~~287~~, 948, 1851, 1886, 1854, 1861, ~~285~~, 4040, 1853, 1852, 1893, ~~283~~, 1848, 934, 1846, 953, ~~1857~~, 1884, 1873, 1883 (mineral. kab.);

2235, ~~205~~, 2249, 908, 4029, 905, ~~215~~, ~~209~~, ~~218~~, ~~231~~, 2232, 2231, ~~212~~, 4024, 2224, 4022, ~~201~~, 4030, 4034, 4031, ~~226~~, ~~232~~, 4027, 2223, 2238, ~~242~~, ~~235~~, ~~222~~, 907, ~~237~~, 2226, ~~220~~, 4028, 2242, ~~214~~, 2240 (geol. kab.); 3831, 3767, 3807, 2624, 2646, 3740, 3768, 3782, 3763, 3800, 3804 (geol. aed); ~~873~~, ~~875~~, ~~878~~, ~~874~~, 3698, 2361, 2340, 2363, 3696 (astron. obs.); ~~712~~, 2607 (poliol.); ~~559~~ (silmaarst.) = 93 kasti, II vat.

Akt № 35, 11 sept., 1 vag.

Vagunist № 391 629 eraldatud kastid №№

1008, 1006 (teaduskondade kants.); 1820, 1697, ~~513~~, 1005, ~~829~~, 1694, 1739, 1818, 1795, 2546, 1049, 1843, 1672, ~~85~~, 1825, 2550, 2558, 1827, ~~805~~, 1819 (ilma sumbuv.); ~~38~~, 3919, ~~66~~, 2407, ~~58~~, ~~67~~, 2411, ~~35~~, ~~36~~, ~~47~~, ~~30~~, 2408, 3917, ~~65~~, ~~40~~, ~~29~~, 2413, 2410, ~~41~~, ~~50~~, 3921, 3920, ~~45~~ (botaanika aed); ~~172~~ (võrdleva anat. inst.) = 46 kasti, II vat

Akt № 36, 11 sept., 1 vag.

Vagunist 174 917 eraldatud kastid №№

2576 (farmakol. inst.); 2046, 3900, 2042 (keemia lab.); 1711, ~~690~~, 1698, 1729, ~~702~~, ~~678~~, ~~679~~ (meteorol. kab.); 2693, ~~759~~, ~~772~~ (füüsika kab.); ~~59~~ (botaan. aed); 2560 (võrdl. anat. inst.); 3980, 3983, 3984, ~~631~~, 3977, ~~646~~,

3997, H003, 2650 (õrgan. xab.); ~~406~~, 2319, 2321, 2318, 2331, ~~2275~~, 2333 (farmats. inst.); ~~81~~ (terapeut. xlün. haigem.) = 33 xasti, II xat.

Akt № 37, 11 sept., 1 vag.

Vagunist №= 577628 eraldatud xastid №№=

3947, 3941, 3950, 3943, ~~3948~~, ~~3949~~ (silmaxl.); 2029, 2038 (xeemia lab.); ~~755~~, ~~762~~, ~~760~~, ~~767~~, ~~744~~ (füsiat. xl.); ~~704~~, 1702, 1712, 1710 (meteor. xab.); 3801 (psol. mus.); ~~471~~, ~~467~~, ~~447~~ (füsiab. inst.); 3730, 2605, 2609 (psüxlün.); ~~78~~, ~~86~~ (terap. xlün. kosp.); 1135, 2802 (silma xeml.); ~~635~~, 4002, 3989, 3985, H006, H001, ~~645~~, ~~641~~, ~~639~~, 3990, 3996, H007 (õrgan. xab.); 2334, ~~656~~, 2284 (farmats. inst.); 2692, ~~745~~ (füüs. xab.); 2581 (xeht. arstit. inst.); 1146, 1093 (arhiiv); 2562 (võrdlev anat. inst.) = 49 xasti, II xat.

Ei olenat Tartu ülik. varandus 1 xast ilma №= ja xmiluvaseta

Ülisoeli varanduse kartide nr.-de alfabetilises järjestuses.

Kast. nr.	Art. nr.	Kast. nr.	Art. nr.	Kast. nr.	Art. nr.	Kast. nr.	Art. nr.	Kast. nr.	Art. nr.
29	35	66	35	88	26	111	6.18	160	14.30
30	35	67	35			112	2.18 pr.	161	14.30
31	15.28	68	24			113	2.18 pr.	163	5.18
32	13.32	69	24			114	pr.	169	14.30
33	24	71	26			117	13.32 pr.	172	35
34	26	72	13.32			118	11.33 pr.	173	13.32
35	35	73	13.32			119	11.33 pr.	174	13.30
36	35	74	13.32			120	11.33 pr.	175	13.32
38	35	75	14.30			121	2.18 pr.	176	15.28
40	35	76	28			122	11.33 pr.	177	30.13
41	35	77	26			124	11.33 pr.	179	pr.
43	24	78	37			125	11.33 pr.	180	pr.
45	35	79	13.32			132	29	181	pr.
47	35	80	15.28			139	31	182	pr.
49	13.30	81	6.36			141	5.18	187	pr.
50	35	82	14.30			142	13.33	197	4.18
58	35	83	13.32			143	13.33	199	pr.
59	6.36	84	13.32			144	13.32	200	pr.
62	26	85	35			145	31	205	8.34
63	13.30	86	37			146	31	206	33
65	35	87	pr.			147	31	208	10.19
						155	14.30	209	10.34
						156	13.32	210	10.19
						158	26	211	11.33
						159	13.32		

TÜHJAD LEHED

Kast. N.N.	Art. N°	Kast. N.N.	Art. N°	Kast. N.N.	Art. N°	Kast. N.N.	Art. N°	Kast. N.N.	Art. N°	Kast. N.N.	Art. N°	Kast. N.N.	Art. N°	Kast. N.N.	Art. N°	Kast. N.N.	Art. N°	Kast. N.N.	Art. N°
212	10.34	238	11.33	309	10.19	356	27	448	pr										
213	8	239	7.26	310	4.18	369	19	449	31										
214	8.34	240	7.26	311	pr	370	10.19	450	13.30										
215	10.34	241	4.18	312	10.19	371	19	451	13.30										
216	7.26	242	8.34	313	6.18	375	19	453	13.30										
217	7.26	244	11.33	315	31	376	19	454	13.32										
218	9.34	245	6.18	316	pr	379	19	455	13.30										
219	11.33	246	pr	317	pr	380	19	456	15.28										
220	8.34	248	10	~~326~~	~~10.19~~	381	19	457	14.32										
221	4.18	261	8.34	320	pr	382	19	458	31										
222	8.34	264	6.18	322	27	383	24	459	pr										
223	26	281	pr	326	10.19	385	3.18	460	pr										
224	7.26	282	9.34	328	pr	389	10.24	461	29										
225	8.34	283	9.34	331	14 pr	390	24	463	36										
226	9.34	284	7.26	333	27	391	24	464	31										
227	7.26	285	9.34	335	10.19	394	24	465	14.30										
228	7.26	287	9.34	337	10.19	395	19	467	37										
229	7.26	288	7.26	339	27	398	pr	468	14.30										
230	pr	289	7.26	340	27	399	26	469	7 pr										
231	10.34	290	7.26	341	6.18	401	10.19	470	31										
232	pr	291	7.26	342	11.33	402	19	471	37										
233	9.34	293	4.18	343	27	406	6.36	472	7 pr										
234	4.18	295	pr	346	11.33	413	2.18												
236	11	300	7.26	350	27	417	31												
237	9.34	302	7.26	351	10.19	419	pr												
		307	pr	352	11.33	427	29												
				353	pr	429	15.28												
				354	27	435	15.28												
				355	10.19	447	37												

200

VÄLISMINISTEERIUM

TALLINN "23" oktoobril 1935.

Härra Professor,

Ühenduses Tartu Ülikooli Kunstimuuseumi varanduste tagasisaamise küsimusega N.Venest, missugust asja nüüd mina ajan, oleksin Teile tänulik kui Teie mulle lahkelt saaksite anda lähemaid andmeid alljärgnevas:

1. Kas otsisite Teie või mõni muu Ülikooli poolt N.Venesse saadetud esindaja 1920-21.a. N.Venes ka Kunstimuuseumi praegu kõne all olevaid kogusid?

2. Kas Teie mälestuse järele esitati Eesti poolt siis ka kirjalik nõudmine N.Vene võimudele nende tagasisaamiseks?

3. Kas N.Vene võimude poolt anti meile kirjalik või suusõnalik vastus, et neid kogusid ei ole leitud?

4. Et N.Vene poolt Kunstimuuseumi kogude suhtes niisugune vastus anti, millega saaks seda tõendada? Kas Teie mälestuse järele selleaegses N.Venes asuva komisjoni arhiivis leidub vastav kirjavahetus või leidub isikuid, kes seda oma isikliste mälestuste põhjal kinnitada võivad?

Hra Professor
P.Haliste
Tartu Ülikool. Tartu.

Kuna andmed ülalpuudutatud küsimuste kohta on kogude tagasisaamisel olulise tähtsusega, siis loodan, et mulle aadressil V.Ojansonn, Välisministeerium, lähemal ajal saate vastata.

Kõige austusega

V. Ojansonn

Dartus, 5. novembril 1935.

136

Härra

V. Ojansoon

V. a. härra Ojansoon,

Däiinduseks Teiega ülikooli Kunstimuuseumi varanduste tagasisaamise asjus peetud läbirääkimistele teatan, et kõnelesin prof. N. Maim'iga samast küsimusest, kusjuures tema, hr. Maim, teatas, et tema, sõites omal ajal Venemaale, pidanud, nagu see ka loomulik rahulepingu järgi, läbirääkimisi kõigi ülikooli evakueeritud varanduste tagasi saamiseks, eraldi aga ei olevat ta üksikuid asutisi, seega ka mitte Kunstimuuseumi nimetanud.

Kuna mina omaltpoolt esitasin vasta-
valt protokollile 30. III. 21 samasuguse
üldnõude kõigi Voroonežis asuvate va-
randuste tagasisaamiseks, siis peaks
seega nõue Kunstimuuseumi varan-
duste tagasisaamiseks meie poolt esi-
tatud olema.

Teisiltpoolt esitati Voroonežis üli-
kooli rektori poolt omal ajal nimekiri,
millest minul on siin praegu olemas
ärakiri (täpne tütel: Опись имуще-
ства бывшего Юрьевскаго Университета,
эвакуированнаго в 1915–18 г.г. из г.
Юрьева и в настоящее время на-
ходящегося в г. Воронежѣ в Воро-
нежском Государственном Университетѣ) ja millest nähtub, et Kunsti-
muuseumi varandusest pidi Voroone-
žis olema: 5 vene keisrite maali, esi-
mese tartu ülikooli rektori Parrot'i maal
Aleksander I-se marmorbüst, 16 mitme-
sugust raamatut kunsti alalt ja 9 suurt
raamatut tahvlite ja joonistustega kunsti
alalt – hinnatud kõik kokku 6.162 rubla
peale. Sellest teadaandest peaks, mine
arvates, järgnema, et tõeline varandus
nagu hilissmas klauselis öeldud, polnud,
üles leitud, sest muidu oleks see pi-
danud nimetatud olema. See Voroo-
neži ülikooli rektori allkirjaga (В. Ре-
гель), samuti sealse ülikooli nõukogu
sekretäri allkirja (С. Другов) ja vas-
tava pitsatiga varustatud teadaanne
peaks algupärandina olemas olema kas
Moskvas või Välisministeeriumis.

Nii näib mulle, oleks vast võima-
lik 30. III. 21 protokolli põhjal ja Vo-
roonežis ülikooli ülalmainitud teada-
ande põhjal ütelda, et meie poolt oli
nõue esitatud ja nende poolt „сооб-
щалось" et olid olemas vaid keisri-
pildid jne., seega muu osa polnud

üles leitud. Et kronoloogiliselt 30. III. 21
nõue leidis uset hiljem kui nimestiku
esitamine ei tohiks vast raskusi teki-
tada, sest klauselis seda ju vist mää-
ratud pole.

Tahaksin loota, et need read ehk
võiksid teile abiks olla asja lahu-
damisel ja tänan teid ~~juba ette kõige~~
~~vaeva eest mis teil saab olema~~ teie
poolt nähtud ja tuleviku vuel
nähtava vaeva eest - sest küsimus
puudutab mind väga lähedalt.

Salajane. 138

"6" detsembril 1935.

Härra Professor,

Kui novembris Moskvas olin, siis arutasime seal kaunis üksikasjaliselt küsimust, mille lahendamisest Teie huvitatud olete. Meie sealsed härrad arvestasid tõsiselt võimalusega, et kui astume ametliku sammu, siis väga kergelt võime saada vastuse, et meie andmed pole tõeoludega kooskõlas ja et nimetatud asju meie poolt näidatud kohas ega ka mujal pole leida. Teiste sõnadega: on tarvis rohkem tõendusmaterjali kui senini üks tunnistaja seda tarbekorral võiks anda ja sedagi ainult paari eseme kohta, mida ta näinud). Vene daam ei tule tunnistajana muidugi üldse arvesse.

Meie arvasime nii, et kui Teil isiklikult võimalik oleks - Ülikooli poolt Venesse komandeeritud saada, siis võiksite sõidu väliselt teostada üldise Vene praegusaja kunstiolukorraga tutvunemise ilme all, peatudes esiteks Leningradis, siis Moskvas ja sõidaksite Moskvast lõpuks m.s. ka Voroneshi. Seal tutvuneksite ~~1~~6one fide ~~kui~~ teaduslikkude kogudega, "mis kord Tartu Ülikoolile kuulusid" ja kui neid olete näinud, siis sõidaks Teile sinna kohe järele Moskva Saatkonna nõunik hraKirotar-ja siis oleks küsimus vastuvaidlematult selge.

Kui küsimus seni on seisnud lahendamata nii palju aastaid, siis ei ole selle likvideerimise juures täh-

Hra Professor P.H a l i s t e
Tartu Ülikool

tis mitte niivõrd kiirus, vaid ettevaatlikkus, et omalt poolt elimineerida luhtumise võimalusi.

Hra Kirotar on jõulu vaheajal Tallinnas. Kui Teie siis ehk ka varem Tallinn saaksite tulla (sellest enne teatades), siis võiksime küsimust üksikasjalisemalt puudutada. Esialgu jään ootama, mis Teie meie kaalutluste puhul arvate.

Kõige austusega

I. Ü

P.S. Palun küsimust käsitleda mis diskreetselt kui võimalik

Aruanne

Tartu Ülikooli Klassilise Muinasteaduse Instituudist Nenemaa sõiduks saadud summa (1400 krooni) ärakasutamise kohta.

1.	Nüüsumi, raudteesõidu ja ülespidamise kulud N. Venes (tasutud Eesti Reisibüroole)	Kr. 982.74
2.	Väljaminekuid Eestis (sõidukulud Narvani ja tagasi, välispass jm.)	" 52.55
3.	Mitmesugused lisaväljaminekud N. Venes (sõit Voroneži ja tagasi jne.)	" 220.–
	kokku	Kr. 1255.29
	ülejääk	" 144.71.

29 septembril 1936

Sten Karling Valdemar Vaga

Meie, allakirjutanud, Eesti Vabariigi Tartu Ülikooli Kunstiajaloo professor ja Göteborgi Ülikooli dotsent dr.phil. S t e n K a r l i n g ning Tartu Ülikooli Kunstiajaloo Kabineti raamatukoguhoidja mag.phil. V o l d e m a r V a g a tõendame sellega, et viibides käesoleval aastal teaduslikul otstarbel Nõukogude Venes külastasime peale muu 13.juulil Voroneži kujutavate kunstide muuseumi (Воронежский музей изобразительных искусств, Проспект Революции 22) ja nägime selles muuseumis endise vene Jurjevi Ülikooli kunstimuuseumi päralt olnud ja maailma sõja ajal Venemaale evakueeritud antiiksete vaaside ja terracotta esemete kogu (kirjeldatud Vl.K.Malmbergi ja E.P. Felsbergi teoses:" Оригиналы Музея Изящныхъ Искусствъ при Императорскомъ Юрьевскомъ Университетъ. Античныя вазы и терракотты, Юрьевъ 1910" ning samas osaliselt ka reprodutseeritud), milles meie täpselt ära tundsime ülalmainitud Malmbergi ja Felsbergi raamatu tahvlitel NN I, II, III, VI ning VII reprodutseeritud esemed. Samas Voroneži muuseumis nägime endisele vene Jurjevi Ülikooli kunstimuuseumile kuulunud antiiksete marmorkujude kogu(kirjeldatud Vl.K.Malmbergi ja E.P. Felsbergi teoses: „ Оригиналы Музея Изящныхъ Искусствъ при Императорскомъ Юрьевскомъ Университетъ. Античныя мраморы и бронзы Юрьевъ" ja samas ka osaliselt reprodutseeritud), milles täpselt ära tundsime Malmbergi ja Felsbergi raamatu tahvlitel NN I, II ja III reprodutseeritud teosed. Kõik siin mainitud esemed olid osalt Voroneži muuseumi direktori kabinetis, suuremalt jaolt aga kabineti kõrval olevas laoruumis. Viimati mainitud ruumis nägime ka ühe egüptuse sarkofaagi kaant ja kogu egüptuse väikekunsti esemeid, millede nimestik leidub endise vene Jurjevi Ülikooli kunstimuuseumi ametlikus inventariraamatus, mis Tartu jäänud.

Kõik meie poolt mainitud ruumides nähtud esemed asetsesid osalt lahtiselt, osalt olid paigutatud kappidesse.

Tartus, 31 augustil 1936,

Sten Karling. Voldemar Vaga

Härra Rektorile,

Käesolevaga teatan, et aa. 1914 - 1918 evakueeriti tolleaegse Jurjevi ülikooli Kunstimuuseumist (*Музей изящных искусств Юрьевского Университета*) Venemaale selle muuseumi kunstikogud, millede üksikasjaline nimestik on sellele kirjale lisandatud, ja samuti raamatukogu, umbes 2000 numbrit raamatuid klassilise arheoloogia alalt, varustatud vastava templiga.

A. 1920 sõlmitud Eesti-Vene rahulepingu põhjal (peatükk XII, p. 4) kuulunuks end. Jurjevi ülikooli evakueeritud varandus tagasitoomisele Eestisse, milline tagasitoomine aga ei teostunud, kuna Vene võimud teatasid, et küsimuses olevat varandust nende valduses ei olevat.

On siiski võimalik olnud teata saada, et evakueeritud kunstikogud olid veel suvel a. 1936 Voronežis sealses Kujutavate kunstide muuseumis (*Воронежский музей изобразительных искусств, Проспект Революции 22*). Kuna Voronež on nüüd sattunud Saksa sõjaväe valdusesse, siis palun Teid lahkesti samme astuda, et Tartu ülikoolil oleks võimalik käesolevat varandust tagasi saada.

Tartus, juulil 1942.

Tartu Ülikooli Klassilise Muinasteaduse Instituudi juhataja.